

# Universidad de Buenos Aires Facultad de Ciencias Económicas Biblioteca "Alfredo L. Palacios"



# La industria del tung en el mundo: sus perspectivas en la República Argentina

Hasperue, Juan Carlos

# 1949

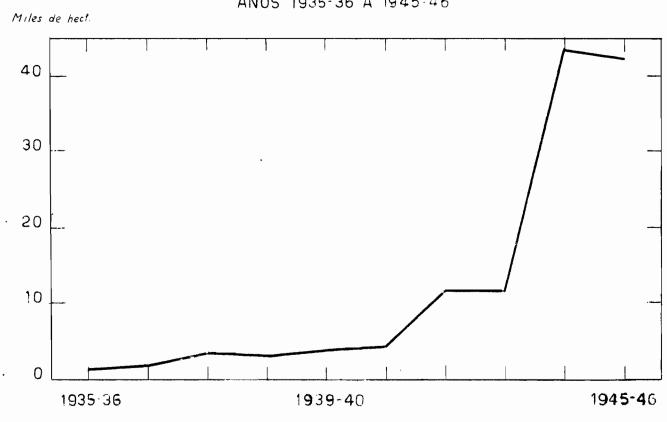
# Cita APA:

Hasperue, J. (1949). La industria del tung en el mundo, sus perspectivas en la República Argentina. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires. Facultad de Ciencias Económicas

Este documento forma parte de la colección de tesis doctorales de la Biblioteca Central "Alfredo L. Palacios". Su utilización debe ser acompañada por la cita bibliográfica con reconocimiento de la fuente. Fuente: Biblioteca Digital de la Facultad de Ciencias Económicas - Universidad de Buenos Aires

TUNG CRECIMIENTO DE LA SUPERFICIE PLANTADA EN EL PAIS

AÑOS 1935-36 A 1945-46



Marin 7



BIBLIO! ECA

algunas palatras ........

re visita a Misiones, realizada para estudiar el costo de producción de yerba mate que me encomendaran en el Minige terio de Agricultura de la Mación, tuve el deseo, no sé si impulsado por la belleza del paísaje o por el trato correge to y afable de sus habitantes o por ambas cosas a la vez, de contribuir con si esfuerzo modesto a la mejor comprensión de sus problemas, como una manera quisá, de agradecer los días felices que al f pasare al contacto con la naturalexa.

Años más tarde, cuando fui designedo en el mismo himisterio para integrar la Comisión de Cultivos Especiales, que con tanto estusiasmo y dedicación dirigiera el inglagra Juan L. Tenembaus -verdadero iniciador de los trabajos oficiales sobre el tung en nuestro país- se me presentó la coasión de adentrarme en el estudio de este o leaginoso.-

fruto de ese estudio y de aquel deseo es es te trabajo que hoy presento como tesis para optar al grado de doctor en ciencias económicas, persuadido de que el iarço tiempo transcurrido desde mi último examen en esta facultad -més de trece años- no ha pasaco en vano; antes bien, ha sido provechoso para abarcar el problema en todos sus aspectos y en las distintas etapas de su evolución.-

Hoy más que nunca, en momentos en que la política económica del país, pareciera cambiar de rumbo, ele

MINION TO THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PA

jandose del aislamiento que la caresterizó en los últiros anos, se hace necesario que el problema del tung, co mo uno le los factores básicos de la economía misione ra, atraisa la atención de autoridades, productores, in quetriales y estudiosos .-

rediante la colaboración armónica de todos y como resultante de la ponderación ajustada de los fac tores en juego, se habrá de encontrar, seguramente. la solución más adecuada .-

li esta temis, por su contenido documental y su predominante carácter objetivo, desprovista de todo interés partidario. Puede aportar algún elemento más en la consideración de este asunto, de vital importancia pa ra el noreste armentino, habrá colmado la aspiración de su autor .-

Ro quiero dejar de expresar ai público agra decisiento, a todos los que en una u otra forma han con tribuído a la realización de este trabajo.- en primerlu par. a mi madre, doña María Luisa Becerra de Hasperué, quién alentándone en todo comento se preocupó porque el ciano arribara a feliz término .- Luego al Ingo don Lo renzo Daghino asstore -digha vida consagrada a la ciencia- que ha sabido orientarme en su desarrollo con ver dadera maestría, entusiasmo y desinterés .-

También, a mis compañeros más allegados la ex-Lirección de Roonomía Rural y hatadistica del **M**1 nisterio de Agricultura, Escribano don Luis G.Rodrígues Varela, Inge. Apros. Juan José Billard, Alberto A. Deira y Febo U. Tersy, Contadores Asilcar a. Alvarez Garmendis, dicardo D. Granero y Anibal E. Eurquesto, senor Lionel

Vera Or loqui -en su carácter de bibliotecario de la exoficina de hoconomía Rural y Srta. Ida Blanca Longo, in
fatigable dactilógrafa, y a tantos otros, que enteredos
de mi propósito, trataron de comunicarme cualquier noti
cia o publicación aparecida sobre el tung, que pudiera
servirme de material informativo.-

moldo Troxler, Florentín Perreira, Dr. Walterio Gesener y Julio Hess, todos pobladores del pintoresco territo rio de Misiones, por sus conocimientos en la materia y su vida de trabajo fecundo, se han hecho acresdores ami gratitud y admiración.-

70:00



## INTRODUCCION .

BIBLIOTECA

dentes mistéricos, por la culidad de la tierra, por el trabajo y tesón de sus ambitantes, por sus bellezas panorámicas, fisiones ha suquirido una fisonomía característica que le confiere un lugar de privilegio en la economía argentina.

dante, surcado de ríos y arroyos y de sierras que ofrecen aspectos de elebradas violentas, es extraordinariamente irregular. Ya nos muestra un valle fértil, de producción exuberante, ya la corriente cristalina del arroyo o la espe sura verdosa de un bosque natural atravesado por la rectilines picada maestra, en la cual se adaira su multiplicidad de matices, desde el claro de las gramillas hasta el oscuro de los árboles frondosos.

cor donde la vista se extiende se perciben per normes hermosos como si todo el territorio fuese una fieg ta de bellezas naturales.-

admirable de sus hombres, abriéndose paso a través de la selva, ha convertido ese rincón de la mesopotamia argentima en un escenario de intensa labor.— Desde los pesados trabajos del bosque, donde corpulentos y centenarios árboles se rinden a los fuertes golpeo del hacha, hasta las delica das tareas del frutal o de las no senos arcmáticas plantaciones de té, el hombre encuentra ancho y propicio campo para desarrollar su ingenio y su innato deseo de vencer a la naturaleza.—

l'ero se ha dicho que Misiones aun no ha alogn gago su meta, y es verdad. Serios tropiezos en el transpor te local, derivados de la accidentada topografía de su suelo ya señalada, a los que se suman, entre otros, el poco aprovechamiento de sus dos grandes rutas navega bles, que lo alejan de otras regiones, dificultando su abastecisiento, han atentado siempre contra la produg ción del territorio e impedido que éste alcance su má ximo esplendor.—

Las nuevas corrientes de sangre, incorporán dose al elemento humano existente, de suyo tan emprendedor pero escaso para aprovechar en forma intensiva la variada gama de sus recursos naturales, como en tantas otras regiones del país, serán un factor prisordial para que Misiones pueda desarrollar todo su potencial económico.

ei todas las naciones europeas están representadas, deg de España e Italia, hasta suisa y Alemania, contando también con numerosos núcleos de suecos, polacos, ingle ses, daneses, finlandeses y franceses, y que esa diver sidad de idiomas y de costumbres, a las que se agregan las de los elementos criollo (correntino) brasileño y paraguayo, dificulta la unidad de pensamiento y acción de un pueblo.-

con vistas al futuro, cada una de las distintas etapas o fases del problema, entendiendo que sólo así, de una manera integral, podrá encontrarse la solución justa y permanente que lo resuelva.-

Encarado el problema étnico, se facilitará, a no dudarlo, su trayectoria progresista, pero en su contenido actual, mostrándonos el monte, el yerbal, el tungal, el tabacal y los arroxales, Misiones ya nos da

la pauta de su desenvolvimiento asombroso y nos señala la meta de su futuro bienestar.-

Dentro de sus 29.801 km², Misiones ha dedicado al cultivo del tung más de 40.000 hectáreas.— Si a esto se agrega que las plantaciones se han efectuado en el breve lapso de diez años, —en 1937 apenas contaba con 1.800 hectáreas aproximadamente— se comprenderá con facilidad la significación que en esta última década ha adquirido para dicho territorio el "árbol chino del aceite".— De ahí que el enfoque del problema del tung, en cualesquiera de sus variados matices revista cada día mayor importancia.—

A los primeros inconvenientes anotados em la técnica del cultivo, se han ido sumando, con el correr de los años, las dificultades surgidas en la indugitrialización, comercialización y transporte del produgito elaborado, que han reclamado insistentemente la adopición de medidas oficiales.-

Unas veces por exceso de producción, otras por el bajo precio de la semilla o del aceite y tembién por deficiencias en los medios de transporte, según se ha expresado, lo cierto es que plantadores e industria les, se han visto de contínuo abocados de un tiempo a esta parte, a serios trastornos que han incidido desfa vorablemente en la economía del territorio.-

# CASTITULO PRIMERO

# O S N S R A L I D A D B S

# I .- EL ASBOL - LUB CAHACT/WISTICAN

rites Cordata en 1906) la cual es conocida vulgarmente, con el nombre de Tung.

centaca día a día, proviene de las autetancias grasas que contiene la semilla, en una proporción del 60 % a proximadamente, de las que se extras un aceite secante de gran valor industrial por sus múltiples aplicaciones.-

dii, Cordata, Montana, Moluccana y Trisperma) que sumi nistran aceite de madera, el cual es conocido en el equercio con distintos nombres: "tung oil", "abrassin", "abura giri", etc., según la especie y variedad emplem das y el país de orígen.-

n el cuadro Nº 1, se resumen, por especie, las reciones donde se cultivan, el aceite que producen y su denominación:

# ESPACIES DE ALBURITES DE LAL LUNAS SUBTRODICALES (x)

Especie	: Ginónimos	: Kombres Vulgares	: : Dominio geográfico :	Cultivos
Aleurites Pordii Hemel.	Aleurites cordata	: :eansen deura giri (?) : :	: China: entre el 25° y : el 34° de latitud N. : Fonking: en el 5. de : Annam. : Formosa: en regiones : de 300-600 mts.de al : tura y más.	- 医内内放射 保证的工作的含义的是主要是
Aleurites Nontens Wilson	Lineacouca vernicia A.	:Jepān: sen nem abura :giri ()) :abura giri :China: Su yu :Tonking: Trau	: Birmania: oriunda. :Tonking: oriunda. :Indockina: oriunda. :China: Sur :Frov. de Fo-kien :	Cultivada en memor escala en monas end tropicales, en vias de ensayo la utilización de su accite industrial.
Aleurites Cordata Stend.	Dryandra cordata Thunb Dryandra Oleifera Lank Elacacocca verrucosa A. Juss Elacacocca cordata Bl. Alcurites Japónica Bl. Faulownia imperialis	<b>:</b> :	: : : :Jaγδn: Isla de Hondo : :	Oriunda del Japón do de se beneficia la producción natural; cultivada en la Unión Coviética (en la ser ta caucásica del Mer Nearo)

Especie	i Sin <b>ó</b> nimos :	: Bombres Vulgares	: Dominio geogréfico	: Cultivos :
Aleurites Foluccana	: : :Aleurites trilobs Forst : :	: <sup>1</sup> Inda <b>china</b> : lianaa. lier	: Originaria de les le : Originaria de les le : los baleyas y de les : Islas del Paulfico, : Islas de badagascar, : La Reunión y Dahomey, : Cuba, etc.	Plantada como árbel de adorno, y sombra en sonas tropicales. La semilla tiene gran porcentaje de aceite cuya posible aplicación hasta also ra se conoce.
Aleurites trisperma Bl.	: :Aleurites esponaris :Blanco :	<u>Filipinae</u> : Baguilu <u>e</u> beng	criunda de Filipines	En viss de ensays en la

NOTA: "Ciri" es una especie de árbol del Japón, de répido crecimiento, cuya madera es muy apreciada en aquel país para muebles, etc.inde su similitud se llaman giri a los árboles de tung.-

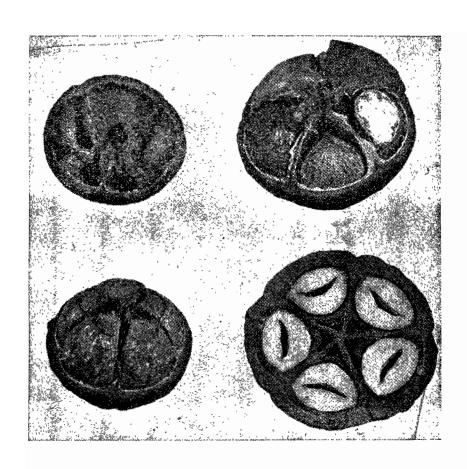
- (x) Extractado del libro "Aceites y grasos vegetales del Instituto Internacional de Agricultura de Roma Año 1939.-
- (1) Tung de aceite .- (2) Tung de aceite silvestre .- (3) Tung de aceite milenario .- (4) Aceitoso .-

aceite", adquiere un porte frondoso, alcanzando hasta o cho y dies metros de altura. Tiene un follaje denso que le dá valor como árbol de somtra. Sus hojes -caducas-son muy anches, con siete a doce centimetros de largo y de un color verde oscuro, afectando la forma acorasonada o trilobalada. Em un siemo árbol se presentan hojas de las dos clases, predominando generalmente. Las segun das cuando es joven.

las flores se encuentran indistintamente aig ladas o bien en racimos. Estos últimos están formacos por flores uniasxuales, de color blanco, ligeramente co loresdas de rosa en la base de los jétalos. Las flores nacen antes que las hojas -característica muy importante que diferencia al Fordii de las otras especies- y se agrupan con éllas en las extresidades.-

and marrón, de cinco a seis centímetros de diámetro, li geramente puntia juda en el vértice y levemente achatada en la base y su peso varía, una vez seco, entre dies y treinta granos, aunque en algunos ejemplares excede de sesenta. Este fruto, mal llamado "nuez" por lo resisten te de su cubierta exterior, contiene de tres a siete se millas, por lo general, cinco, de dos a tres granos de peso cada una y se presenta solo (single tipo) o en racimos (Cluster tipo).-

trario contienen dos principios activos que actúan, reg pectivamente, uno como veneno y el otro como enérgico la mante.— Setán revestidas de una película espinosa y arrugada en la parte externa, que encierra una almendra o pepita cuyo peso es del 60 % del total de la semilla, muy rica en aceite, de color blanco amarillento, según sea la edad del árbol.—



" STETILLAS DE TUIG"

Le Fatación Experimental de Firacicata (Brasil) después de muchas investigaciones, determinó que de una tonslada de frutos, se podía obtener 596 kilos de se milla, trescientos cuarenta y nueve de cáscara y cinquenta y cinço de película.-

# II .- DOMINIO JEOGRAPICO

a) <u>Suelo</u>: El Tung, como los demás miembros de la família de las Suforbiéceas, no es muy exigente en cuanto a suglo se refiere. Sin embargo, por experiencias realizadas principalmente en la Universidad de Florida (Astados Unidos) se sabe que las tierras muy calcáreas, en las que el agua esté próxima a la superficie, no le son propicias.

En China, su país de origen, los suelos de la cuenca del Yang-Tse-Kian, donde el cultivo está loca lizado, son de composición silicio-arcillosa.-

Esto sin embarso no significa que en otros tipos de suelo no prospere el Aleurites. En efecto, en Florida (Estados Unidos) la naturalesa de las tierras donde los érboles crecen, va desde la arena blanca hag ta la arcilla compacta.

cal y ligeramente ácidas, como las de nuestro territorio de Misiones, sirven con éxito para la plantación de eg ta especia. Dichos suelos poseen generalmente el ásce necesario para su crecimiento. La falta de los demás ele mentos esenciales, como el potasio y el fósforo, en las cantidades requeridas para el buen desenvolvimiento de las plantas, se suple con abonos de fosfatos y sales de potasio. Las tierras coloradas del bosque, ricas en hu mus, altas, profundas y permeables, resultan muy beneficiosas, pudiendo en tales condiciones, alcanzar rendi

mientos máximos. La profundidad de la capa cultivada y el buen desague del terreno, son requisitos indispensables para ello, dado que el tung, además de ser un ár bol de raíces desarrolladas, es también sensible al es tancamiento del agua, por lo que deben desecharse las tierras bajas en general.

b) Humedad y calor: En cuanto a humedad, el tung necesita abundantes lluvias, bien repartidas durante todo
el año, con una media anual que no sea inferior a 1.200
mm. Empero, un exceso de lluvia en el momento de la flo
ración, resulta siempre perjudicial. Además, requiere
algunas heladas durante el invierno, que paralicen totalmente su venetación.-

El clima más favorable es, por lo tanto, el subtropical, con una temperatura media de 20 a 22° C.
El calor no le es contraproducente sino cuando viene acompañado de seguía.-

Los vientos muy fuertes golpean las planta ciones nuevas que son de leño quebradizo, desarraigándo las, por lo que se aconseja cultivar el tung en terra nos que presenten buenas defensas para ello. En los lu gares donde no se dispone de reparos, es conveniente plantar árboles de rápido desarrollo, como los eucalio tus, tipas, etc.-

observaciones realizadas hasta la fecha, las condiciones climáticas esenciales al buen desarrollo del tung son: a) abundancia de lluvias en la época de la vegetación, b) reposo de la vegetación de invierno y c) susen cia de heladas tempranas y tardías.

# III .- TRUNICA DEL CULTIVO

a) Freparación del terreno: Debe hacerne la clasificación entre tierra de monte y de campo. Si se trata de la
primera, se realiza el desmonte en la forma acostumbrada, es decir mediante la práctica del "rosado" o sea el
talado e incendio del bosque, dejando el terreno sufi
cientemente limpio para facilitar los trabajos ulterio
res de la plantación.-

En las tierras de campo, es imprescindible una buena labor de arada, hecha con la debida anticipa ción, a fin de aflojar la tierra para favorecer la gentinación de la semilla.-

- b) Stambra: Por regla general, se siembra en los viveres inmediatamente después de la caída de los frutos, para evitar la pérdida del poder germinativo, en surcos tra sados e 0,50 m. de distancis entre sí. Se depositan des semillas en cada sitio, subriéndolas convenientemente con tierra floja. La germinación se efectúa pasados los primeros quince días. Cada fruto o muez contiene de cua tro a cinco semillas, las cuales son, previamente, sepa radas para la siembra. Se calcula que la cantidad nece saria por hectárea, de semilla limpia, es decir sin cor tesa, es de 1,800 kgs., y con cáscara, de 3,150 kgs., más o menos. El excedente de semillas, así como las plantitas que nascan, se recervan para las reposiciones...
  - c) Selección: La reproducción por semilla es el método más fácil y expeditivo para el cultivo del tung. No obgitante ello, para alcensar el más alto resultado econósico con ese procedimiento, es necesario efectuar una rigurosa selección de los árboles y de las semillas, eli

giendo entre aquéllor los que sean mejor formados, fuer tes y reproductivos .-

- d) Ralec: Si las semillas son buenas, habrán nacido en su mayor parte, encontrándose dos plantitas en cada si tio. Cuando éstes tienen dos meses de edad, se deja una sola en cada lugar, utilizando las que se sacan en reponer las fallas.-
- e) Injerto: La particularidad unisexual del tung hace que la selección de semillas y plantas productivas, no siempre reproduzca los caracteres de la progenie, siem do necesario continuar durante varios años la selección, para conseguir uniformidad y aumento en la producción.

los técnicos a aconsejar la reproducción vegetativa o por injerto. Dicho procedimiento consiste en tomar una plantita cuando ha alcaneado los 50 ctms. de altura e injertarle una yema o escudete a escasa altura del suglo. La yema requiere de doce a quince días para soldar se y una vez que esto se verifica, se desata y se cor ta el tallo del tutor, a más o menos lo ctms. arriba del injerto. Naturalmente, las yemas utilizadas deben pervenecer a árboles productivos.-

de reproducir con verdadera fidelidad las cualidades de la plante origen. Ceneralmente, el injerto se manifica ta más precoz, por lo que se recomienda suprimir los frutos presaturos. La ventaja del injerto radica en la "standardización" de la producción, adoptando y reproduciendo variedades productivas y de mejores condiciones en calidad y cantidad de aceite.-

El mejoramiento del cultivo por este méto do es más rápido, pero también más costoso y requiere

una técnica especial, que muchas veces los cultivadores desconocen.-

f) Trasplante: El traslado de las plantitas al lugar de finitivo debe hacerse al año siguiente al de la siembra, cuando ha pasado el tiempo de las heladas fuertes. Si no se arranca la planta con un bloque de tierra, deben protegerse sus raíces contra los rayos solares y conservar las humedecidas, como se hace comunzente con el trasplante de los citrus.

Antes de proceder al trasplante, se marcan los hoyos o pozos a una distancia que varía entre 7 y 9 ats. unos de otros. Cada hoyo tiene generalmente 40 otas. de diámetro por 50 de profundidad, y la plantación se hace a marco real o bien en quincunso.-

constantemente regadas. Luego, ya radicadas en su gi tio definitivo, los trabajos culturales se reducen a man tener la tierra libre de malezas, mediante carpidas y combatir la hormiga durante los primeros años, por ser ésta el principal enemigo. Para combatir esta plaga, se usan aparatos protectores en forma de anillos con goma, colocados en el tronco a unos 50 etms. del muelo.-

# IV .- EMPERNKDADES

En su país de origen y en los Estos Unidos de Norte América, donde se cuenta ya con grandes canti dades de Aleurites en plena producción, no se conocen enfermedades y plamas que ocusionen serios daños.--

Cuando las plantaciones se hacen en terre nos muy alcalinos, están expuestas al "bronceado" de las hojas: enfermedad que se produce por deficiencias

de ciertas substancias sinerales del suelo y se combate mediante el surento de la acidez del mismo.-

Entre los parásitos que más atacan al tung en su primera época, es decir en los viveros, se encuen tran el heterodera dadicicola, el hatainson, carya dur chesi dask y aspidiotus batañal Bign.-

- h) Fodu: La poda en los árboles que han entrado en ple no desarrollo, debe reducirse al corte de las remas muer tas, rotas o entrecruzadas. No es aconsejable otra ma nera de podar, dado el modo de florecer de este árbol, en el que las flores proceden siempre de yesas termina les. Evidentemente, toda poda tendería a reducir el nú sero de estes ramas y por consiguiente, disminuiría los rencimientos.-
- i) <u>Cultivos intercalados</u>: El tung es un árbol de raíces profundas y de sombra fresca, que admite la intercalación de ciertos cultivos anuales útiles, sobre to do si la plantación está hecha en tierra nueva y fértil. En nuestro país se cultivan sin inconvenientes maís y mandioca preferentemente y también tabaco.

# V.- PROPRECT A

1

En general, los árboles comienzan a dar sus frutos después del tercer año.-

an el primer uño de producción o sea alogar to de euso, puede considerarse una buena cosecha la de dos o tres kilogramos de semilla por árbol. En cambio, cuando llega a los dies años, es decir al período de plena producción, ya que esto courre después del octavo sno, alcanza a dar de quince a treinta kilogramos, regigarándose asimismo algunos casos de excepción, con pro-

ducciones superiores a los 50 kilogramos por árbol.
Cuando los frutos maduran, caen al suelo,

presentando algunos color marrón y otros verde, pero

desgués de varios días de permanecer en el terreno, es

tos últimos se vuelven marrones.-

a) Cosecha: La recolección se efectúa en los días secos, juntando los frutos del suelo en canastos, cajones, la tes, tolsas u otros recipientes, teniendo mucha importancia el estado en que se encuentran aquéllos, ya que si se levantan prematuramente, se originan algunos in convenientes en la secanza, en rasón de que la cáscara contiene una resina que la dificulta.-

ha cosecha se efectúa a mano, aún cuando se han hecho algunos ensayos en los hatades Unidos para ver la posibilidad de emplear una sáquina aspiradora, se mejante a la que ya se utiliza en California, en la recolección de las nueces, pero sus resultados prácticos todavía no se conocen.

b) Rendimientos: En estudio realizado por la American Tung Cil Corporation, de Florida (Estados Unidos) en 1932, sobre una explotación de 31.000 acres, (12.500 hec téreas aproximadamente) que abarcó más de un millón de érboles, arrojó el siguiente resultado, por árbol y por hectérea, que transcribimos a continuación, por considerarlo el trabajo más completo sobre este tópico:

			Rendimiento en semillas				
i.c	hdad del árbol			ior	Árbol	l Por hectárea	
ule i kanda ukkeni ilan - <b>anama</b>	-	<del>Vigordian profito</del>	<del>alahaididi</del> kkan te-kita m <del>asalahan sejangki tapas silika katanaha</del> a	(Kilogramos)			
λ	lot	3	anos	, 2	4	: 200 - 400	
•4	**	4	n	<u>.</u> 9	- 10	650 - 1000	
4:	(4	5	<del>1</del> 7	: 13	- 20	1 1350 - 2000	
11	*1	6	<b>1</b> 7	22	- 28	5200 - 5800	
**	+7	7	\$4	30	- 35	3000 - 3500	
១៩	\$	en	adelante	40	- 45	4000 - 4500	

Estos rendimientos fueron calculados considerando la semilia con cáscara y sobre plentaciones relativamente nuevas. El estudio es del año 1932 y recién se efectuaron en Florida los primeros ensayos en 1905, lo que permite suponer que esos resultados serían superados hoy, por la mayor madurez de los árboles, máxime si se tiene en cuenta que hasta 1923, no había en todo el Estado referido, más de 140 acres cultivados, o aem poco más de 60 hectáreas.—

Los rendimientos en este cultivo varían mu comisimo, pues los árboles no fructifican todos los años en la misma proporción, debido al descanso natural que se toman, hate es un fendmeno observado en casi todos los cultivos perennes.-

El Ingo Juan L. Tenenbaum, en su trabajo so bre la materia que nos ocupa, del año 1939, al referir se a los rendimientos obtenidos en la Estación Experimental de Florida, sobre una muestra de 10 árboles de tung, reproduce un cuadro (pág. 9) en el cual se obser van de manera elocuente, las oscilaciones registradas, que van desde 21,380 kilogramos de semilla por árbol en

el 18º año, hasta 1,853 kilogramos en el siguiente .-

## VI .- BECANZA

Para comercializar los frutos han de secar se previamente. En efecto, contienen un gran porcenta je de humadad que se calcula en el 50 %. "Ese porcenta je debe ser extraído artificialmente para reducirlo a un 9 o a un 10 % de humedad absoluta, condición exigida por los compredores, a fin de obtener un producto pa rejo y seco" (1).-

For lo general, el sistema mayormente empleado es el secado natural, efectuado en galpones ven
tilados o cajones jaulas, siempre que la producción no
sea muy grande y las condiciones del tiempo lo permita.

debe recurrirse al secado artificial para evitar que la demora ocasione alteraciones en el producto. Este procedimiento consiste en colocar las "nueces" en catres o bandejas calentadas por conducto del calor directo, con tiraje natural o artificial, semejante a los emples dos en la secanza de la yerba.-

<sup>(1) &</sup>quot;La Producción del Tung en Eisiones" A.R.Y.A. -Año 1944.-

# PIHALOGRAFIA DEL CALITULO I

sociación aural ferbatera armentina y Federación de dooperativas paricolas en aisiones Etda.

The production de tung en Misiones. Que aspectos di versos" Possues, 1944.-

Jagnino Lastore, Lorenzo

"Curso de Jeografía : conósica Racional", Buenos Aires, 1947.-

Johnston, Miguel

del Arbol del aceite de tung. Ou cultivo. El fruto. Extracción y utilización de su aceite.neviata de la asociación mural del Uruguay, montevi deo, mayo de 1937, pág. 39.-

Bardner, H....

"juestions and answers of tung oil"
Boletín de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agricultura - Roma, 1935 - Rº 5, pág. 264.-

Gruner, Glied ..

"Algunos conocimientos sobre el cultivo y rendimien to del Arbol chino del aceite de tung" Almanaque del Ministerio de Abricultura de la Nación Ano 1935, pág. 159.-

Instituto Internacional de Agricultura "Les alcurites et l'industrie de l'huile de bois de Uhine dans le monde" - Roma, 1938.-

Sutinelii, Turo

"hl cultivo del algodón en bisiones" buenos Aires, septiembre de 1936, pág. 5.-

Nieves, maidundo

"Los problemas del tung en nuentro país"
Jublicación de la hirección de Cultivos Repeciales
del Ministerio de Agricultura de la Nación, Ruenos
aires - 1948.-

. . K

"rimeras experiencias del cultivo del tung en Vene zuela" Revista el gricultor Venezolano, Caracas - 1940.-

Legros, J.

"El problema de la fertilización de las plantaciones de aleurites. Los suelos.Boletín mensual de Informaciones Técnicas del Instity to Internacional de Aricultura, pás. 205, homa -1937

ne ros, J.

"Il cultivo de los aleurites, árboles de aceite de ma dera"

Boletín Nensual de Informaciones Técnicae del Institu to Internacional de Arricultura - Roma, pág. 137 de marzo 1935; pág. 192 de abril 1935 y pág. 251 de mayo 1935.-

Cantos Leal, Armando dos "Tungue"

Obra de la Lecreturia de Africultura, Industria y Comercio del Estado de Can Pablo. San Pablo (Brasil) 1933.-

ifredi, ristóbulo

"51 aleurite Fordii, Hemel"

Almanaque del finisterio de Agricultura de la Mación Año 1933, p4g. 301.-

boits, M.B.

"Los aceites de aleurites"

Boletín Kensusl de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agricultura - Roma 1934 Tomo XXV, Nº 6, pá:s. 311/319.-

Teixeira hendes, redro

"Nueva contribución al estudio del tung"

Rev. In enteria a ronomica - Vol. 3 Nº 14. Buenos Aires Mayo-junio 1941, pag. 111/116

Tenembaum, Juan L.

"El cultivo del tung en el país".Boletín Fomento Rural del Ministerio de Agricultura
de la Nación, Buenos Aires, 1939.-

Usal, Conraco , artin

"El Arbol que produce el aceite de tung. Una nueva oleaginosa para Formosa, Chaco y Misiones".- kev. "lampa argentina" Buenos Aires, mayo de 1936.-

Vieyra, Jaime

"bl arbol chino mu-yu-shu (tung oil)

Rev. Ingeniería Agronómica - Buenos Aires, enero-febrero 1940, pág. 66.-

wilson, J.R. J.

"Tung oil o aceite de aleurite"

Rev. "La liscienda" Nº 1X, pag. 400 New York, Septiembre 30/1930.-

# CALITULO STUUNDO

# TRINGIPALES ZONAN PRODUCTORAS

# I .- EN NA ESTRANJERO

# a) China

país y crece espontáneamente en toda la cuenca del río Yang-Tes-Kian, extendiéndose en gran parte de la re-gión Central hasta la frontera con el Tibet. Abarca las provincias de Setchoan, Hunan, Chekiang, Hupeh y Kiangsi.-

Se hella comunmente en estado silvestre, en las laderas de las montañas o en medio de las rocas, en las llamadas tierras pobres. Alcanza en su desarrollo hasta 10 y 12 metros de altura y tiene una duración media de 30 años. Algunas veces se encuentran grupos de estos árboles en las regiones menos escarpadas, ocupan do cada árbol una superficie de 20 a 25 metros2.-

En el corazón de la región del lichang, los veranos son cálidos y húmedos y los inviernos relativamente secos, con ligeras heladas y algunas nevadas.-

En la provincia de Setchoan las principales regiones de cultivo se encuentran en la cuenca del Yang-Tse y en el valle de Misling y en los lugares que rodean el territorio de Manschien.-

an la provincia de Hunan, el tung se cultiva preferentemente en la región adyacente al río Yuen, por el norceste y en el sur, en la parte superior del río Yiang.-

En la de Hupeh, los principales distritos de producción se encuentran hacia el Cocidente, cerca

de Lachokow, y a orillas del Yang-Tae, formando una franja de 100 millas de ancho.-

La técnica del cultivo en China, difiere algo de la que se practica en los demás países, pues se planta directamente en terrenos recién removidos, prescindiendo del vivero. Además es costumbre sembrar conjuntamente otros cultivos, por lo general cereales, destinados a servir de cubertura y a evitar la disecación del suelo.-

Los atricultores chinos que prestan algunos cuidades a sus plantaciones, utilizan como abono,
particularmente el estiércol, las cenizas de madera y
las mismas tortas de aleurites.-

En Tche-Fiang, región de la China donde se cuidan mejor los cultivos, es muy común renovar los plantíos, talando aquellos árboles que han pasado los 15 años, y vendiéndolos como madera para combustible.-

so existen datos oficiales sobre el área mundial plantada con Aleurites, pero estimaciones que merecen crédito, según el Instituto Internacional de Agricultura, calculan que la misma sobrepsea las 700,000 hectáreas, de las cuales asecuran que China posee 500.000, o sea más del 70 %.-

For las cifras de la producción de aceite de madera de todo el país, que publica el citado Instituto, podemos deducir la importancia de cada provincia productora:

CUADRO Nº 3

# PRODUCTION DE ACTIVE LE TUNG EN CHINA

## Año 1939

revincia	Toneladae	<u> </u>
Setchoan	27.437	30,5
aunan	25.012	27,8
chemiang	15.100	16,8
llupeh	15.000	16.6
kianasi	6.262	6,9
Otras provincies	1.237	_1,4_
Total	90.098	. 100

El río famoso le sirve de medio de comunicación, siendo muy activo el transporte que se efectús por esa vía, para lo cual los chinos utilizan grandes barcazas que se concentran en hankow, de donde el aceite es transportado en ferrocarril hasta Cantón. Estos dos puertos ejercen por lo tanto, un evidente predominio en todo el comercio de aceites de madera.

para cae transporte na sufrido, durante la guerra chinojaponesa y también en la actualidad, por la guerra civil desencadenada entre las fuerras nacionalistas y co
munistas, una marcada reducción, lo que torna casi im
posible el comercio del aceite de tung, pues la gran ma
yoria de lus que quedaban disponibles fueron empleadas,
primeramente para llevar a los territorios desocupados
por los japoneses, los implementos y efectos personales
de millones de chinos que estaban aneicaos de retor
a sus antiguos hogares y luego, para el transport
los efectivos bélicos en la lucha fraticida.-

An China, la recolección de l'

tung se practica antes de la completa madures. Las nug ces son colpeadar con cañas de bambú y caen al suelo donde se amontonan y recubren con paja o hierba para fa vorecer su fermentación, facilitando la extracción de las semillas a mano. Esta fermentación, como se verá más adelante, perjudica la calidad del aceite.

En general, las plantaciones de tung se han desenvuelto libremente, sin asesoramiento ni ayuda oficial y la fabricación se ha hecho en forma por demás primitiva, a lo que se debe agregar las adulteraciones que se efectúan en el largo trayecto que deben recorrer antes de llegar a destino; por lo que el aceite de esa procedencia no es de la mejor calidad.-

Cin embardo, en 1929, las autoridades de la provincia de Kiang-Si, dándose cuenta que la exportación de aceite de tung le procuraba muchos ingreses y a fin de terminar con el contínuo desmonte a que eran sometidas las plantaciones naturales de ese Estado, lo que trafa aparejado el peligro de ver disminuídos sem siblemente sus recursos, exigieron que cada familia de agricultores plantase 300 árboles como mínimo. Esta medida, empero, no tuvo la influencia que se esperaba se bre la producción de la provincia, ya que los árboles así cultivados se destinaron casi exclusivamente a reem plazar los que perecían, debido a que la poca vigilancia oficial ejercida sobre las plantaciones, determinó una merma considerable en la producción.

Una década después, a rais del convenio ce lebrado en 1936 con Norte América, de pagar el empréstito de 25.000.000 de délares con envios de aceite de tung, el gobierno chino se preocupé por fomentar el cultivo del sleurites, habiendo invertido 60.000 délares en el año 1940 para mejorar esa industria. For su parte, los pobiernos provinciales no se han mantenido ajenos a

esta prescujación y el de Chekiana inició en 1940 un plan irichal para aumentar los cultivos en 14.000 hec tárens y el de Setchosn, en 1941, comenzó también un programa de diez ahos con el mismo fin.-

in otro cuitulo estudiaremos nuevamente este país desde el junto de vista del producto industrializado, a través de las distintas etapas de su desarrollo y de los procedimientos técnicos empleados en su elaboración, pues, como hemos visto, China es la cuna del aceite de pudera.

## b) Estados Unidos

Istados Unidos en el año 1905, por mediación de la Sección de Improducción de Flantas y Semillas del Extranjero, dependiente del Departamento de Agricultura, la cual encareó la adquisición de semillas al Consulado General estadounidense en Hankow (China). Pero es reción, después de la primera guerra mundial, cuando este país se preocupa de intensificar su producción, para independizarse de su proveedor foráneo. Con anterioridad, el técnico Devid Fairchild trató de difundir, mediante la publicación de una circular, las características de eg te árbol, aconsejando una acción de fomento.—

Fué así que en 1373, aprovechando el alza de precios del aceive de madera, oriundo de la China, se creó la "American Tung Oil Corporation" con un capi tal de 190.000 dólares, en colaboración con la "American raint and Varnish Sanufacturera Association", cuyo objetivo principal era el de fomentar en gran escala las plantaciones de Aleurites Fordii en toda la cuenca del Golfo de Méjico, mejorando asimismo las condiciones económicas de los agricultores de los Astados del Sur,

que hatían sufrido grandes férdidas con el cultivo de la caña de azúcar.-

ha Corporación adquirió 270 acres (110 hectá reas) de terreno próximo a la Estación Experimental de Florida y comenzó sua trabajos en 1924. Dos años des pués, tenfa plantados 2.500 acres (1.000 hectáreas) con más de 200.000 árboles y 5.000 acres (2.000 hectáreas) en 1929, año en que se instaló en Gainesville (Florida) la primera fábrica de scelte de madera, con capacidad para elaborar 1.000 libras (454 kilos) de semilla por hora.-

En 1928 y 1929 se repartieron más de 500.000 posturas de los viveros, con la colaboración del Departamento de Comercio y anteriormente, en 1927, ya se habían exportado algunos cientos de libras de semilla para Husva Celandia, filípinas, Australia, Mélaca, Brasil, etc.-

según el Instituto Internacional de Agricultura, en 1935 había más de 16.000 hectáreas plantadas
en los Satados Unidos, como puede apreciarse en el siguiente ouadro:

CUADRO Nº 4

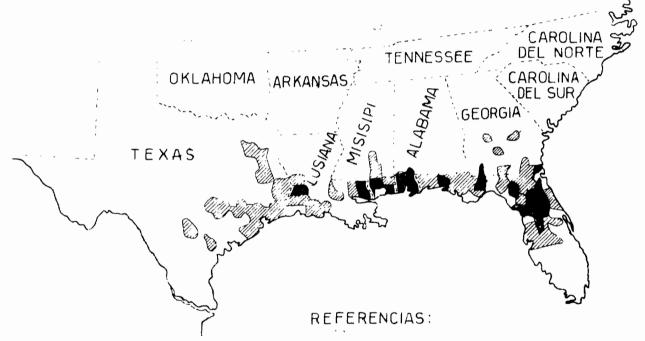
SUPPRESENTATION OF ALLUMITES PORDINY NUMBERS

	1930	1935  Húzero de : Superficie érboles de to: (Heothreas)		
Estados	drboles de to			
Dieleipi	33.451	: 2.068.119 :	8.125	
Florida	300.834	1.064.511	5.454	
Georgia	3.162	215.898 :	1.245	
Luisians	4.644	213.009	1.076	
labama	8.687	63.364 :	321 :	
Texas	15	7.460	33	
Totales:	350.793	3.632.361	16.254	

GRAFICO Nº 1

# ESTADOS UNIDOS DE N. AMERICA

LOCALIZACION DE LAS ZONAS PRODUCTORAS





ZONA APTA PARA EL CULTIVO DEL TUNG CULTIVOS EXPLOTADOS INTENSIVAMENTE Un informe aparecido en la Revista "Pats and Gils Situation" del ado 1947, hace aucendor la su perficie plantada, a más do 89.000 hectáreas.-

No obstante el enorme desarrolto operado en la superficie cultivada con tuno, como se ha visto, los resultados alcanzados en cuanto a rendimientos se refiere, no nan sido nada alentadores en los últimos años, registrándose casos de pérdida casi iotal de cosecha en los anos 1932 y 1935, como consecuencia de las heladas tardías.

resistente a las sequias que a las heladas. Se ha observado que no aguanta temperaturas inferiores a 20° Fahrenheit. Su desarrollo no ha sido posible en la parte Norte de los hatados de Texas, Luisiana, Misisipi, Alabama y Georgia, debido a las frecuentes heladas de esa región.-

An consecuencia, en los hetados Unidos de h. América el cultivo de este árbol, de Sur a Norte, eg tá limitado por las temperaturas y de Este a Ceste, por las precipitaciones pluviales. Así, cuando se trató de ensayarlo en California, sacándolo de la sona Sub-tropical de los anteriores estados, el árbol no se selima tó por las escasas lluvias.-

En Plorida y Alsisipi, donde los suelos son muy arenosos, he dado excelentes resultados la aplicación de abonos nitropenados, como el guano del lerá. Eso validade tierras de regadio del Sur de California no fueron destinadas a este árbol, por darse preferencia u otros cultivos más remuneradores.-

Le producción de frutos de tung en el quim quento 1941-45, fué como sigue:

JUNDAG Nº 5

# PRODUCCION DE FRUEDO LECOL LE TENO EN ESTADOS UNILOS DE NORTE ANDRICA (1)

Catado :	1941	1942	1943	1944	: 1945 :
	and the second s	. (1 o r	1	: 82 <b>6</b> )	
Georgis	650	950	200	1.000	1.100
florida	2.250	3.700	700	7.000	: 8.400 :
Alabera	350	500	100	500	800
micieici	3.700	7.200	1.940	10.630	13.000
Luisiana	1.800	4.000	3.250	7.550	9.800
Totales	8.750	16.350	6.200	26.680	33.100

# c) Otros pafees

# 1.- Japón

En estas islas, se cultiven las especies fordii y Cordata principalmente, adquiriendo gran importancia esta última, sobre todo en los departamentos de fukul, Shimme y Chiba. Se eligen las tierras situadas en las faldas de los montes, poco fértiles, donde los cultivos alimentícios, como el arrox y los porotos no prosperan.-

La demanda siempre creciente que existe por el aceite de madera (aburagiri) ha dado gran sotividad a este cultivo.-

## 2.- Australia

en 1913 comenzaron los primeros ensayos para solimatar este cultivo en hueva Gales del Sur, por intermedio del jardín Botánico de Sidney.-

<sup>(1) &</sup>quot;Fats and Gil Situation" .-

te la cantided de Arbolca (lontedos por alo, estiméndose que los bieros se deparcollan may hien, dendo pruz tes le calimaterse o rectamento.-

# 3.- Hueva Lelandia

apricultores pers planter 2.000 seres (500 hactares) de eleurites en el distrito de Helensville. En el Norte de eucensland, una compañía Porcetal del mismo nom bre, se ha preparado para desarrollar en gran escala las plantaciones de tung y en la provincia de Auckland, se ha organizado un vivero que cuenta desde su origen con más de 1.000 plantites.-

# 4.- cominaula de Málaca

dos rederales Maleyos, inició en 1914 sus experiencias, importando semillas facilitades por la Oficina de Introducción de lantes del Extranjero de los Estados Unidos. Las semillas por insren abundantemente y las plantitas objenidas fueron trasplantadas a la Estación Experimental de fuela jungur. Lin embargo, tiempo después, as comprebó que no se adaptaban a las condiciones climatológicas de dicha ragión, pose los árboles no dieron semiles de floración, abandonándose definitivamente es te cultivo en 1921. Luego se orientaren los estudios por el Aleurites Tontana sin obtener mejores resultados.—

## 5.- senya

en 1922 se serbraron las primeras semillas de Aleurites Fordii, edquiridas en Henkow con mejor érito que en Dálaca, aún cuando en 1925 existían pocos ár

boles de aquel envío. Se atribuyó este fraceso a la ma la distribución de la liuvis, como consecuencia de la topo rafía del territorio.-

# 6 .- Imperio Pritánico

In 1927 Is "nessearch Association of Brithis Chint Colcur and Vermich Menufacturers" compré semilles selectionnaire de tune, procedente de la cosecha estado unideres de 1927, para discribuirla entre las estaciones apricoles oficiales y los funcionarios forestales de "enya, Colonia del Cabo y Migeria. In ninguno de es tos paímes, se ha llegado a conclusiones satisfactorias mebre este cultivo.-

# 7.- Busin

In la Regública Caúcasica de Georgia, perte necrente a la Unión de los Soviets, las plantaciones de tung, degún una reciente información de la prensa soviétics, alcanza a 12.000 hectárcas y en la zona Sur de la Rejública de Asberbaidzham, este cultivo ocupa actualmente 300 hectárcas y se espera que de acuerdo con un plan para los dos príximos años, la superficie aumente a 2.000 hectárcas.

el Mar Negro, los resultados con a. Fordii y principal mente con A. cordata, han sido más que halaguehos.-

# 8 .- Inién Sudafricana

A pesar de que este país se interesó en la producción de nueces de tung desde el año 1923, muy pocos progreses se habímbecho hasta 1941. En 1943 reción se observa un gran incremento en la producción de este cleatinoso, que abastece el 50 % de las necesida des locales, a raís del impulso dado por la Estación

de Investigaciones Subtropicales que funciona en Nela pruit, particularmente en las plantaciones de Trang vasl y Natal.-

## 9 .- Nueva Caledonia

Desde 1931, el cultivo de los Aleurites ha tomado gran impulso en este estado. El holuccana orge de espontáneamente en la isla y se están realizando en sayos de aclimatación con la especie Fordii. A comien zos del año 1933, el Jobierno distribuyó semillas de esta cleaginosa a los agricultores de los distrites de Plum, Roné y de la isla de los Finos, observándose que las plantaciones se han desarrollado muy bien.—

## 10.- Farruecos

pesde 1926 se han realizado experiencias tendientes a aclimatar las principales especies de alem rites en el Jardín de Ensayos de Kabat, obteniéndose muy buenos resultados con la sontana y Molucana.-

En 1933 y 1934, se repartieron entre los productores semillas chinas y norteamericanas, regig trándose suchos fracasos. Por el contrario, en el Jar dín de Ensayos de Meknés y en una granja de los alre dedores de Tiflet, se habían observado éxitos frances con la especie Fordii, a pesar de la escasa lluvia registrada, inferior a 500 mm. anuales.-

#### 11.- Hadagascar

El fordii fué introducido en la isla antes de la colonisación francesa por el Frimer ministro, eo mo árbol de ornamentación, existiendo algunos pocos ejem plares en los jardines de éste y de la reina.-

Actualmente, todos los esfuerzos están en caminados al desarrollo exclusivo del Aleurites Fordii.

cuyos primeros resultados, con fines comerciales, de jan entrever buenas perspectivas para el futuro.-

#### 12.- Brasil

y del Sur, es en Brasil donde se dá comienso al cultivo del tung, casi simultáneamente con nuestro país y el Paraguay, y es en el Estado de San Pablo que se planta por primera vez el Aleurites Fordii, en la Eg tación Experimental de Piracicaba, con una partida de 700 xilogramos de semilla procuradas en China. Hoy se calculan en más de 800.000 árboles las plantaciones de tung en ese Estado.-

La Sección Técnica Agrícola del Instituto del Cacao, que funciona en Bahía, adquirió semillas en 1932 para plantar en la Estación Experimental de Agua Freta, a fin de obtener árboles de sombra para el cacao y asociar ambos cultivos. Las semillas germinaron bien y las plantas se desarrollaron vigorosamente.-

En el Estado de Río Grande del Sur, se ha desarrollado una pequeña industria de aceite de tung con plantaciones del lugar, pero su desenvolvimiento me alcanza a mayor significación, comparativamente con la adquirida en la República Argentina y en el Paraguay, como consecuencia del enorme desarrollo del citicica, otro oleaginoso de la familia de las rosáceas que se produce naturalmente en los Estados de Ceará, Paracabiba y Raranhas, del cual nos ocuparemos más adelante.-

Finalmente, existe en el Brasil etra especie de Aleurites, la Pentaphylla, que produce un aceite secante de calidad inferior a la del tung, cuyas planta ciones se encuentran formando grupos aislados en la región del cacao.-

#### 13.- Fara way

El érbol del tung vegeta y desarrolla en ca si todas les regiones del país, pero donde mejor resultado se ha conseguido, según referencia del lago Juan B. aranda Giménez, del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industria de la República hermana, es en las regiones Central y Este, desde Villarica, Gaszapa y Yuty hasta Encarnación, incluyendo la sona del Alto Paraná, donde las condiciones de clima y terreno son altamente propicias.-

El Censo de plantaciones efectuado en 1943, dió los siguientes guarismos de la superficie cultivada, distribuída por pueblos y colonias:

#### CUADRO Nº 6

Resión	Hectáress
ENGARNACION:	
hncarnación, Carmen y sus Co- lonias	9.800
MINERIA:	
lbytymi y Escober Carapegua	70
<u>GUAYRA</u> :	
Villarica y sus Colonias	100
<u>CAAZAFA</u> :	
Caasapa	30
Totales	10.000

La primera y principal plantación es la del "Paraguay Central Railway" que cuenta hoy con más de 1.000 hectáreas debido a la iniciativa de su director, quién en 1930 ordenó se plantaran 12.000 plantitas en el vivero de Sapuca.-

La producción de semilla empleada en la im dustria local, ese mismo año, fué de 207 toneladas y de 173 en 1944, pero debe tenerse presente que buena par te se industrializa en territorio argentino (Chaco) lo que permite suponer un aumento de la producción de se milla de este país. Cálculos no oficiales la estiman en 500 tonelades aproximadamente.-

#### 14.- Venezuela

En el Instituto Experimental de Agricultura y Mootecnie, de la ciudad de Caracas, se realizaron las primeras observaciones sobre la Aleurites fordii, en ma yo de 1940, con una partida recibida de Norte América de 4à de kilos de frutos. Sus resultados conocidos son muy promisorios, sunque todavía no ha salido este país del campo experimental.-

#### II.- EN EL LAIR

ser la primera en importar de los Estados Unidos de N. América, durante la primavera de 1929, semilla de Aleurites Fordii para su establecimiento "La Merced" ubicado en Flayadito (Provincia de Corrientes) y casi simul táneamente a esa iniciativa, los entusiastas productores del territorio de Fisiones: Alejandro Camerón, en Maranjito; Eduardo Coster, en Santo Fipó y Adolfo Schwelm y el Capitán Mauer, en Eldorado, se dan a la tarea de plantar en sus explotaciones, unas pocas hectáreas de tung, a título experimental.-

Pocos meses después, en 1930, el señor Otto Fallmann, inteligente y progresista productor de las iglas entrerrianas, introducía el cultivo en esa región del Delta, al que luego le daría impulso el Agrónomo Regional César Cornell.-

en agosto de 1931, la Compañía Asucarera Tu cumana importó de Eldorado, Misiones, un lote formado por 50 plantitas de tung para destinar, parte de 61, a su finca "monte Bello" en el departamento Río Chico(Tycumán) y el resto, a su finca de Urundel, en la provincia de Salta.-

Le Estación Experimental de Tucumán inaugu
ró, al año siguiente, sus primeras plantaciones, con
simientes adquiridas a la Compañía Liebig's. Así se imi
ció este cultivo en nuestro país, el cual, según una eg
timación del año 1937, dada a conocer siete años después del primer ensayo, figuraba ya con 3.402 hectáreas en toda la República, distribuídas en la siguiente forma:

#### CUADRO Nº 7

		•	
			Hectareus
Territorio	0 40	Hisiones	2.247
Provincia	de	Corrientes	1.072
<b>91</b>	n	Entre Rios	72
ħ	10	Salta	2
\$15	Ħ	Tucumán	9
		Totales	3.402

Es, pues, en Misiones y en el Moreste de Corrientes, donde mejor se ha aclimatado el tung, ya que, en general, los suelos de esta región, per su ecom posición arcillo-ferruginosa, se prestan admirablemen te para su desarrollo y son las sonas de monte -igual que para la yerba- emplazadas a lo largo del Alto Paraná, donde particularmente los plantíos han alcansado óptimo rendimiento, desde Santo Pipó, aguas arriba, hasta Fuerto Bemberg, incluyendo al principal centro de producción: Eldorado.-

Con preferencia se han elegido las tierras con declive hacia el Borte o hacia el Este -desniveles muy pronunciados superiores a 20 metros- debido a que los ciclones y los fuertes vientos se presentan por el Sud y el Oeste.-

plica perfectamente teniendo en cuenta las conclusiones a que arriba el Ingeniero Arturo Mutinelli con detos de la Estación Experimental de Loreto, referidos a un quin quenio, en su trabajo intitulado "El cultivo del algo dón en Misiones" (año 1936) en el que se les el siguign te párrafo: "Tanto el clima de Misiones como el del Cha co, resultan del mismo tipo "Chino" según la calificación de De Martone, lo que aclara ampliamente el porqué de la plena adaptación de todas las especies oriundas de una parte de la China a este territorio".-

El siguiente cuadro demuestre la similitud entre la climatología de Misiones y la del Valle del Yang-Tse-Kian:

#### CUADRO Nº 8

Características meteorológicas	Región del Itchang Valle del Yeng-Tse-Kian	<u> Kisiones</u>
Altura sobre el nivel del mar	* * *	150 a 200 m.
Latitud Norte (China) y Sud (Misiones)	28*	27° <b>20</b> ′
Lluvia anual	1.129	1.170 . 2.020
Temperatura media	170	21. 0.
Temperatura máxima absoluta	<b>38</b> ¥	42° 3 C.
Temperatura minima absoluta	<b>-3</b> °	-9° 4 C.
Humedad relativa	• • •	55,3 a 70,5\$
Cantidad de días sin heladas		270

En Misiones se siembra durante los meses de junio, julio y agosto; la floración comiensa, por lo general, en septiembre y los frutos maduran entre marso y

abril, época en que se inicia la recolección, que se prolonga hasta fines de mayo.-

El trasplante desde el almácigo al terreno definitivo se hace en julio o agosto del año siguiente al de la siembra, cuando las plantas alcanzan un metro de altura, aprovechando que, en ese período, éstas se quedan sin hojas, sufriendo menos, por consiguiente, las consecuencias de la operación.

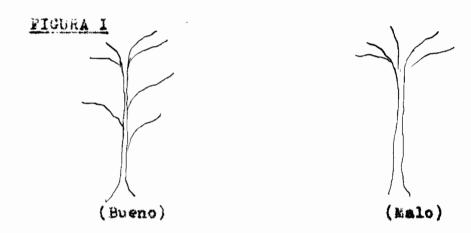
Algunos productores siembran directamente, evitando el trasplante, pero este sistema no es aconse jable porque ofrece un mayor campo de acción a la hor miga, enemigo tenas de las plantas jóvenes. Otros prefieren efectuar el trasplante cuando las plantitas tie nen escasamente 25 ctms. de altura, lo que ocurre a los dos meses y medio de edad, llevándolas al lugar definitivo en cilindros de hojalata, idénticos a los que se utilizan para el trasplante de las mudas de yerba mate, pero este método ofrece, sunque en menor escala, el migmo inconveniente que el anterior.—

los plantadores de Misiones con respecto a la práctica del injerto. De tal suerte, mientras en los "tungales" del Sur se han obtenido excelentes resultados injertam do sobre pies de Aleurites Fordii yemas de la misma em pecie, principalmente en las plantaciones de la Compañía Liebig's en Findapoy, la mayoría de los nuevos cultivos de tung en la zona de Eldorado, se han conseguido con semillas seleccionadas, abandonándose casi por completo aquel sistema.

En las visitas efectuadas a la Estación Experimental de Loreto, entonces a cargo del citado Ingo Eutinelli, se nos informó que con la selección por injerto se proponían obtener plantas de floración tardía, por ser más resistentes a las heladas.--

Asímismo han ensayado la hibridación de Aleurites Pordii con Aleurites Montena, pero los resultados conseguidos son inferiores a los registrados sobre la misma especie Pordii, además de ser más costosos.-

Otra condición que el Ingo Mutinelli acon sejaba tener presente, era la de la conformación de los árboles, pués los que más resisten a los vientos son los que tienen un tronco principal y una ramifica ción alternada, como los que aparecen en la figura I.-



Se ha tratado de obviar las ramificaciones en verticilo (figura II) mediante el corte de la yema terminal, para provocar la brotación de las yemas laterales que crecen entonces en forma alternada. Así se evita la acción de la palanca que ejercen todas las ramas sobre un mismo punto.-

De informaciones tomadas en Loreto, se ebtuvo un rendimiento en frutos secos al aire, que dió,
sobre plentas de 4 y 5 años de edad, el 59 % de semillas
limpias con un promedio de 48 %. Una planta produjo en
la citada Estación Experimental, al cuerto año de edad,
y al primero de producción, 0,121 kilogramos de fruto
y 5 kilogramos al año siguiente con un rendimiento en
aceite del 23 %.-

En Misiones se ha plantado a distancias may

caprichosas, desde 4x4 hasta 9x9, pero las más comunes, por ser las que mejores rendimientos han proporcionado, son las de  $7\frac{1}{2}$ x $7\frac{1}{2}$  y 8x0, que dan un total de 170 a 156 unidades por hectárea, respectivamente.

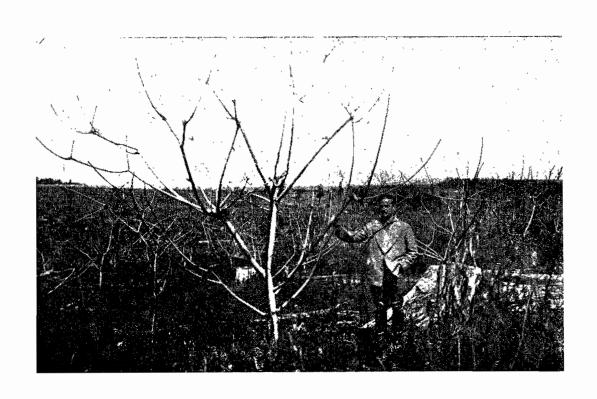
En las plantaciones que la Compañía Super castor poses en Santo Piró, se ha cultivado a una dig tancia de 6x6, a fin de obtener una producción unitaria mayor durante los primeros años, con la ventajade ser mayor también la protección que se prestan los ár boles entre sí, contra la acción de los vientos.-

Las plantaciones de tung en nuestro país se encuentran localisadas en la región noreste del migmo, en su gran mayoría, en el pintoresco territorio de Eisiones y el resto, en la provincia de Corrientes, equipmendo las tierras aledahas de aquél...

Este árbol se extiende por toda la zona yerbatera, abarcando una superficie de 43.360 hectáreas, de acuerdo con la última investigación censal general por la Dirección de Estadística del Einisterio de Agricultura de la Mación, al 15 de noviembre de 1944.-

prendente de este olessinoso durante el último decenio, basta recordar que en el año 1937-38 existían destinadas al mismo, alrededor de 3.300 hectáreas, lo que representa un aumento, en términos relativos, del 1.214,5%.

Los Guarismos siguientes, de la superficie plantada durante el último decenio, son por demás ele-



"PLANTACION DE TUNG EN SAUTO PIPO"

(De nuestra visita en seo.1943.)

#### CUADRO Nº 9

<u>Vijo</u>			Eestarea
1935-36	(1)	• · • • • • • • • •	1.360
1936-37	(2)	****	1.853
1937-38	(3)	*****	3.311
1936-39	(3)		3.052
1939-40	(3)		3.830
1940-41	(3)		4.090
1941-42	(3)		11.430
1942-43	(3)	* * *	11.487
1943-44	(3)	********	43.380
1944-45	(3)		43.725
1945-46	(3)	* * * * * * * * * * * *	44.701
1946-47	(3)		50.670
1947-48	(3)		54.700

<sup>(1)</sup> Cálculo del Banco Nación, Bección Crédito Agrario.
(2) Cálculo aproximado sobre el total de árboles según el Censo del 30/6/937 a rasón de 200 árboles por hecta rea.— (3) Betimación de la Dirección de Estadística del Einisterio de Agricultura de la Nación.—

El Censo Nacional Agropecuario, levantado al 30 de junio de 1937 omitió registrar el área coupada por Alcurites Fordii en el país, pero consignó el total de árboles radicados, que fué de 370.622. Dicha cifra se discriminó así:

## CUADRO # 10

# ARBOLET DE TUNG EN LA REPUBLICA ARGENTINA

# Año 1937

Lucer	Contided
Total del país	370.622
MISIONES	244.919
San Ignacio (8. 21p6)	93.397
Iguasú (Eldorado)	91.975
Candelaris (L.N.Alem)	17.145
Cainguas	9.483
San Javier	9.216
San Fedro	7.185
Possiss	7.182
Concepción	6.615
apóstules (San José)	2.237
Guarani	484
OOARIENTES	112.178
Ituzaingó (Flayadito)	106.958
Santo Toné	5.420
ESTAL SIGI	12.225
rederación	11.925
Nogojá	300
OTRAD PROVINCIAS Y TERRITORIOS	1.100

La última operación pensel realisada en 1944, dió la existencia de árboles clasificada por año de radicación, de souerdo al siguiente detalle:

	Año		Arboles
Flantados	basto	1937 inclusive (1)	492.650
p	en	1938	258.613
n	H	1939	203.864
ŧŧ	£\$	1940	384.126
Ħ	*	1941	943.511
tr.	*	1942	1.388.215
	**	1943	2.589.333
•	*	1944	4.094.339
Existencia	total	al 15/I1/1944	10.354.651

<sup>(1)</sup> El censo de este año que arrojó 370.622 Arboles fué levantado al 30 de junio.-

A partir del año 1941, comensó el período de auge del tung, prolona ándose hasta 1944 como consecuencia de la gran demanda mundial por todos los acei tes secantes, que repercutió también en nuestro país, con apreciable repunte en los precios del aceite.

El mayor número de plantaciones se encuem tra en Eldorado, donde, puede decirse, que tuvieros asiento los primeros tungales del territorio.-

"mente por suisos y alemanes, que se caracterisa ade"más por su riquesa y prosperidad, segúa lo evidencia
"el hecho de ser propietarios los 761 productores re
"gistrados por el Censo. Le siguen en orden de importam
"oia, Leandro N.Alem, Oberá, Santo Pipó y Montecarle.
"Los dos primeros y el último serán, sin duda, los futu
"ros grandes centros, en razón de que sún tienen sin
"producir 1.590.362, 1.334.000 y 539.945 árboles, reg
"pectivamente".- (1)

Santo ripó, ubicado sobre el Alto Paraná, debe su importancia al impulso dado al aceite de tung por la U.A. Supercastor, la cual posee grandes planta ciones y una fábrica que funciona regularmente desde hace más de dece años, con una capacidad para elaborar 1.800 toneladas de frutos por año.-

También Victoria, Fuerto Bemberg, Fuerto Rico y Oro Verde, cuentan con grandes extensiones ocupadas con Aleurites Fordii.-

En la tebla  $B^o$  ll se consignan los datos más importantes referentes a este cultivo en $^{\checkmark}$  la República:

<sup>(1)</sup> Revista de Economía Argentina, noviembre 1945 del autor de este trabajo.-

## CUADRO Nº 11

# NUMERO DE EXPLOTACIONES, SUPERFICIS PLANTADA, CARTIDAD DE ARBOLES Y PRODUCCION, EN 1944 (1)

	Bode:	Superfi		ie árboles	Produced:	-
	ciones:	plentada has.	TOTAL	En producción	XO COT	Por Arbel
TOTAL DEL PAIS	6.141	43.380	10.354.651	2.303.964	4.451.457	1.2
MISIONES:	8.074	41.674	10.014.776	2.201.752	4.362.449	2.0
Eldorado	761:	8.134	1.491.493	759.070	1.543.514	2,0
Leandro N. Alem:	2.074	6.566	2.057.931	167.569	93.122	0,6
Oberá	1.833	5.835	11.454.980	120.580	115.966	1,0
Santo Tipó :	280	4.251	1.029.308	: 396.592	:1.235.633	3.1
Montecarlo :	347	3.108	679.879	136.934	268.678	2,0
Victoria	154	2.988	564.648	251.111	466.278	1,9
Puerto Mico :	3441	1.680	375.694	46.000	80.503	1,8
Puerto Bemberg	105	1.122	226.062	: 49.710	104.014	2,1
Aristóbulo del	;	<b>;</b>	ŧ	t	1	t .
Valle	329	1.093	339.809	42.604	2.070	0,05
Esperanse	56:	1.021	213.814	42.612	91.222	2,1
Cro Verde	1.35	900	189.561	39.846	: 103.518	2,6
San Ignacio	217	863:	225.674	26.048	97.934	3,8
Cerro Asul :	263	791	248.914	27.893	28.338	1,0
Olegario V. An	1	;		1	<b>!</b>	1
drade	209	547	185.430	26.024	: 18.819:	0,7
Otros centros	967	2.775	731.559	68.859	112.840	1,6
CORRIGNTES:	<u>61</u>	1.644	128.784	98.439	85.021	0,9
Itusaingó	46	1.155	263.494	89.759	79.925	0.9
Otros centros	15	489	65.290	8.680	5.096	0,6
OTRAG PROVIN- CLAR Y TERMI-		62	: : : 11.091	3.773	3.987	1.0
TORIOR	1 9	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	71.037	\$ 30113	3.401	***

<sup>(1)</sup> Datos de la Dirección de Estadística del Ministerio de Agricultura de la Mación (hoy Dirección de Estimaciones Agropecuarias).-

Sobre una existencia total de 10.354.651 de plantas, 10.014.776 corresponden a #isiones, o sea el 97 % y de éstas, solamente 2.201.752 (22 %) se encontra ban en producción en el año 1944.—

Analisando las cifras de la producción de frutos secos por árbol, se puede inferir que las planta ciones más antiguas, es decir, las más productivas, están ubicadas en las localidades de Capital, San Ignacie y Santo Pipó, así como las más recientes, en Aristábulo del Yalle, Olegario V. Andrade, Leandro N. Alem, etc.-

además, como se observa en el gráfico Nº 2. el tung se ha ido plantando en la misma región yerbatera, comensando en la zona de campo (departamentos de Apóstoles, Itusaingó, Corrientes, Candelaria y San Javier) posiblemente a causa de la influencia de los primeros ensayos de la Compañía Liebig's en Flayadito, para luego desplazarse hacia la zona de monte, a lo large de la costa del Alto Paraná, desde Santo Pipá a Puerto Bemberg, dende ha encontrado suelos más apropiados.

En síntesis, podemos decir, que en el corto lapso de siete años que media entre un censo y otro, el área ocupada con tung, se ha incrementado en forma tal, que en la actualidad, significa más del 66 % de la cultivada con yerba mate, colocándose por su importancia, en el segundo lugar dentro del total de Misiones y aven tajando, en consecuencia, al máis, mandioca, tabaco y citrus.

## GRAFICO Nº 2

# MISIONES

# DISTRIBUCION Y DENSIDAD DEL CULTIVO DE TUNG



REFERENCIAS

Gada punto representa 200 hectareas.

#### BIBLIQUIARIA DEL CAPITULO II

Arenda Girénez, Juan B.

"Algunas referencias sobre el cultivo del tung" Revista del Ministerio de Agricultura Comercio e Industrie del Paraguay. Asunción, abril 1941, págs.27/30

Boggiano, Juan F.

"El árbol del tung en el país" Revista de la Bolsa de Cereales, septiembre de 1941.-

Calvo, J.A.

"El aceite de tung" Informe del Consul de Riami. Revista Kacional Agrícola de Bogotá, 1935.-

Carlevale. Juan A.

"El cultivo del tung. El árbol del aceite" Revista Pampa Argentina. Buenos Aires, julio 1932, pag.

Cochran. H.L.

"The tung oil in Georgia" Circular Nº 108 de la Estación Experimental de Jeorgia. Abril 1936.-

Dirección de Estadística

"Investigaciones sobre plantaciones de tung en el país, al 15 de noviembre de 1944". Finisterio de Agri oultura, Buenos Aires, 15 de mayo de 1945 .-"Informe Internacional" Boletín Estadística del Ministerio de Agricultura de la Nación. Buenos Aires. mayo 1945, pág. 45.-

Fors, Alberto J.

"El aceite chino" Revista La Hacienda, W. York, 1940 .-

Garcia Mata, Carlos

"Debería fomentarse el cultivo del tung en Eisiones" Diario "La Nación", Buenos Aires, septiembre 7 de 1940;

Greer S.R. y Robert J.C.

"al cultivo de los árboles del tung en la región meri dional del Estado de Missisipi Publicación de la Eg tación Experimental del Estado de Missisipi .-

Hasperué.Juan Carlos

"Sl futuro del cultivo del tung" Hevista de Economía Argentina, Buenos Aires, noviembre 1945, pág. 519/524.

Legroe, J.

"Estado actual del cultivo de los aleuritas en las posesiones británicas (colonias, protectorados y man datos) Boletín Mensual de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agricultura, Roma 1937 peg. 289.-

"El problema de la fertilización de las plantas aleu titas" Boletin Kensual de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agric. Roma, 1937, pág. 205. Le Roux. J.G.

"El aceite de tung" Revista Gaceta Campera, Buenos Aires, Narzo-Abril 1943.-

Massa, Luigi

"Esperimenti di coltura dell'aleurites nell'Africa Grientale Italiana"

L'Agricolture Coloniale - Firenze (Italia) 1942.-

Revel \*. Manny H. y Baruetti, R.M.

"The tung oil tree in Florida" Boletín Mensual de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agricultura Roma, 1935 Tomo 26, pág. 215.-

Newell, wilson

"El valor industrial del tung shu. Variedad de alem rites" Revista La Hacienda, marzo 1925, pág. 82.-

Nieves. Juan Antonio

"El mejoramiento del tung" (Aleurites Fordii, Hemsley) Noticioso del Finisterio de Agricultura de la Nación Buenos Fires, 1947.-

N.K.

"El tung; algunos datos sobre su cultivo y porvenir" Revista Anales de la Sociedad Rural Arcentina, Buenos Aires, 1937.-

H.N.

"Importancia del cultivo del tung en el país" deviata Anales de la Sociedad hural Argentina, Buenos Aires, Febrero 1941, pág. 163.-

"Chinese tung acreage increased" Revista Foreign Crops and Earkets, Washington, junio 23 de 1941, pág. 1963

N.K.

"Fuede representar un gran recurso económico el sultivo del tung" Esticioso del Ministerio de Agricultura de la Nación, Buenos Aires, julio 22 de 1940.-

N.M.

"Planteciones de tung en U.R.S.S." Revista Foreign Commerce, febrero 27 de 1945.-

H.N.

"Cultivo del tung en la Argentina" Revista La Chacra, mayo 4 de 1945.-

N.N.

"Lifusión del cultivo del "tung"" Diario "La Frensa" mayo 9 de 1943.-

Schultz, Enrique F.

"La experimentación con el árbol tung en la Estación Experimental de Tucumán" hevista Industrial y Agric. de Tucumán. Julio-Septiembre 1940.-

Obligado

"El tung" Buenos Alres, 1943.-

Tenembaum, Juan L.

"El cultivo del tung en el país" Kevista Bolsa de Cercales, Buenos kires, julio de 1939.-

Urusoff, Sergio

"El aceite de tung" Revista de Agricultura de la República Dominicana Ciudad Trujillo, agosto 1937

#### CAPITOLO TEAGERO

#### I .- LA ACCRECATA ETGIONERA Y EL CULTIVO DEZ TUNG

# a) Ferapectivae de esta nueva riquesa ante el problema yerbatero

Visiones, uno de los territorios más progre sistas del país, ha experimentado todo su adelanto eco nómico, durante los últimos veinte años, al amparo de la Jerba mate.-

tal manera que alguien pudo decir que este cultivo representó para gisiones lo que el algodón ha sido para el Chaco.-

en el año 1926 el Cobierno estimuló, por de creto del 15 de marso, la radicación de los agricultores en las colonias fiscales de Oberá, Leandro N. Alem, Cerro Asul, Cerro Corá, etc., exigiendo para ello la plantación de cierto número de hectáreas con yerba, en cada concesión, lo que determinó un rápido aumento en la superficie plantada en 1927, auperior en más del 256,5% a la del año anterior, como puede apreciarse en el siquiente cuadro:

CUADRO Nº 12

<u>Elsiones</u>

Plantaciones de yerba-mate

<u>año</u>	Hectaress plantades	radicadas
1918	673	656.213
1919	331	269.817
1920	909	776.267
1921	704	704.498
1922	715	773.566
1923	1.525	1.546.632
1924	1.357	1.574.764
1925	1.694	1.817.783
1926	2.856	2.097.120
1927	10.357	10.327.238

mado de fiebre por el "oro verde", con precios en cong tante alza, que hiso temer a los plantadores por su fa turo mediato. Courrió luego lo que muchos esperaban;la caída vertical de los precios, ensombryciendo el hori sonte yerbatero.-

Y era lógico que tal fenómeno aucediera; la cantidad de plantas que poseía el país en 1929 era cin co veces superior a la existente en 1923 y el volumen de yerbs producido era cada vez mayor, siendo de prever un constante aumento, a medida que empezaran a producir las plantas nuevas.-

Vino entonces la crisis del año 1930, manifestada en términos de superproducción, dada la necesidad de consumir, por razones de política económica in ternacional, el producto extranjero importado de Brasil y Paraguay.-

Pero ya en ese año y en el precedente, se ha bia observado una paralización en el ritmo de crecimien to relistrado hacta entonces, como consecuencia del bras co descenso de las cotisaciones.-

la Poder Ejecutivo creyó oportuno tomar car tas en el asunto, a fin de conjurar la crisis y resolvió limitar la importación, por resolución de 14 de mar so de 1941, a 60.000 toneladas anuales suspendiendo, ade más, por decreto del 6 de noviembre de 1933, la aplicación del reglamento que regía el otorgamiento de tierras fiscales y fosentaba el cultivo de yerba.-

La limitación de nuevas plantaciones median te el tributo de 2 4.- por planta dictada en 1935, como primera medida de la ley reguladora de la industria y complementada, después, con la fijación de las existentes a los cupos presstablecidos, si bien resolvió momentánça mente el problema yerbatero, trajo como consequencia, un estanosmiento en la vida económica de la región.-

Las disposiciones tomadas por la hey N° 12.236, en apoyo o amparo de la industria yerbatera, así como la acción concordante cumplica por el Mercado Consignatario, fueron todas soluciones de emergencia que sirvieron para sortear dificultades de la hora y equilibrar el presupuesto de los productores, compensándolos del mayor costo; pero no tuvieron en cuenta, de una manera integral, el panorasa económico de esa so na.-

A todo esto se saregó, pora ahondar más la crisia, la dimminución de los derechos aduaneros que se percibían por la entrada del producto extranjero; rebaja que fué establecida en el tratado firmado con el Braja el 29 de mayo de 1935 (Con motivo de la visita que nos hiciera el Presidente Getulio Vergas) en compensación de la franquicia acordada por ese país a la entrada de nuestras harinas.

El impuesto a la importación se reducía así de \$ 0,08761 por kilogramo de yerba canchada, a \$ 0,05125 y de \$ 0,18919 por igual medida de yerba elaborada, a \$ 0,14554 m/n., significando una rebaja del 41,5 % y 23,1 %, respectivamente.—

Con esta modificación a nuestro régimen figcal aduanero, quedaba nuevamente expedito el intercambie entre las tres naciones productoras de yerba y aún cuen do la entrada del extranjero no podía totalmente suprimirse, dado que se recurre a las yerbas trasileña y paraguaya para preparar los cortes que reclama el exigente paladar de nuestra población, era evidente que las medidas de "nacionalismo económico" del Gobierno Provisio nal (Decreto del 15 de snero de 1931), habían llevadacuna esperansa al productor yerbatero.-

Estabilizada de tal manera su principal fuen

te de producción, dentro de los límites expresados, Ej siones necesitó encarar el problema de su monocultura, buscando nuevos productos para su desarrollo.--

#### b) Los oitrus

De pensó primeramente en los citrus, como una forma de diversificar el esfuerzo de sus hombres -de tesón y empuje reconocidos- en vista de la semejanza que su explotación ofrecía con la yerba; luego en los cultivos anuales, entre los que presentaban perspectivas promisorias, el tabaco, algodón, maís, yute, eto.-

Pero, los primeros no dieron los resultados esperados, porque "alejadas las explotaciones de los sitios de embarque, la producción se perdía en grandes cantidades antes de llegar a destino, a causa de los inconvenientes del transporte y también por la falta de plantas cercanas de industrialización".- (1)

Asimismo, los citrus no se adaptaron en to do el territorio, sino en aquellas sonas donde las hela das no los perjudicaban. Frincipalmente se aclimataron en los departamentos de Apóstoles, Candelaria, Cainguas y San Javier. De ahí que las tierras fiscales de Concepción, Frontera, Iguazú, etc., en las cuales el graniso y les heladas se hacen sentir, no se prestasen para su desarrollo.-

For otra parte, la abundante cantidad de ma no de obra requerida para sua grandes cuidados, lo que eleva considerablemente su costo, y la gran sensibilidad de este cultivo a casi todas las enfermedades, son fag tores que han contribuído a restarle importancia dentro del mapa económico del territorio.—

A todas estas condiciones locales, debe finalmente agrecarse, la del aumento siempre importante de

<sup>(1)</sup> Juan Carlos Hasperúé - Revista de Economía Argentina.- Noviembre de 1945.-

las plantaciones de citrus en las provincias de Buenos Aires, que han colocado a la producción de Misiones en situación de desventaja con respecto a las de aquélla, por su alejamiento de los grandes centros con sumidores, dada la incidencia de los altos fletes que hoy deben soportar.

sur considerarlo sumamente intercsante.re producisos aquí una parte del informe de fecha julio 2 de 1944 del sedor arnoldo Troxler, inteligente y acti vo corresponsal de la ex-Dirección de Estadística del Ministerio de Agricultura de la Nación, (hoy Dirección de Satimaciones Agropeccarias) relativo al "grave pro blema de las frutag" según su propia calificación. Dice así: "El noble cultivo de los citrus ha sido un la-"mentable fracuso en Bisiones, no por falta de capacidad "productiva, sino por los medios de transporte, que aún "en tiempos normales no permits llevarlos a los centros "de consumo, a lo que se suma la voracidad de los inter "mediarios. En mis giras he tenido oportunidad de ver 🦠 "centenares de miles de frutas que ae pudren al pie "les plantas, sin que se baya encontrado la forma de "utilizarlas, lo que representa muchísimos miles de pe-"sos que se filtran a travée de la economía nacional. "Creo que la solución estaría en establecer plantas in "dustriales mixtas, con la intervención oficial, es d e "cir, levantar algunas fábricas de dulces, jaleas, etc., "con la ayuda del Cobierno, aportando éste parte del ca "pital y técnicos del Ministerio" .-

A título ilustrativo, damos las cifras de la producción de citrus en general, correspondiente a kisiones, comparadas con el total de la República, du rante el decenio 1938-39/1947-48:

CUALRO Nº 13

#### PRODUCCION DE CITRUS

ÁÃO :	Wisiones	Total del paía	*
*	(Tone	ladas) :	
1938-39 (1)	-	1	**
1939-40 (1)	code		
1940-41	77.300	496.400	15,6
1941-42	83.300	482.200	17.3
1942-43	117.100	638.900	18.3
1943-44	52.500	400.600	13,1
1944-45	40.200	392.000	10,3
1945-46	45.300	327.300	13.8
1946-47	54.900	382.100	14.4
1947-48	75.900	406.400	18,7
Tesa 1940-41/1947-48:	69.300	440.700 :	15,5
*	1	1	

#### (1) Sin totalizar .-

Recientemente, se ha pensado en la instalación de fábricas recionales para la extracción de su
mos, lo que sin duda contribuirá a impulsar su desenvolvimiento. Finalmente, si bien los citrus tienen
assgurado el percado local, deben ser deschados por
las causas apuntadas, como sustitutos de la yerba
mate.-

#### e) El tabacc

El tabaco es una planta que se ha solimata do muy bien en los departamentos de San Javier, Can delaria, Cainguas y San Igancio, cuya producción ha ido en franco ausento durante la década anterior, has ta llegar a representar en 1936-37 la mitad del volumen cosechado en todo el país. Hoy, por el contrario, en este aspecto comparativo, ha sufrido un fuerte des

censo, como puede apreciarse en el siguiente cuadro:

CUADRO Nº 14

#### PRODUCCION DE TABACO

Año :	Misiones	Total del país	: : ≸
*	(Tone	ladas)	2-,
1938-39	7.000	20.300	34.5
1939-40	7,100	18.600	38,2
1940-41	7.200	18.000	40
1941-42	4.200	14.800	28,4
1942-43	4.500	18.000	25
1943-44	7.800	19.100	40,8
1944-45	7.200	21.100	34,1
1945-46	10.800	29.200	37
1946-47	7.600	26.600	28,6
1947-48	5.300	20.500	25.9
reme 1938-39/1947-48;	6.900	20.600	33.5
<b>.</b>		ŧ .	ŧ

No obstante lo señalado, desde el punto de vista comercial, el tabaco no es un sultivo remunerador que pueda despertar el interés de los productores. Es un hecho conocido que esta herbáces ha podido expandirse por la forma familiar de su explotación, pues el "standard" de vida de estos plantadores es quizá el más bajo de cuantos existen en el territorio, lo que no compitituye una aspiración ni mucho menos el "desideratum" al cual debe tenderse en economía social, por cuyo motivo ha debido también olvidársele como uno de los renglones básicos de la economía misionera; todo ello sin entrar a considerar las condiciones del mercado interno que hacen variar de un sño a otro la superficie destinada al mismo, según aumenten o disminuyan los precios del producto...

#### d) El maís

El maís se produce en casi todo el territo rio para el consumo local (Sólo se excluyen los departamentos forestales de Frontera, San Fedro y Guaraní), sirviendo principalmente de forraje para los animales de labor, a causa de la escases de praderas naturales, sin que pueda competir, por razones de calidad e de dia tancia, con el de otras procedencias. A pesar de coupar este cereal el tercer lugar en la estadística de la superficie cultivada (En el año 1945-46 se aembraron 45.550 hectéreas), representa menos del 1.- # del volumen total del país, según lo consignado en la siguiente tabla:

#### CUADRO Nº 15

#### PRODUCCION DE MAIZ

1 Año :	Fisiones	: Total : del país	*
1	(Tone	eladas)	<b>!</b>
1938-39	105.500	4.864.000	2,2
1939-40	13.000	10.375.000	0,1
1940-41	6.500	10.238.000	0,1
1941-42	5.500	9.034.000	0,1
1942-43	30.100	1.943.000	1.5
194344	51.800	8.730.000	0,6
1944-45	22.100	2.965.000	0,7
1945-46	68.500	3.574.000	1,9
1946-47	64.700	5.814.000	1,1
1947-48	12.400	5.200.000	0,2
T*M* 1938-39/1947-48:	38.000	: <b>6.174.</b> 000	0,6

#### e) El arros

hl arres actualmente se explota con algún beneficio económico sobre la región de la costa del río Uruguay, en los departamentos de Apóstoles, Concepción y San Javier, pero en forma muy reducida -solo se sembraron en 1945, 3.023 hectáreas- lo cual ne nos autoriza a decir que en el futuro no pueda alcansar las proporciones que hoy ofrece el de la provincia de Corrien tes, siempre, claro está, que se ajuste su desarrollo a un plan orgánico y no sea un inconveniente la produg ción brasileña que entra al país a un costo mucho más reducido.-

De todos los oultivos anuales es quisá uno de los que sejores perspectivas presenta, pero los cálculos sobre su porvenir no deben ser muy aptimistas, en rasón de que sún no ha salido de la etapa experimental.-

Empero, en el departemento de Apóstoles se ha instalado ultimamente algunos molinos arreceres para la industria del descascarado, buscando la salida del producto por el río Uruguay, a fin de facilitar y abaratar el transporte, lo que se espera acreciente su importancia, ya que en el último quinquenio este cercal se ha mantenido estacionario; excepto en el año 1946-47 que la producción marcó el record en 11.000 toneladas y 4.600 hectáreas cosechadas.

PRODUCCION DE ARROZ

Año	kisiones	Total 1 del país :	*
Charles and the control of the contr	(fone)	adas)	
1938-39	6.600	100.900	6,6
1939-40	3.700	97.000	3,8
1940-41	2.100	56.000	3,7
1941-42	2.900	108.100	2.7
1942-43	3.100	99.000	3.1
1943-44	8.400	174.700	4.8
194445	5.400	138.900	3.9
1945-46	6.300	129.400	4.9
1946-47	11.000	121.000	9,1
1947-48	4.500	116.200	3,9
T°N° 1938-39/1947-48	5.400	114.100	4,7

#### f) al yute

El yute despertó mucho entusiasmo entre los cultivadores de la región, como consecuencia de los al tos precios que se pagaron por su fibra (Se llegé a abo nar hasta 5 500 por tonelada de fibra de primera calidad). La fiebre del yute, por así llamarla, se inició en 1942, ouando prácticamente se clausuró la importación del pro ducto extranjero, a raís del conflicto bélico mundial que obstaculizó el comercio de ultramar. Pero pronte se comprobé que la mano de obra -con otras costumbres muy distintes a les del trabajador hindú y por consiguiente, con otras exigencias también- resultaba demasiado cara, elevando el costo de producción a cifras que haciam im posible su competencia con el producto importado de la India. Las tareas molestas del enriado y desfibrado. As da habituales a la población de Misiones, encontraron gran resistencia en ésta, atentando contra su éxito .-

El yute pudo prosperar así en un momento de anormalidad, pero hoy, restablecida la importación de arpillera de Calcuta, se han abandonado la mayor parte de las pequeñas explotaciones, sin que el corto lapso de cuatro o cinco años, a lo sumo, sirviera para dar experiencia efectiva sobre este textil.-

Ya en 1944, en su interesante trabajo titulado "La producción del yute en la República Argentina",
la Corporación para la Promoción del Intercambio, preveía esa situación en el párrafo que transcribimos (pág.
46) "En Misiones el yute ha dado excelentes rendimientos
"y fibras de insuperable calidad, pero a un costo de pro"ducción demasiado elevado, que el celeno soporta gracias
"a las elevadas cotisaciones que la fibra alcansa por im"perio de las circunstancias. Por ese incentivo el produce
"tor misionero está dispuesto a sufrir las consecuencias
"y molestias el enriado, como se practica generalmente en

"Eisiones, pero quién sabe si mañana, en épocas sorma"les, contando la plaza con yute extranjero a precios
"competitivos, esterá dispuesto a seguir explotando es"te rengión..."

El siguiente ouadro nos revela claramente el ritzo descendente que ha seguido la producción misignera, en el breve lapso de cinco años, hasta desaparecer totalmente:

ELETONAS CUADRO Nº 17
SUPERFICIE Y PRODUCCION DE YUTS (Fibra)

	:	Cup	Producción		
Año	1	Cultiveda Comechada			
	1	(Heat	ár	'eas) :	(Toneladas)
	:		1		
1942-43		2.363	\$	1.228 :	869
1943-44	*	627	1	487 :	283
1944-45	ŧ	205	1	72 :	49
1945-46	1	5	\$	4 :	1,4
1946-47	\$	e/ e	\$	8/G :	<b>8/</b> p
	1		*	:	

#### s) El algodón

El algodón se aclimató en el suelo "laterite" de Misiones, pero no pudo competir en Buenos Aires
o Rosario con el similar de otras regiones, por los elg
vados precios del transporte, en primer término, y por
el rendimiento y calidad del producto, después. Es sabj
do que la resistencia y longitud de la fibra es lo que
le da valor en el mercado y el procedente de Misiones
ha estado siempre en inferioridad de condiciones con
respecto al del Chaco, Santiage o Catamarca.- Por otra
parte, el área plantada en los últimos años ha sufrido
una gran disminución con relación a los precedentes.-

Así, mientras en 1943-44 se cultivaron 4.000 heotáreas, en 1944-45 esta superficie se redujo a 1.974

hectareas y an 1947-48 a 253 hectareas, por lo que ag tualmente ocupa un lugar muy secundario en la economia del Territorio.-

CUADRO Nº 18

#### PADDUCCION DE ALGODON

3	Kisiones		Total de	el país	<b>%</b>	
Año	Bruto !	Fibra	Bruto	Pibra	Aruto	Pibra
And the second s		(Tone	ladas)			1
1938-39	9801	302	241.414	70.891	0.4	0.4
1939-40	172	53	247.971	78.593	0,1	0,1
1940-41	106	35	151.456	50.337	0,1	0,1
1941-42	352	115	247.982	80.869	0,1	0.1
1942-43	1.296	408	328.921	107.890	0,4	0,4
1943-44	1.928	628	369.535	119.921	0,5	0.5
1944-45	1.217	412	217.657	72.014	0,6	0.6
1945-46	440	147	189.927	61.687	0,2	0,2
1946-47	577	189	219.527	72.782	0,3	0,3
1947-48	255	84	278.683	89.925	0,1	0,1
7º8° 1935-39:	:	•	•	n .	•	1
/1947-48 :	732:	237	249.307	80.491	0,3	0,3

#### b) La mandioca

Con respecto a la mandioca podemos decir que de las 473.000 toneladas, en números redondos, producidas en el decenio 1936-39/1947-48, en toda la República, el 90,5 % se cosechó en kisiones, reflejando la importancia que esta radicíccola tiene en la alimentación de su población. Pero la mandioca es un producto que no tigne ningún valor de intercambio por ser su consumo exclusivamente regional.-

El volumen cosechado de este producto en Ej siones, alcansó su punto máximo en la campaña 1939-40 con 846.200 toneladas y su mínimo, en 1942-43, con 107.200 toneladas como se desprende del siguiente cuadro:

#### CUADRO Nº 19

#### PRODUCCION DE MANDIOCA

	Afiq :	Misiones	Total del país	: %
	\$	(Tone	1	
	1938-39	765.500	825.040	92.8
	1939-40	846.200	888.246	95.3
	1940-41	208.000	271.390	76.6
	1941-42	211.700	272.921	77.6
	1942-43	107.249	145.860	73.5
	1943-44	333.167	372.270	89.5
	1944-45	428.550	461.094	92.9
	1945-46	368.120	406.969	90.5
	1946-47	604.600	635.065	95,2
	1947-48	407.700	449.217	90,8
Logo	1938-39/1947-48:	428.079	472.807	2 90,5
	1		;	<b>:</b>

# 1) El té

Este es un producto que sun no ha tenido suficiente difusión en Misiones como para poder afirmar que, económicamente, tiene su porvenir assgurado.-

Sin embargo, en Campo Viera, departamento de Candelaria, se ha cosechado con muy buen resultado el te de Asam, importado de la India, cuya calidad es considerada excelente.-

La producción de hojas de este arbusto de las familias de las camelieus, alcanzó en 1942-43 a 260 ks. (dato extra-oficial) y en 1943-44 a 5.000 habiendo estimado el Ministerio de Agricultura las últimas cose chas en 200 toneladas aproximadamente. Las plantaciones se iniciaron con carácter experimental en 1927 y la se perficie dedicada a las mismas, puede decirse, que se ha triplicado de un año para otro.-

Alsiones es la única sona del país donde se rrollando esta planta, aunque también en Coestá desaro rrientes se notan ya los primeros cultivos.-

CUADRO Nº 20

#### SUPERFICIE Y PRODUCCION DE TE

Aão		Hecthreas Plantadas		: Producción :brotes verdes : (Toneladas)	
	1		\$		
1943-44	1	368	ŧ	5	
1944-45	ŧ	389	1	14	
1945-46	:	570,5		106	
1946-47	•	1.672	1	200	
1947-48	1	1.753	1	195	
T*k* 1943-44/1947-48	1	1.590,8	1	104	

#### 1) bl racio

con rejores perspectivas para el productor, cabe destacar al remio, que es una planta perenne, de fácil cui
dado, muy resistente a las heladas y demás plagas de la
agricultura, de la cual se extras una fibra de gran va
lor comercial, que se emplea en bruto, preferentemente, en la fabricación de cuerdas, correas, felpudos, al
fombras, etc.-

Asimismo, mediante procesos químicos, la fibra del ramio, primitivamente gruesa, se transforma en un hilo casi imperceptible, que se usa en los telares muy finos, especialmente en la preparación de teji dos para camisas y ropa interior.-

En la progresista localidad de Oberá, capi tel del departamento de Candelaria, ha instalado ha ce muy pocos anos, una planta industrialisadora del ra mio, la "Corporación Oberá Productora Industrial S.A." que concentra a la mayor parte de los productores de esa región.-

hos resultados económicos, hasta el preseg te, son muy promisorios, pero se debe advertir que aún este cultivo no ha salido de la etapa experimental, por lo que habrá que esperar todavía algún tiempo más, para poder abrir juicio sobre su futuro económico, condicio nado, como los desás, a factores extraños de la econoría regional.-

Según puede apreciarse en el cuadro que se agrega a continuación, toda la producción del país eg tá representada por la local de Misiones:

CUADRO Nº 21
PRODUCCION DE RANIO (fibra)

Αἥ <b>ο</b>	: %isiones	Total del país
eath i meath i death the site on a beautight site of a real and a site of a second site of a second site of a s	(Tone)	ladas)
194344	20	20
1944-45	60	60
1945-46	480	480
1946-47	72	72
1947-48	56	56
Toke 1943-44/1947-48	138	138
	:	t

# k) La sois

Esta leguminose, sucedénes del tung en al guna de sus múltiples aplicaciones, mereció especial atención de los productores de Misiones, a partir del año 1940, como consecuencia de la gran propaganda desa rrollada en el mundo, durante el período bélico.-

se creyó encontrar en ella la panacea que resolviera todos los problemas de la alimentación huma na, por cuanto se afirmaba que tenía igual o superior poder nutritivo que el trigo, la carne, la lecha y el queso, por no citar otros muehos. Pero el paladar reaccionó contra tantas ventajas económicas y continuó de mostrando su preferencia por los alimentos tradiciona-

les. Terminó así su etapa experimental y hoy se oult<u>i</u>
va en Misiones, casi exclusivamente como forraje, acom
sejándose su implantación en aquellas regiones donde
la alfalfa no prospera.-

Los colonos del distrito de Puerto Rico, son los que más han insistido con el poroto soja, pere los factores climáticos adversos, como las frecuentes lluvias caídas en las épocas de recolección, les hicigron fracasar más de una cosecha.-

En el año 1941-42, la producción misionera representó solamente el 32,6 % de la general del país, mientras que en los dos últimos años conocidos, 1946-47 y 1947-48, fué del 100 %.-

CUADRO Nº 22

#### PRODUCCION DE SOJA

Afiq :	Misiones	Total del país	*
* -	(Tone	Anunita, de algundia politica Promissioni in edi	
1938-39		:	***
1939-40	·	:	-
1940-41		<b>.</b>	-
1941-42	405	1.241	32,6
1942-43	477	3.224	14.8
1943-44	752	1.175	64
1944-45	411	487	84,4
1945-46	220	268	82,1
1946-47	572	· 572 ·	100
1947-48	477	477	100
Toko 1938-39/1947-48:	473	1.063	44,5
1		t	

#### 1) El poroto seco

Esta legumbre tiene relativa importancia en el territorio, por ser uno de los productos básicos de la alimentación regional, pero a igual que la mandio ca, se consume casi totalmente en Misiones.- En algunos años, particularmente en 1946-4% la producción ha sido muy abundante, obteniéndose una cosecha de 5.000 toneladas aproximadamente, que contribuyó con el 12,5 % del total general de ese año, que fué de 38.700 toneladas, según se observa en la tabla que reproducimos:

PROLUCCION DE POROTO SECO

CUADRO Nº 23

Año	: : Kisiones :	Total del país	۶.		
	: (Tone	(Toneladas) :			
1938-39	2.400	25.300	9,5		
1939-40	2,200	22.500	9,9		
1940-41	* <b>a/p</b> .	18.600	***		
1941-42	6/p.	20.100	-		
1942-43	1.400	24.700	5.7		
1943-44	3.700	36.300	10.1		
1944-45	3.000	37.900	7.9		
1945-46	4.100	41.200	10		
1946-47	4.800	38.700	12,5		
1947-48	1.900	36.500	5,1		
Toke 1938-39/1947-48	2.400	30.200	7,8		

1

# 11) Explotación forestal

significa para bisiones una fuente de recursos de gran aprovechamiente, aún suando opiniones autorisadas en la materia, expresan que si se continúa explotando con la misma intensidad que hasta el presente, habrá de quedar reducida su superficie boscosa a un 10 % del total.-

El clima cálido y búmedo, característico de la región subtropical, favorece el desarrollo de una gran variedad de especies maderables -hasta 150 por heg táres- que va desde el enorme pino del Alto Paraná e arguetifolia de los botánicos, hasta el céle-

bre ilex paraguariensis o caá de los guaranies que cre ce también en estado silvestre, incluyendo al cedro mi sionero o colorado, de múltiples aplicaciones industria les, al lapacho negro o amarillo, empleado en carrocerías, postes, marcos de puertas y ventanas, etc. al urunday con sus tres tonos (colorado, pardo y crespo) de madera muy pesada; al corpulento ibirá-pitá, al impohy o higo del monte y a las abundantes palmeras y tay, que vuelcan sus copas sobre las crillas de los ríos (1).-

No se han publicado aún las cifras del último censo general del año 1947 que revele a cuánto asciende la superficie boscosa de Misiones en la actualidad, pero el Censo Nacional Agropecuario de 1937 dió para este territorio, una extensión de 615.360 hectáreas entre monte natural y cultivado, lo que apenas significó el 1,6% sobre el total de la república, que fué de 37.535.308 hectáreas. Pero si tenemos en cuenta que el área total de Misiones es de 29.601 kms<sup>2</sup>. o sea 2.980.100 hectáreas, dicho coeficiente se eleva a120.6%;

Un reciente estudio de la Dirección Forestal, ha estimado la superficie cubierta con bosques misioneros en 1.700.000 hectáreas, asignándole un valor aproximado de 255.000.000 m/n., lo que desuestra con elocuencia, la gran importancia esta rubro tiene para su economía.—

Otro indice de la potencialidad maderera de misiones está dado por la instalación de cuatro fábricas de madera terciada, de las 16 que en total funcionan en el país, las cuales emplean, principalmente, como materia prima: el cedro, el pino, el guatambú, el petiriby y el incienso o laurel negro, todos procedentes de sus montes.

<sup>(1)</sup> Extractado de la Orden del día Nº 43 de la H.Cámara de Senadores, pág. 501.-

El lapacho, tan cotizado por su enorme resistencia, es otra especie que abunda a lo largo de la ribera del Faraná, en donde se aprecia también el pehuén, reconocido como el árbol más viejo de la zona (Se encuentran todavía raros ejemplares, a los cuales los técnicos asignan más de cuatro y cinco siglos de existencia. Al más viejo data del año 1364).-

Un aspecto muy interesante, desde el punto de vista industrial que ofrece la explotación forestal. es la obtención de celulosa o pasta química para la producción de papel de diarios que se extras de algunas especies, entre las que se destaca la araucaria o pinus brasilensis, al decir del profesor Ingo Pedro C. Brunengo.-

Pero el problema del bosque es su exterminio y fuerza es reconocer que en Misiones se ha talado
sin piedad, a fin de contar con tierras destinadas a las
plantaciones de yerba, tung o citrus, las que han pasa
do previamente por el rozado.-

La desforestación y el rosado o quemasón de la cubierta vegetal, alteran -como lo destaca el profesor buis 6. Repetto- el curso de la evolución de los suglos, originando la erosión pluvial de los mismos, que en el caso particular del mencionado territorio, se ha lla favorecida por el régimen de precipitaciones intensas y frecuentes y por el relieve ondulado de sus cuchillones, erosión que ocasions serios perjuicios a todos los cultivos.-

De aní que la ley de bosques -recientemente sancionada-, que propicia la reforestación, sea de suma necesidad para todo el país y habrá de aportar urgentes beneficios para toda esa zona.-

Habrá que esperar, entonces, que los resultados halagueños de esta ley, renueven las esperanzas que los auténtices pobladores de Misiones, han puesto siempre en la explotación del bosque.-

Pero por sus modelidades propias, condicionades el lugar, que imponen un mistema de vida difícil y bien distinto al de otras actividades, el trabajo de los obrajes no puede ser considerado como una meta para el progresista productor misionego.

A falta de estadísticas oficiales y por estimarlas de interés, reproducimos las cifras de la extracción de productos forestales en Nisiones, publicadas por una entidad privada:

CUADRO B-24 (1)

Froducto :	1942 :	1943
3	(Tonel	edas)
Rollizos	14.950	76.659
Leña	26.158	32.115
Fostes	670	1.036
Vigas	119	8.881
Carbón	1.878	3.836
kaderas aserradas	2.752	24.223
Durmientes		266
Totales	46.527	145.016

<sup>(1)</sup> tublicación de BAFAC.-

## m) La denadería

Ahora bien; si pasamos a la ganadería, conprobaremos que tampoco es fuente de recursos. Ella ha
permanecido estacionaria debido principalmente a la eg
cases de pastos adecuados, lo que se trasunta ostensiblemente en la defectuosa conformación ósea y falta de
gordura de los vacunos y otras especies, debiendo recu
rrirse para su manutención, muchas veces, a la caña de

amicar cultivada como forraje o bien a las bambúceas, que abundan en la región del Alto Paraná.-

El capital privado ha sentido la necesidad de formar pequeños planteles para el mejoramiento de las haciendas que se destinan al consumo, evitando el transporte de los animales desde sitios lejanos, como Entre Ríos, Corrientes y asimismo Buenos Aires, que en carecen apreciablemente su costo, para lo cual ha iniciado estudios tendientes a encontrar los pastos que puedan aclimatarse en la zona, habiendo resligado algunos ensayos con la gramines llamada pasto jesuítico (Axonopus Compressus Pera Beaws).—

Los guarismos de la existencia de las principales especies ganaderas a través de los distintos censos,nos señalan la relativa importancia pecuaria de este territorio:

CUADRO Nº 25

# A TRAVES DE LOS CENSOS

#### Número de animales

Sapecie	: 189	95 ;	1914	1930	1 1937	1947
Vacunos	<u> </u>	1	B.P. Palas Artista Microbia and Artista (Assessing Section 1997)	į.	:	
	20.70	5763	# 866 767	:   20 23 1 .855	; ;33 <b>.2</b> 07.287;	41.968.476
Total del país		259;		117.626		
*	1 0	.3 :	0,4	: 0,4	0,4	0,4
Lanares	:	<b>1</b>		<b>:</b> •	1 :	
Fotal del país	:74.379	3.562:4	3.225.452	44.413.221	:43.882.728:	50.856.556
Misiones		5.251:	12.456			
%	-	: 800	0,03	: 0,02	: 0,03 :	0,02
Porcinos	<b>t</b>	:		<b>:</b>	: :	
rotal del país	. 65	2.766.	2.900.585	. 3.768.738	3.965.945	2.981.406
isiones	•	8.609.		•		
*	: 1	.3 :	0,7	: 1,7	2,4	3,5
Caballares	:	ž I		<b>.</b>	;	<b>:</b>
Total del país	:4.44	5.859	3.323.815	:9.858.111	18.319.143	7.237.663
Hisiones	: 2	1.516:	26.932	: 39.443	47.727	44.155
at.		K 1	0.3	1 0.4	1 0.6	0.6

Le estas especies la daica que ha experisen tado un ascenso considerable es la porcina, que en 1914 representaba solo el 0,7 % del total nacional y hoy significa el 3,5 %, habiéndose quintuplicado su "stock".--

### n) El tung como solución

Analisade así la escasa importancia de los principales cultivos anuales y visto el poco éxito comercial de los citrus, frente al problema yerbatero, en los términos que se ha planteado, con un mercado inter no de consumo limitado y sin perspectivas de exportación por el momento, no obstante los esfuerzos de propaganda realizados, surgió con toda nitides la necesidad de encontrar una industria que significara un estimular te para la economía del noreste argentino.

El doctor Nario R. Suido, en un artículo pablicado en "Le Nación" en febrero de 1940, al referirse a la conveniencia de abocarse al problema de la yerba, decia textualmente: "Lebe favorecerse con urgentes y "eficaces medidas oficiales la substitución paulatina de "una industria artificial, sin horizontes (aludía a la "yerbatera) por otra natural y de gran consumo universal "(la del accite de tung). A renglón seguido acregaba: "No se trataría de destruir una industria sino de crear "otra paralela que la iría reemplasando naturalmente".-

Se pened, de tai suerte, que el tung podía ser un factor decisivo en la solución de la crisis yerbatera y babía algunas rasones para ello.-

Comprobado que el clima y el suelo de Misiones eran perfectamente adecuados a su cultivo, sólo quedaba por considerar si la técnica de su explotación se
adaptaba a la psicología del trabajador de Misiones y si
su esfuerso se vería compensado económicamente.-

El primer punto era de fácil dilucidación. El tung, como se ha dicho, ofrecia gran similitud con el

"Ilex". Su técnica es muy sencilla, requiriendo solamen te algunos cuidados durante los dos o tres primeros eños, para luego defenderse solo de sus enemigos más tenaces: la hormiga y los vientos. En cuánto al período de espera que media entre la implantación del tungal y la entrada en productividad de los árboles (generalmente de cuatro a cinco años para que la cosecha sea rendidora) es un factor muy importante, en vista de la mentalidad de los plantadores de esa región, ya hecha a esa modalidad eso nómica especial, con motivo de la yerba mate y los cirtus.-

Confirma todo lo expuesto, la referencia que se hace a la faz económica social de Misiones, en el eg tudio sobre "Inmigración" realizado por el Banec de la Nación Argentina.- (1)

Al analizar la tendencia general del movi miento de la población, en el capítulo correspondiente al citado territorio, dice: "Todas las sucursales que el "Banco tiene instaladas en lisiones informan que allí no existe problema alguno de exodo rural y que, por el com "trario, la población de ciertas sonas muestran una tem "dencia a aumentar en mayor proporción que la tama del "orecimiento vegetativo" y al tocar el punto sobre loca lisación de la población rural anade: "Allí. contraria-"mente a lo ocurrido en las sonas citrícolas del sudeste "de Corrientes y Este de Estre Ríos, la estabilidad de "la población, no se ha visto afectada, no obstante ha-"llarse estos cultivos en franco decrecimiento, a conse-"cuencia de la influencia de diversos factores desfavora "bles. Ello se debe al cultivo de productos de firme de "manda y a que el principal renglón, la yerba mate.se en "cuentra regulado por el correspondiente organismo nacio "nal y sirve de base para respaldar a las demás explota-"ciones. Por otra parte, el abandono de los citrus y aún

<sup>(1)</sup> Publicación Nº 16 del Departamento de Investigaciociones Económicas.-

"del algodóm, se ha visto compensado ampliamente por la "expansión del tung en toda esa sona. El tabaco en el "centro y costa del Paraná, y este último producte, jun "tamente con el arros y la mandioca en la franja riberg "ña del Uruguay. Contribuye igualmente a proporcionar un "alto grado de ocupación y a mantener la demanda de ma "no de obra, la explotación forestal y el desarrolle de "la actividad industrial"...

Es decir, que el tung en Misiones faverecía la estabilidad de la población rural y, aún más, su
expansión trafa aparejado un incremente de la misma, en
razón directa de la distribución de la tierra en peque
ñas chacras de explotación familiar.-

El ex-Ministro de Agricultura doctor Daniel Amadeo y Videla, ya en 1941, en el discurso que pronunciara el 11 de octubre de ese año, con motivo del ban quete ofrecido por las fuersas vivas de Eislones, tembién aludía a esta modalidad de trabajo, recomendéndola en los siguientes términos: "Pera iniciar nueves cul "tivos y no salograr los afanes de quienes dedican "ellos sus mejores energías, debe estudiarse con inteli "gente criterio su adaptabilidad ecológica y la explota "ción económica consiguiente. Así, por ejemplo, el cul-"tivo del tung, que se da tan bien en este territorio y "que tiene actualmente premisorias perspectivas, debe "orientarse hacis la empresa familiar en medianas exten-"siones, porque en caso de fluctuaciones desfavorables "del mercado o de crisia de precies, los efectos cocnémi "cos y sociales originados por esos fenómenos, son mucho "menos intensos cuendo no se depende exclusivamente de "mano de obra asalariada" .-

Es indudable, que la acción cooperativa, en ese sentido, aunando los esfuerzos de todos los productores, tiene un ancho campo de acción, la cual hasta la

fecha, se ha manifestado en Misiones solamente desde el punto de vista comercial, tratando de conseguir una mejor remuneración del producto, pero ha dejado de lado la parte que se refiere al aspecto técnico de selección de semillas y orientación en los métodos de cultivos.

Con respecto al problema económico, como se verá en el capítulo siguiente, es un cultivo cuyo ceste de producción compensa ampliamente el esfuerso que demanda y el capital invertido.-

# MISIONES FRINCIPALES PRODUCTOS



## BIBLIC RAFIA DEL CAPITULO III

Amadeo y Videla, Daniel

"Misiones" (Discurso del 11 de octubre de 1941) Bolstín de la Comisión Reg. de la Producción y Comercio de Yerba Mate, Nº 10 Buenos Aires, julio-septieme bre 1941, pá. 2/5.-

Arano, Roberto y otros
"La producción de yute en la Argentina" Informe de
Corporación para la promoción del intercambio S.A..
Buenos Aires, 1944.-

Heltrame, Alfredo
"La industria yerbatera nacional frente a la ley
12236" Buenos Aires, 1936.-

Billard, Juan José
"Economía de la industria yerbatera argentina"
Instituto de Economía y Legislación Rural de la Pacul
tad de Egronomía y Veterinaria de Buenos Aires, año
1944.-

Carlevari, Isidro J.F.
"Sentido económico social del bosque" Buenos Aires,
1947.-

Lagnino lestore, Lorenzo "Oro Verde" Buenos Aires, 1931.-

pirección de Estimaciones Agropecuarias
"Censo Agropecuario del año 1947 - IV Censo General
de la Nación" Pinisterio de Agricultura de la Nación,
agosto 16 de 1945.-

Dirección de Territorios Nacionales
"Misiones" Informe del ministerio del Interior del
18 de septiembre de 1941.-

Erro, Carlos Alberto "El Norte Argentino" Conferencia pronunciada en Radio del Estado.-

Cuido, Eario M.
"Una nueva política? El tung versus la yerba mate"
Diario "La Nación", Febrero 27 de 1940.-

Cámara de Senedores de la Mación
"Defensa de la Riqueza Forestal" (Ley 13.273) Buenos
Aires, 1949."Misiones" Orden del día Nº 43. Año 1948 págs.578 y
siguientes.-

Radueño, Raúl R.

"Estado actual de la legislación forestal argentina"
Buenos Aires, 1943.
"Necesidad de la estadística forestal argentina" Buenos Aires, 1942.-

Monteagudo, Pio

"El problema de la yerba mate" Revista de Economía Armentina, marzo 1940, pág. 94.-

H.N.

"Puede representar un gran recurso económico el cultivo del tung" Noticioso del Ministerio de Agricultura de la Nación, Julio 22 de 1940.-

N.N.

"La situación de los obreros y los salarios en la so na yerbatera" Diario "La Frensa", junio 11 de 1938.

M.H.

"Los cultivos de soja en kisiones" Biario "La Nación", Enero 4 de 1942.-

Repetto, Luis

"Estudio geográfico de la Mesopotamia Argentina" Bue nos Aires. 1929.-

"Formaciones fitogeográficas de la República Argentina" Instituto de la Froducción de la Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires, 1948, págs. 15 y 16.-

Repetto, Nicolás

"Interpelación sobre la yerba mate" Diario "La Nación", junio 24 de 1938.-

Schultz, L.F.

"kl cultivo del yute en Tucumán", Tucumán, 1941.-

Tortorelli, Lucas A.

"Los bosques aréentinos en la industria del papel de disrios" Buenos Aires, 1943.-

#### CACTIVLO CUARTO

#### COSTO DE PRODUCCION

#### I .- GENERALIDADES

Analizamos aquí uno de los aspectos técnicos más fundamentales del tung: su costo de producción.

Sería redundancia hablar de lo que significa el conocimiento del costo de producción de la materia prima en una industria cualquiera, pero en el caso especial del tung, por tratarse de una industria nueva en nuestro país, cuyos métodos de cultivo no están muy difundidos todavía, adquiere la determinación del com to una importancia ilimitada.-

De ahí que, al considerar la necesidad de abocarnos de lleno a su estudio, hemos tratado de reg nir el mayor número posible de informaciones, observan do sobre el terreno las distintas categorías de estable cimientos dedicados a su explotación, sin perder de vista los trabajos que nos precedieron, como el del Ingo Juan L. Tenenbaum y el de la Asociación kural Yerbatera Argentina, en obras antes citadas.-

Para efectuar los cálculos correspondientes, hemos elegido en nuestra jira la sona de Eldorado por ser, como hemos visto, la más importante; y nos hemos particularizado, para la captación de las cifras, con una explotación que puede considerarse dentro del tipo "mediano", compuesta de 23 hectáreas en total, distribuídas en la siguiente forma:

tungal	12	hectareas
potreros	2	tr
cama-habitación,		
sedero y depósito	1	Ħ
monte	8	ţ+

Los datos que vamos a suministrar corresponden al año 1943 -fecha de nuestro último viaje a Mi
siones- y aún cuando sabemos que han variado algo, se
gún las recientes informaciones recibidas, sobre todo
en lo que respecta a salarios, las reproducimos por con
ceptuarlas de interés, teniendo en cuenta además que,
hasta la fecha, muy pocas son las investigaciones reali
sadas sobre el tema.-

El procedimiento seguido en la determinación del costo, es el mismo que ha puesto enpráctica el Ninisterio de Agricultura de la Mación para la yerba mate, en cumplimiento de lo dispuesto por el artícule 4°, imciso c) de la ley N° 12.236, ya que ambos cultives son muy similares, principalmente por el plazo que media en tre las fechas de implantación y de producción y que ne es otro que el que resulta de aplicar los conceptos fun damentales recomendados por la Conferencia Macional del año 1936, llevada a cabo en Buenos Aires, bajo los auspicios del Euseo Social Argentino, con el objeto de uni formar los métodos.-

Así, hemos considerado primeramente el capi tal, en sus distintas formas: fundiario (es decir valor tierra y valor mejoras) y de explotación (fijo y circulante) para luego obtener las cuotas de interés y amortisación, que juegan en función de él.-

Después, determinamos el costo de implantación del tungal, o sean los gastos culturales y generales, más las cuotas de intereses y amortisaciones, a tra vés de cada año anterior al de producción, para poder formar el capital de implantación.-

Finalmente, conocidos todos los rubros del costo y el rendimiento en frutos secos por hectárea, en temos en condiciones de calcular el costo de una tenela da de nueses de tung, mediante la cuenta cultural corres

pondiente a esc año, (1943) como lo veremos más adelam te.-

Antes de entrar al laboreo de las cifras, es opertuno aclarar que la explotación sobre la cual se ha trabajado y que hemos considerado "tipo" por su ubi cación en una sona de gran influencia, por su mediana extensión y por la forma como se efectúan los trabajes en élla, sin elvidar el "standard" de vida de la familia agricultora, es de las que sin revestir las características de gran explotación, ni mucho menos de gran empresa, se acerca al término medio ideal de trabajo familiar, con alguna ayuda de mano de obra amelariada.

Asimismo, la explotación de nuestro cáloulo encuadra perfectamente por su extensión, dentro de
lo que resulta como promedio de hectáreas cultivadas,
que el último censo citado acusó para Eldorado, dado
que si se toman en consideración las 8.134 hectáreas para un total de 761 tungales, se registra para éstos, una
superficie media de 10,7 hectáreas.-

Por ctra parte, la cantidad total de árboles de cualquier edad es de 183 por hectárea y de 1.960
por unidad económica y la de les que se encontraban en
producción a la fecha del censo (15 de noviembre de 1944)
era de 93 y 997, respectivamente, así como la producción
de frutos secos, de 189,6 y 2.028,2 kgs. por hectárea y
por explotación.-

Además, nuestro trabajo lo hemos efectuade sobre una explotación implantada el año 1935, con 12 hectáreas en producción, contando cada hectárea con 180 árboles, los cuales producían en el año 1943, término medio, 2.760 kgs. por hectárea, o sea 45.120 kgs. en to tal.-

La apreciable diferencia que se observa en los rendimientos por hectáres, al comparar los registra dos por el censo con los obtenidos en este establecimiento, se explica facilmente, teniendo en cuenta la
edad de los árboles y la característica antes enunciada, de que les mismos aumentan en productividad a medi
da que transcurre el tiempo, después del cuarto e quin
to año.-

Estudiemos ahora los principales factores del costo:

### II .- CAPITAL AGRANIO

Cada uno de los rubros que integran la cuenta capital interviene en los cálculos de los costos de implantación o de producción, según corresponda, por en monte total, por el interés y la asortisación, e por an bos a la vex.-

Se ha tomado la tasa del 5 % para el cálculo del interés del capital fundiario y del espital agrí
cola de explotación y la del 6 % para el capital circulante (gastos de manutención del productor y su familia;
sueldos y jornales, etc.) por ser éste más exigente, da
do que generalmente se recurre para su obtención, al crá
dito de las firmas más importantes del lugar, que cobres
un interés superior al bancario.—

El capital agrario está formado en primer término por la casa habitación, que es de madera en su totalidad, por abundar dicho elemento en esa sona, pere su duración no es muy grande, come consecuencia de las condiciones del clima, propias de la región subtrepical y caracterizado por fuertes y continuos cambios de temperatura. Además, integran este capítulo, un secadero y un galpón, de madera también, para almacenar alrededor de 100 toneladas, aproximadamente, por cosecha. El ceg te de tedas esas construcciones se calcula en \$ 7.000, en conjunto (\$ 2.500 para la casa y \$ 3.500 para el se cadero y el galpón).—

La tierra libre de mejoras se ha tasado a rasón de \$ 130 la hectárea. Esta cifra puede parecer elevada si se la relaciona con los valores de las otras sonas, pero para la que nos ocupa, la consideramos ajug tada al término medio de los precios que se pagaban em esa época. Se han registrado ventas superiores a \$ 300 la hectárea de monte virgen y en la actualidad, puede de oirse que muy pocas son las operaciones que se realizam.

Por otra parte, confrontando esa cifra con el promedio que arroja la estadística de transferencias del Registro de la Propiedad, resulta muy semejante, pues se han anotado para Eldorado (Departamento de Iguasá)los siguientes términos medios, en el trienio 1943-45:

VERTAS DE INMUEBLES RURALES (1)

6	A.		_	4.4
El	41	7.4	881	<b>40</b>

AÃO	•	úmero eracion		ectéreas vendidas	: :	Importe total	per beståren
1943	: :	54	‡ <b>£</b>	1.137	1 1	156.906	: : 138
1944	1	50	‡ :	1.467	\$ ±	222.269	151
1945	1	20	:	359	1	70.842	: 197
	#		*		1		1

<sup>(1)</sup> Datos de la ex-Dirección de Estadística del Ministrio de Agricultura de la Mación.-

Se han incluído también los alambrados, lo caminos y el gramado de las dos hectáreas para pastore

por los animales de trabajo con que cuenta el establec miento, predominando los mulares; y el capital agricol muerto o inanimado, involucra las herramientas, como e arado de mancera, las restras de dientes, las asadas palas, todos implementos necesarios para los trabajos culturales.-



"PLANTACION DE TUIG EN ELDORADO"

(De nuestra visita en sep.1943)

En el capital circulante se ha considerado la remuneración indirecta del productor o sea el soste nimiento del mismo y de su familia que trabaja en la explotación. Teniendo en cuenta el aumento de los artículos de primera necesidad, ya observado en el territorio durante el año 1943, se le asignó una retribución de 2 200 por mes.-

#### III .- SALARIOS

En el cultivo del tung es poca la mano de obra sealariada que se emplea, por lo que difiere sug tancialmente de la yerba mate, dado que para ésta, tanto en el corte y quiebra de las ramas, como en el sape osdo, secansa y canchado de las hojas, se utiliza al peón yerbatero (tarifero, urú, guaino, etc.).-

Ahora bien; si es cierto que el "standard" de vida del trabajador rural ha sido, sin excepción. muy bajo en todo el territorio, hasta el punto de mere cer la siguiente opinión del distinguido hombre de cien cia norteamericano doctor Carl C. Taylor: "Pero lo más "común es que los peones tengan sus ranchos de troncos "o barro a orillas del yerbal o en claros del mismo. Ca "si todos los braceros que trabajan en la cosecha "trabajadores transeuntes, anchos de ellos paraguayos "mestisos. Figran a la zona en la época de cosechas y "alli viven en ensuchse que podemos calificar "más pobres del país, siendo el nivel de vida de sas gen "te el más bajo que puede encontrerse entre los trabaja "dores agricolas de la Argentina".- (Se referia al "stan "dard" de vida del peónyerbatero y obrajero de Misiones y Chaco: las cosas cambiaron en ese sentido, pués ya on 1943-44 los jornales que habitualmente se pagaban oscilaban entre \$ 3.50 y \$ 4.- y hoy se puede assgurar que éstos se han duplicado .-

Generalmente, los mismos peones que se contratan para los trabajos culturales (aradas, carpidas, etc.) se vuelven a tomar en las épocas de recolección de los frutos, permaneciando inactivos u ocupados em otras tareas, pocos meses del sño.-

Del Hegistro de Salarios Hurales que lleva la Dirección de Estimaciones Agropecuarias ya citada, extra emos los siguientes guarismos, a título ilustrati vo, correspondientes al departamento Iguasú, al cual pertenece Eldorado:

CUADRO Nº 27

## SALARIOS PAGADOS EN LOS TRABAJOS DE TUNG (Departamento Igueso - Misiones)

## Año 1943-44

I Labores de cultivo	Con comide	Sin comide
	n\$	n.
1 Preparación de almácigos	3,35	3,90
2 Trasplante	3	3,85
3 Harención de hoyos	2,50	3,85
4 Apertura de hoyos	2,50	3,85
5 Plantación	3	3,95
6 Repesición de plantas	3	3,95
7 Injertación	3,50	4,20
8 Fijación de plantas	3	4
9 Limpiesa del terreno	3	3,95
Promedio	3	3,95
II Labores de cosecha		
1 Cosechero	***	4,30
2 Secado	*	4
Promedio	<b>-</b>	4,15

Es costumbre que se den por año, una arada y dos carpidas, para mantener limpio el terrene, aboném dese a razón de 5 10 la primera y 3 6 por cada carpida.- en esa sona la cosecha se hace por m² y se pagaba de \$ 0,10 a \$ 0,12 el m², calculándose que un hombre puede juntar alrededor de 35 a 40 m², lo que representaba un jornal de cosecha de \$ 4,20, aproximadamente...

El problema de la mano de obra se vuelve og da día más difícil en kiziones, por las exigencias legales existentes y por el poco hábito de trabajo que de muestran los peones rurales, en su mayoría de nacionali dad paraguaya o brasileña, dominados quisá por la inflaça cia del clima caluroso y húmedo.—

Anteriormente, esta cuestión del obrero misionero, presentaba un caris distinto. Con el sistema de las proveedurias en los grandes establecimientes yerbateros se hacía ilusorio el pago del jornal convenido, el que nunca alcansaba para cubrir los gastos de vino y de tabaco. En la actualidad, con la fiscalisación de la Secretaria de Trabajo y Previsión y la acción mo menos moralizadora a cargo de la Gendarmería Nacional, esa mo dalidad de pago ha desaparecido de raís, exigiéndose el estricto cumplimiento de la ley Nº 11.276. Pero si por un lado se ha ganado mucho en este aspecto, por el otro se ha retrocedido bastante, pues la elevación de los sa larios ha repercutido en forma alarmante en la disminución de las jornadas de labor; como muy bien lo expresa el Centro Agrario Yerbatero Argentino, en nota elevada al Poder Ejecutivo de la Mación, solicitando el fomento de la inmigración de familias italianes agricultores, co mo medio de selucionar ese problema en el territorio y de la cual extraemos los principales parrafos:

"Durante la cosecha de yerba mate del año
"1945 se estima que sólo se ha contado con el 75 % del
"personal obrero que normalmente habría sido necesario
"para efectuar la zafra de 99.000.000 de kilogramos de

"yerba canchada autorisados. à ese déficit numérico de"be agregarse la voluntaria y también ereciente disminu
"ción de horns y días hábiles de trabajo en las faenas
"yerbateras por parte del personal, el cual, durante los
"últimos meses de cosecha, ha reducido a cuatro y media
" las jornadas de trabajo semanal, y cada una de ellas a
"no sás de seis horas, lo que vendría a establecer un dá
"ficit global de mano de obra que estimamos en un 40 %.-

"Fara los trabajos culturales, de limpiesa "y conservación de los yerbales y de cosecha, correspon-"dientes al ciclo del año 1946, corrido entre el 1 de no "viembre de 1945 al 15 de noviembre corriente. les pro-"ductores han creido hallar la solución momentánes y ais "lada del problema de la falta de mano de obra, mediante "el numento de los jornales, los cuales acusen un encare "cimiento global del 56,37 % con relación a los del ci-"cle de 1945. Empero, y como era lógico prever, ello re "sultó inconducente, ya que la raís del problema se ha-"lla esencialmente en los factores señalados, fáciles de "advertir, por otra parte, si se tiene en cuenta que un "menor número de braceros que los que fueron utilizades "casi exclusivamente en la cosecha yerbatera de 1937, ta "vo que distribuirse en la obtención de 95.000 toneladas "de yerbe canchada, de 15.000 toneladas de semilla "tung, en la explotación de varios centenares de miles de "toneledas de madera y en las faenas del cultivo y cose-"che arroceras y citricolae del nord-este del país .-

"No escapa a la comprención de esta entidad

"que el mismo problema se advierte en todas las activida

"des del país. Sin embargo, considera que en mayor pro

"porción afecta a los trabajos del campo y con más agudo

"za a las labores agrarias de Misiones y norte de Corrien

"tes, donde se prevé desde ya la imposibilidad material

"de que en 1947 se cosechen los mismos volúmenes de yer-

"ba mate canchada, arroz, tung, etc., obtenidos en

"Tal situación será sún mucho más grave
"en el año 1948, si no se arbitran con urgencia solucio
"nes orgánicas y bien planesdas por parte del gobierno
"nacional, que puedan comenzar a surtir sus efectos, per
"lo menos, desde antes de fines de 1947".-

A continuación, insertamos los cálculos practicados, comensando con la Cuenta Capital y el Cog to de Implantación del tungal, a través de los años en teriores al de costo:

## IV .- CUENTA CAPITAL

(Hasta el 4º año)

;	i i	konto Interés Amortisaciones					
CONCRPTO	sin.	5 % man.	Años	Importe man.			
I CAPITAL FUNDIARIO  A Tierra libra de maioras:  1 Lote de 23 has. a \$ 130 la ha., incluídos gastos de mensura e inscripción  B Majoras fundiarias:  1°) ño amortisables  2 Desmontar (\$ 70 por ha.), descoibarar (\$ 25 por ha.) y encallerar (\$ 10 por ha.) 15 hectáress destinadas a		149,50					
tungal, potrero, casa habitación y caminos, a razón de 3 105 por ha 2°) Amortizables:	1.575	78,75	· ·	\$ :  \$			
3 Casa habitación y galpón, con seca- dero	6.000	300	1 15	278,05			
trel, incluíde me no de obra para su instalación	_	42,50	•	: : 67,58			
5 Aguada	500	10	12	12,56			
6 Caminos	X B	: 20 : :		72,39			
la ha	100	5	15	4,63			
Total capital fundiario	:12.115	: 605,75	:	: 435,21			

	i Monto:	Interés	Amortimaciones		
CONCEPTO	mån.	7) 7P	Aftos	:Importe , mên.	
II CAPITAL DE EXPLOTACION	<b>!</b> !	: :		<b>:</b>	
A Capital agricola fijo			:	:	
l*) Vivo:			<b>:</b>	1	
8 3 mulas a ? 70 c/u	210	10,50	12	13,19	
9 1 yeguariso a \$ 100		5.~	E .	7,95	
Total capital agricols fijo				\$	
vivo	310	15,50		21,14	
2°) Suerto o inanimado:			•	:	
s) Méquinas, herramientas y enseres de trabajo:			<b>:</b>	1	
10 1 arado de mancera	70	3,50	. 12	: 4,40	
ll l rastra de 60 dien-					
tes	<b>6</b> 0	3	12	3,77	
12 10 azadas a \$ 3 c/u	30		4	: 6,96	
13 8 palas a \$ 5 o/u	40	2	. 4	9,30	
res a \$ 0,30 c/u	150	7,50	: 2	: 73,17	
b) Rodados:	<u>.</u>	: :	1 1	1	
15 1 chatita	250	12,50	10	: 19,88	
s) Armeses y guarniciones:	<b>.</b>	:	<b>:</b>	‡	
16 4 pecheras a \$ 15 c/u.	_	: 3	. 6	: 8,82	
17 4 pares de yuguillos			<b>:</b>	*	
a # 4 c/u	•	0,80	-	•	
18 4 anteojeras a # 8 c/u.		1,60		• -	
19 Riendas	15	0,75	: 4 :	3,48	
20 1 montura	60	3	: 8	6,28	
Total capital agricola fijo auerto	783	39,15	. —	, 151,29	
B Capital agricola cir-		3	\$ \$		
1°) Constante (gastos	•		_	ulados al	
anuales invaria- bles):	:	1	-	e 6 mayon	

.:

		i Esonto (	Inter <b>é</b> s	Amortisaciones
Appendigable of the first of th	U9#64278	měn.	5 % mēn.	: Importe
21	Example de la productor y su familia 8 200 mensuales	• 1	: : : 72 :	
22	Sueldos y jornales para carpidas, apor- ques, limpiesas de yuyos (mandioca bra- va, fumo bravo), to- tal \$ 30 per ha	360	10,80	
23	Alimentación suplementaria de los animales de trabajo: 4 kgs. de maís por día y por animal durante 160 días a \$ 3,80 el quin			
24	Contribución territo rial 6 o/oo, sobre à 2.990	179,40		Calculados al 6 % anual du- ranto 6 meses
25	Patente municipal de un carro	10	0,30:	
26	Conservación de las mejoras fundiarias	100	3	
27	Reparaciones, repueg : tos y atención de las : máquinas, implementos: rodados y arneses :	; ;	: : : 1,35:	
28	Impreviatos	100	3	
	capital agricola cir-		98,20:	
-	CAPITAL DE INFLANTA- CION			
29	\$ 0,35 c/u.; mano de : obra por su coloca-	1	•	
	CAPITAL AGRARIO	1.130 17.601,25		
	;			

## V .- COSTO DE IMPLANTACION DEL TUNGAL (Primer año)

LEBE:

	Para 1	2 has.	Para 1 ha.		
ONCEPTO	: Farcial:	Total	:Parcial:	Total	
I GASTOS DE PRODUCCION	: 1				
A Gastos especiales del cultivo:	: : : : : :		; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;		
1 Karcar la tierra pa ra abrir posos, o ra són de 180 plantas	: :		; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;		
por ha	108		: 8 : ! 9!		
3 Plantas de vivero (180 por ha., a \$ 0,35 c/u.) con injerto	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
4 kano de obra, por co lecación de las plan tas, incluido blan- queo (180 por ha. a \$ 0,20 c/u.)	: : : : : : : : : : :		; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;		
5 Hano de obra por destrucción de hor- migas			30:		
6 Mano de obra por lim piesa y conservación del terreno (carpi- das, aporques)	: : : 600		50		
7 Eano de obra por con servación de casinos en la plantación	: 1	2.592	20	216	
B GASTOS GENERALES	: :		: :		
8 Contribución terri- torial	179,40		14,95		
9 Fatente municipal de un carro	: :		1 0,831 1 0,831		

:		Para ]	2 has.	Pera 1 ha.		
	CONCEPTO		Total	Parcial 1	Total	
10	Cuota de conserva- ción de las mejo- ras fundiarias	: :		; ; ; ; 8,33:		
11	Reparaciones, re- puestos y atención de los implementos rodados y armeses	45		3,75		
12	Alimentación suple mentaria de los animales de trabajo: 2.560 kgs. a \$ 3,80 el q.			: : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
13	Castos de manuten- ción del productor y su familia	2.400	i .	i i	234,43	
II A	MORTIZACIONES		i i	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
14	diarias	435,21	; ;	36,27:		
15	Del capital agrico la fijo vivo	21,14	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,76		
16	Del capital agrico la fijo muerto	151.29	607,64	12.61:	50,64	
III <u>I</u>	BTERWEES		] :			
•	Sobre el capital	*				
	tierra * 2.990 al 5 %	: 149,50:		12,46;		
18	Sobre el capital me joras fundiarios \$ 9.125 al 5 %	456.25	605,75	38,02	50,48	
B	Beneficio industrial	: :	<b>.</b>	: :		
19	Interés del capital agrícola fijo vivo		<b>:</b> :	1,29	•	
20	Interés del capital agrícola fijo muer-	9	• • •	3,26	· (	

	: Fere	12 has.	Pere 1 ha.	
CONCEPTO	Parcial	Total	Parcial	Total
21 Interés del capital circulante utiliza- do durante el año; \$ 5.405,25 al 6 %	‡ :			
término medio, du-	:	216,80	<u> 13.52</u>	18,0
Total del Debe del primer		6.835,44		569,6

## PEGURDO ALO

DEBB:

	fara .	fara 12 hac.		ha.
CONCEPTO	Percial	Total	Parcial'	Total
1 GASTOS DE PRODUCCION	<b>1</b>	: :	! :	
A Gastos especiales del cultivo:	*	i I	; ;	
l Reposición de plantas (Se calcula en 10 %)	75,60	} t 1	6,30	
2 Eano de obra por co- locación de nuevas plantitas	: 43,20	; ;	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	
3 Hano de obra por deg trucción de hormigas	: : 360	\$ \$	30	
4 Esno de obre per lim piesa y conservación del terreno		: :	: : 50 :	
5 kano de obra por com servación de caminos	60	1.1 <b>38,</b> 80	5	94,90
B Castos Cenerales:	:	1	:	
6 De los rubros 7 a 12 del ler. año	*	; ; 2.613,25	: :	234,43
II ANORTIZACIONES	:	3	: 1	
7 De los rubros 13 a 15 del ler. año	1	: 607,64	: 1 :	50,64

CONCEPTO	Para 1	2 has.	Para	l ha.
	Parcial	Potal	Farcial	Total
III INTEREGES				
A Beneficio funciario:	: :	:	: :	<b>,</b>
8 Hubros 16 y 17 del ler. año		605,75	i :	50,49
B Beneficio industrial:		: :		
9 Interés del capital agrícola fijo vivo	15,50	:	1,29	
10 Interés del capital agrícola fijo muerto	39,15	:	3,26	! !
ll Interés del capital eirculante utilizado durante el año:		; ;	; ;	; [
\$ 3.952,05 al 6 % du rante 6 meses	: : 118.56:	173.21	9.88:	14.43
Total del Debe del 2º año	;	5.338,65		444,89
Total del Debe del ler.	: :	6.835,44	i :	569,62
Interés de 5 % sobre  \$ 6.835,44	: :	341.77		28,48
Costo de implantación del 2º año	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	12.515,86	; ;	1.042,99
	:		:	Į.

## TERCER AND

## DEBE:

CONCEPTO	Para 1	2 has.	Para	1 ha.
	Parcial	Total	'Farcial'	Total
- GASTOS DE PRODUCCION				<b>.</b> !
A Gastos especiales del	t i		:	1
cultivo:			<b>.</b> .	l .
l Reposición de plantas (Se calcula el 5 ≸)	37,80		3,15	; } }
2 Kano de obra por co-			\$	<b>!</b>
plantas	21,60	· }	1,80	

	Para 12 has.		Fare 1	ha.
CONCEPTO	Parcial	Total	Parcial	Total
3 Eane de obra por des trucción de horaigas			20 1	
4 Mano de obra por lim piesa y conservación del terreno	600	i i	50	
5 Eano de obra por con servación de caminos		959,40	<u> </u>	79,95
B Gastos Generales	<b>:</b>	i 1	: I	
6 De los rubros 7 a 12 del primer año		; :2.813,25		234,43
II ANCRYIZACIONES			: :	
7 De los rubros 13 a 15 del primer año		607,64	; ; ; ;	50,64
III INTENESES	•	i i	:	
A Beneficio fundiario	<b>:</b> :	i :		
8 Rubro 16 y 17 del pr <u>i</u>		605,75		50,48
B Beneficio industrial	<b>:</b>	<b>.</b> 1	1	
9 Interés del capital agrícola fijo vivo	15,50		1,29	; ;
10 Interés del capital agrícola fijo muerto	: : 39,15	<b>:</b>	3,26	 
ll Interés del capital circulante utilizade durante el año:	: :	; ;		
\$ 3.772,65 al 6 % d <u>u</u>	113.18	167,83	9.43	13.98
Total del Debe del Jer.año	:	5.153,87	•	429,48
Total del 2º año	<b>.</b>	12.515,86	:	1.042,99
Intereses del 5 % sobre \$ 12.515,86	* :	625,79	- : : :	52,15
Costo de implantación al Jer. año	1	: : <u>18.295,5</u> 2	<b>:</b>	1.524,62

## CUANTO AND

DEBE:

	o otravindo	Para	12 has.	Para	1 hs.
	CONCEPTO	Parcial	fotal	Parcial	Total
•	CASTOS DE PRODUCCION Gastos especiales del	1 1	: :		
1	Eultivo  Eno de obra por deg  trucción de horaigas		: :	10	! !
2	Mano de obra por lim piesa y conservación del terreno	600		50	
3	Hano de obra por con servación de caminos		780	<u> </u>	65
	Gastos Generales  De los rubros 7 a 12 del primer año	• •	2.813,25		234,43
	AMORTICACIONES  De los rubros 13 a 15  del primer são		607,64		EO 64
	INTERESAS Beneficio fundiario			; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	50,64
	Rubros 16 y 17 del primer año		605,75		50,48
	Beneficio industrial Intereses del capital agrícola fijo vivo		: :	1 <b>,2</b> 9	
	Intereses del capital agrícola fijo muerto	:		3,26:	
9	Intereses del capital circulante utilizado durante el año 3.593,25 al 6 % du rante 6 mesce	107,80	162,45	8,98	13.53

CONCEPTO	Fara	12 has.	Para 1 ha.	
	Parcial	Total	Percial	Potel
Total del Debe del 4º año	:	: 1 <b>4.969,0</b> 9	<b>:</b> :	414,08
Total del 3er. año	1 :	18.295,52	<b>:</b> :	1.524,63
Intereses del 5 % sobre \$ 18.295,52	: :	914,78	: :	76,23
Costo de implantación al	; ;	: :24.179,39	; ;	2.014,96

Después del 4º año, los árboles empesaron a dar sus frutos, obteniéndose así la primera cosecha en 1940. Ese año, la producción fué muy reducida, por la misma causa, alcanzando solamente a 650 kgs. por heg tárea.-

En 1941, se cossobaron 1.250 kgs. por ha.; em 1942, como consecuencia de haber sido un año anormal, castigado por las fuertes heladas, se recolectaron 800 kgs. por ha.; pero en 1943, a pesar de la sequía que se manifestó en todo el territorio, la cosecha fué de 3.760 kgs. por hectárea.-

Quiere decir entonces que, a partir del año 1940, intervinieron nuevos factores en el costo, como la recolección, secanza y embolsado, que debimos incluir.-

No consideramos el transporte, aún cuando este rubro suele ser de gran incidencia en el costo to tal o de venta, porque la producción fué vendida en el establecimiento, corriendo por cuenta del comprador los gastos de comercialización (acarreo, movimientos en la estación o puerto de embarque y flete fluvial o ferro-viario).--

Como la venta de las cosechas de los años 1940, 1941 y 1942, por su escasa producción, no alemas

ron a cubrir los costos de esos años, involucramos los déficit resultantes en el costo de implantación. Dichos déficit fueron los siguientes:

CUADRO Nº 30

## AND 1940

(Rendimiento: 650 kgs. por ha.)

Yenta de 7.800 kgs. a \$ 150.- los 1.000 kgs. ...... ₹ 1.170 a) Cosecha 1.- Juntada en cajones, de 7.800 kgs. a razón de \$ 11.- por tonelada ..... \$ 55.80 b) Secanza 1.- Acarreo al secadero, a \$ 4.por toneladas .......... 31.20 2.- Gecanza, a \$ 7.- por tonela da ...... " 54.60 3.- Leña, a \$ 3.50 por tonelada " 27.30 c) Embolsado 1.- 130 bolsas a & 0.75 c/u. y \$ 0,05 por mano de obra ... " 104.- " 302.90 Saldo líquido ...... 8 867,10 \$ 867,10 ½. 12 = \$ 72,26 por hectarea ANO 1941 (Rendimiento: 1.250 kgs. por ha.) Venta de 15.000 kgs. a \$ 230.- los \$ 3.450.-1.000 kgs. ..... a) Comecha 1.- Juntada de 15.000 kgs. a 3 11 la tonelada ..... 3 165 .b) Secansa 1.- Acarreo al secadero,a \$ 4.50 por tonelada ..... \* 67.50 2.- Secenza, a \$ 7.50 por tone-

lada ..... \* 112,50

3.- Leffa, a \$ 3.50 por tonelada \$ 52.50 c) Embolsado 1.- 250 bolsas a \$ 0,75 c/u. y \$ 0,05 por mano de obra ... " 200 - \$ 597.50 Saldo líquido ...... \$ 2.852,50 \$ 2.852.50 ·/. 12 = \$ 237.70 per hecteres AND 1942 (Rendimiento: 800 kgs. por ha.) Venta de 9.600 kgs. a \$ 350 .- los \$ 3.360.-1.000 kgs. ..... a) Cosecha 1.- Juntada de 9.500 kgs. a # 11.- por tonelada ..... \$ 105.60 b) secansa 1.- Acarreo al secadero, a £ 4.30 por tenelada ..... 41.20 2.- Secansa, a \$ 7.50 per tone-72.lada ..... 3.- Lefa, a \$ 3.50 por tonelada " 33.60 c) Embolsado

1.- 160 bolsas a \$ 0,75 c/u. y \$ 0,05 por mano de obra ... \* 128.- \* 160.40

Saldo líquido ...... \$ 2.979,60

## \$ 2.979.60 ·/. 12 = \$ 248.30 por hectéres

De tal suerte, considerando la inclusión, desde el 5° año en adelante (1940) de los gastos de recelección, secansa, embolsado y pérdida del año, las ouentas culturales quedaron así integradas:

## CUADRO Nº 31

#### A80 1940

<u> </u>	TA40	
	Para 12 has.	Fara 1 ha.
Costo de implantación hasta el año 1939	\$ 24.179,39	\$ 2.014.96
Intereses mobre 3 24.179,39 al 5 %	1.206,96	100,75
	£ 25.388,35	\$ 2.115,71
	867,10	72,26
Total	\$ 24.521,25	\$ 2.043.45
<u>oña</u>	1941	
	Pera 12 has.	Para 1 ha.

	Fera 12 has.	Para 1 ha.	
Costo de implantación hasta el año 1940	\$ 24.521,25 <sup>2</sup>	\$ 2.043,45	
Intereses sobre 5 24.521,25 ml 5 €	* 1.226,06	<u> </u>	
	\$ 25.747,31 :	\$ 2.145,62	
Deducido saldo líquido de la venta de 15.000 kgs.	2.852,50	<u>* 237.71</u>	
Total	\$ 22.894,51	1.907,91	
;			

## ARO 1942

1	Para 12 bas.	Fara l ba.
Costo de implantación hasta el año 1941	\$ 22.894.81	\$ 1.907,91
Intereses sobre 3 22.894,81 al 5 %	- 1.144.74	95.39
1	\$ 24.039,55	\$ 2.003,30
Deducido saldo líquido de la venta de 9.600 kgs	- 2.979.60	248.30
Fotal	\$ 21.059,95	\$ 1.755

Al efectuar el cálculo para el año 1943, de bemos obtener primeramente el costo total de implantación a ese año, para incluir en la cuenta cultural la anualidad correspondiente al mismo. Dicha anualidad se rá por lo tanto:

- a) de Interés: 5 % sobre 3 21.059,95 .... \$ 1.053.-
- b) de amortización: de # 21.059,95 en 20 años

Ahora bien; hemos considerade un plazo de 20 años para amortizar el tungal, en razón de que aun cuando no se conozca con precisión el período de vida productiva de los árboles, estudios realizados en otros países aconsejan fijar ese término.-

El rendimiento del año 1943 fué, como se ha dicho, de 3.760 kgs. por hectárea, per cuyo motivo, la cuenta cultural de ese año y el costo de producción de una tonelada de frutos, han sido los siguientes:

CUADRO Nº 12

VI .- COSTO DE PRODUCCION

# Cuenta cultural del año 1943 (Rendimiento: 3.760 kgs. por hectárea)

CONCEPTO	Para 12 has.		Para 1 ha.	
	Parcial:	fotal	Paroial:	Total
I GASTOS DE PRODUCCION				
A Gastos capeciales del cultivo	1 1		: :	
Fijos:	1 1	<b>:</b>	: :	
1 Carpidas, aporques, limpiesas, etc	: 780	; ; , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	65:	

0.000.000	Para	Para 12 has.		Pare 1 ha.	
CONCEPTO	Parcial	; Total	Parcial	Total	
2 Recolección; de 45. kgs. a # 11 por to lada	on <u>e</u> : : 496,32	1 2 4 1	; ; ; ; 41,36;		
3 Acarreo al secadero \$ 4,50 la tonelada		1	16,92		
4 Secanse R \$ 7,50 la		: ):	: 28,20:		
5 Leña, a \$ 3,50 la f	to- 157,92	; ;	13,16		
6 Embolsado; 752 bols a 0,80 c/u		; ;1.797,28	50,13	149,77	
B Gestos Generales	:	:	: :		
7 Contribución terri	to- 179,40	; ;	14,95		
8 Patente municipal un carro	de :	:	: 0,83:	i :	
9 Cuota de conservaci de las mejoras func rias	•	: : :	8,33		
tos y stención de l implementos y armes	Los : 668 : 45	:	: : 3,75:		
ll Alimentación suplem taria de los animal de trabajo	les 78,85	; ;	6,57		
12 Gastos de manutenci del productor y su milia	fg :	1 12.613,25 :	: :_200:	234,43	
II AMORTIZACIONAS	3	:	1 1		
13 De las mejoras fund	11 <u>e</u> 435,21	:	36,27		
14 Del capital agricol fijo vivo		; };	: 1,76:	; ;	
15 Del capital agricol fijo muerto	la 151,29	: ) 1	12,61		
16 Del capital inverti durante el período implantación \$ 21.059	4.	1.244,55	53.08	103,72	

CGNOBATO	Para	12 has.	Para 1 ha.		
000024 10	Parcial	Total	Parcial	Total	
III INTERADES  A Beneficio fundiario	: : !	:	•		
17 Sobre el capital tie rru: § 2.990 al 5 £	: : 149,50	<b>*</b>	12,46		
18 Sobre el capital me- joras funciarias: \$ 9.125 al 5 %	456,25	605,75	38,02	50,48	
B Beneficio industrial	F	ī ;	,		
19 Intereses del capital agrícola fijo vivo	15,50		1,29	<b>i</b> !	
20 Interés del cacital agricola fijo muerto	: : 39,15	; ;	3,26:	•	
21 Interés del capital circulante utilizado durante el año:  \$ 5.390,53 al 6 % du rente 6 meses	161,72		13,48		
22 Interés del capital de implantación 8 21.059,95	1.053	1.267,37	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	105,78	
	; ;	8.510,20		709,18	

# FRUTCS SECON LE UN TONELADA DE

\$ 709,18 ·/. 3.760 kgs. = \$ 188,61

Examinado a primera vista, este costo parece algo elevado, pero si nos detenemos a analizar cada
uno de los factores que lo condicionan, veremos que debe considerarse aceptable, en razón de que en él hemos
hecho incidir el costo de implantación, aumentado de
las pérdidas producidas en los años anteriores, computando asimismo la mano de obra del productor y de sufa
milia.-

se de una explotación "mediana", dedicada exclusivamen te al cultivo del eleurites, pues si hubiésemos elegido un establecimiento de mayor cutegoría o dedicado si multáneamente a yerba o citrus, tendríamos seguramente un costo mucho menor, ya que los gastos fijos constantes disminuirán por hectárea.—

A lo expuesto, debemos agregar que el rem dimiento del año 1943, no obstante haber sido bueno, está por debajo del promedio, calculado entre 4.000 y 4.500 kgs. por hectárea (ver página 18 ) y sabemos que fué superado al año siguiente.-

hectárea, entre el precio de costo arribado (\$ 188,61) y el precio de venta en el establecimiento, que fué de 2 250 por tonelada ese año, representa una ganancia to tal neta de 2 736,65 m/n.-

#### VII. - PRANSEGUTE

cluído el factor transporte, en virtud de que, según se señaló anteriormente, la producción fué vendida en el tungal y teniendo en cuenta además su importancia en estudios de esa naturaleza, vamos a ocuparnos de él aunque sea en forme sucinta.-

ran la zona productora de los puertos de exportación (Rosario o Buenos Aires) que son a su vez los principa les centros nacionales de consumo, el transporte constituye un rubro de enorme gravitación en el costo de producción del fruto y en el de elaboración del aceite de tung.— A ello se agregan la topografía accidentada del lugar, surcada por numerosos arroyos que se vuel-ven intransitables en determinadas épocas del año y la

escasez de automotores, de sus repuestos y neumáticos, observada durante el último tiempo, que ha encarecido en forma alarmante el "acarreo" o sea el desplazamiento de la producción desde el establecimiento hacia la estación de ferrocarril o puerto de embarque.-

Todas estas dificultades del transporte te rrestre sumades también a las del transporte fluvial, con periódicas bajantes de su principal vía: el Faraná, hacen que este factor represente siempre un serio problema para todos los productos de Lisiones, desde los citrus hasta la yerba mate, principal renglón de su econosía.-

El territorio de Fisiones, boscoso por exce lencia, no ha podido ser explotado en debida forma hasta el presente, no obstante su reducida superficie, por la falta de caminos y vías férrese que crucen su interior y permitan el cómodo acceso a esas sonas todavía casi desconocidas.-

Por ello es que los habitantes del lugar cifran grandes esperansas en la construcción de la ruta 14 -ya iniciada- que llegará hasta las Cataratas del Iguazú después de pasar por las importantes localidades de Apóstoles -muy próxima a la Provincia de Corrientes- y Oberá y atravesar longitudinalmente su región central hasta Bernardo de Irigoyen, donde se encuentran los grap des obrajes.-

Esta ruta, complementada por una red transversal de caminos que converjan a los principales puer tos sobre el raraná, habrá de reportar ingentes beneficios para la economía del territorio misionero.-

antecedente debe ser tenido en cuenta en la consideración de este problema: el de la fecha de su industrialización, en razón de que tiene que elaborarse dentro de
los 6 6 7 meses después de cosechado, lo que hace más in

periosa la necesidad de contar con elementos suficientes para su movilización, a plazos fijos.-

El precio del transporte, en 1943, oscilaba entre \$ 32 y \$ 34 por tonelada, desde Posadas a Buenos Aires o Roserio y desde Eldorado, lugar de nuestro estudio, con destino a Posadas, era de \$ 14.-

Dicho importe, que involueraba el acarrec (\$ 3 por tonelada) los movimientos de carga y descarga en los puertos (\$ 1,50) el seguro y otros gastos menores (\$ 1.-) significó sobre el costo de producción en el tungal, que fué de \$ 188,61 m/n., por tonelada, según hemos visto, el 7,4%, elevando el costo de producción en Posadas, a la suma de \$ 202,61 m/n., por 1.000 kilogramos.-

Otro de los aspectos interesantes relacionados en este tópico, es el del "flete falso", vale decia, el transporte de las nueces en lugar del aceite, o diche en otro términos, de la materia prima por el artículo el laborado, con el consiguiente aumento del volumen transportado, lo que se evitaría con la instalación de fábricas industrialisadoras en los mismos centros de producción, aliviando en parte ese problema, que constituye al decir de los hombres de hisiones "un factor de atrago para toda la economía del territorio".— Por esta rasón, no se cansan de solicitar al Poder Ejecutivo Macional, una pronta solución del mismo.—

Dames a continuación, un cuadro con el coste de proudcción de una tonelada de frutos de tung por principales capítulos, colocada en la ciudad de Posadas, dende se eprecia la incidencia de cada uno de éstos:

CUADRO Nº 33

#### DISTRIBUCION DE LOS GRANDES RUBROS DEL COSTO

(Rendimiento: 3.760 kgs. por ha.)

	ror hectárea		For ton	: : «	
ROBBUBI	Parcial	Total	Farcial:	Total	
I JASTOS LE ANDUCCION	: :				,
a) Especiales del cultivo. Eijos	: 55:		17,29:	;	<b>\</b>
b) especiales del culti vo. Veriables	: 149,77	:	39,83	;	: :
c) Generales	: 234,43	449,20	62,35	119,47	59
II ALGETIZACIONES	: :	103,72		27,58	13,6
III <u>187.mi.St3</u>	: :	;	:	;	•
a) Beneficio fundiario	50,48		13,43	:	:
b) Reneficio industrial	: 105,78:	156,26	28,13	41,56	20.5
A Costo en el tungal	1 1	709,18		188,61	: :
IV THANGROUTE	: :				
Acarreo, movimientos tos y flete	: :	_52 <b>,</b> 64	: : : :	14	6.9
B Costo total puesto	: :		:	:	
en Posadas	i i	761,82	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	202,61	100

#### VIII .- OTROJ ESTUDIOS

rengión seguido, dos cálculos de costos de producción, realizados, uno por la Cooperativa Agrícola de Eldorado, con motivo de un informe presentado a la Dirección Gengral de Impuesto a los Méditos (I), en diciembre 3 de 1942, y el otro, por el Administrador de una gran explotación mixta de yerba y tung, de la mona de Santo Fipó (II) que nos hicieran llegar a nuestro pedido:

# CUADRO Nº 34

# I .- INFORME DE LA COOFFRATIVA AGRICOLA LE ELDORADO

# Costo de una hectarea de tung

1	Desmonte y descoibarada	*	85
2	Limpieza de yuyos (mandioca brava, fumo		
	bravo, etc.)	*	10
3	Trazado de la plantación y pocear	*	30
4	Precio de 180 a 200 plantas	Ħ	40
5	rlantar	*	8
6	Destrucción de horsigas y venenos durante 3 ados	ŧŧ	90
7	Protectores, su colocación y cola adhesi-		
	V8	**	70
8	Carpidas, durante 3 años	*1	150
9	Podns; protecciones contra los vientos	ţś	10
10	Replantes; en los 3 años	58	50
11	Impuesto directo (contribución territo- rial)	**	7,50
12	Gastos de administración, seguros del per sonal, etc.	14	150
	Total	\$	700,50
13	Gastos de cosecha		
	Los gastos de recolección, secansa, aca- rreo, envases, seguros generales, etc., se estiman aproximadamente, por tonelada de fruta seca en \$ 70 calculando un rendi-		
	miento de 4 toneladas por hectarea	\$	280
	Costo total por hectárea		980,50
	Costo total por 1.000 kgs	Ħ	245,12

## CUADRO Nº 35

10%

## 11.- INFORME DE UNA DRAM EXPLOTACION MISTA

# osto de implantación de una hectárea de tung. en tierra de monte

#### Primer ano

1	permonte (incluído los jornales del		
	capataz, marcación del terreno para el desmonte, etc.)	\$	70
2	Jescoibarada	u	25
3	Marcación de los pozos y poceada	<b>†</b> 1	20
4	Colocación de las plantas (planta- ción, incluído el blanqueo, coloca- ción de protectores, etc.)	#3	40
5	Conservación del terreno (limpieza con carpidas)	11	60
6	Bestrucción de hormigas	<del> </del> 4	35
7	Sueldos del capataz y administrador	1.7	10
8	Caminos	**	20
9	Impreviatos (hacer puentes, scarreo, etc.)	++	10
10	Frecio de 180 plantas a # 0,35 c/u.	#	63
10	frecio de 180 plantas a # 0,35 c/u.	***************************************	353
	irecio de 180 plantas a ; 0,35 c/u.	***************************************	hayyayla waxaa ayyadha wa <del>aba yya tagayadda</del> a
Segun		***************************************	353
Seguno	io silo	***************************************	353
3eguno 1 2	io são Conservación (limpieza con carpidas)	***************************************	353 45
3	io año Conservación (limpieza con carpidas) Destrucción de hormigas	\$ 2007/400	353 45 35
1 2 3 4	io sho Conservación (limpieza con carpidas) Destrucción de hormigas	\$ 11	353 45 35 5
3 3 4	io são  Conservación (limpieza con carpidas)  Destrucción de hormigas	# 17 H	353 45 35 5 10

#### Tercer ano

	TIME	
	**	75
5 Impreviatos	***	5
4 Tueldos del capataz y administrador	ķš	10
3 Conservación de caminos	Ħ	5
2 Destrucción de horaigas	**	10
1 Conservación (limpieza con carpidas)	*	45
Quarto año		
		100
6 Imprevistos	## ### ###############################	10
5 Jueldos del capatez y administrador	\$:	10
4 Conservación de carinos	**	5
3 Replante	42	5
2 Lestrucción de hormigas	rt	25
1 Conservación (limpiera con carpidas)	*	45

#### COSTO TOTAL

vel	ler.	ano		ä	353
**	$\mathcal{Z}_{\epsilon}$	ja .		ŢĹ	110
1.	3er.	*	*****	**	100
41	4 -	ж		п	75
				3	636

Sin pretender hacer una critica de los cálemos los precedentes, creemos oportuno hacer notar, a simple título informativo, que en éllos se han ositido algunos rubros importantes, tales como el valor del terreno y la parte de las mejoras que inciden sobre una hectárea.-

Ocurre que los productores, algunas veces por tratar de eludir impuestos y otras, por no llevar una cuenta exacta de lo invertido, suministran informaciones

137

que no se ajustan a la realidad, pero de todos sodos, es evidente que la gran mayoría de ellos desconoce la téprencia del costo (Principalmente en lo referente a intergues y amortizaciones); razón determinante de diferencias muy apreciables que se advierten en los cálculos practicados por los mismos agricultores y que hace, a su ves, que discrepen sus resultados con los obtenidos en nuestro estudio.

#### BIBLIOGRAPIA DEL CAFITULO IV

- Asociación Rural Yerbatera y otro
  "La producción de tung en Misiones. Dus aspectos diversos" Obra citada, págs. 26 y siguientes.-
- Billard, Juan José
  "La economía de la industria yerbatera argentina"
  Obra citada, pága. 37 y siguientes.-
- bagnino l'astore, Lorenzo "Función económico-social de les rutas en el Territo rio de Misiones" Buenos Aires, 1930.-
- Bumais Carboni, Antonio A.

  "Al cultivo del tung y sus problemas" Buenos Aires,

  1941.-
- Hasperué, Juan Carlos
  "Los costos de producción en la agricultura" Revigita de Ciencias Rocciónicas
  - huseo bocial Argentino
    "Conferencia para uniformar los métodos de cálculo
    del costo de producción agrícola" Buenos Fires, 1936
  - Swaiter Martinez, Francisco "Problemas sociales y económicos de Misiones" Buenos Aires, 1928.-
  - Tenembaum, Juan L.
    "El cultivo del tung en el país" Obra citada, págs.
    ll y sig.
  - Vicien, Jorge y Dejean del Castillo, Maúl "Aegiones social-agrarias de la República Argentina" Buenos Aires, 1948.-

#### CA: ITULG WINTO

# EL COMPACIO INTERNACIONAL DE ACEITES SECANTES (Frimera parte)

#### I .- CABACT RISTICAL

Normalmente, la producción de aceites vege tales es una actividad preferida de las naciones de cli ma templado y cálido, por lo que la escasez de los migmos se hace sentir en los países fríos, como sucede en el Norte de Europa y América.-

Fetados Unidos, no obstante ser un importen te exportador de grasas animales -sobre todo de cerdoy cultivar enormes extensiones con algodón, adquiere en el exterior grandes cantidades de semillas oleaginosas y aceites vegetales.-

Entre los poises exportadores de la materia prima (semilla) y del producto elaborado (aceite) figuran, principalmente, los de Asia, Africa, Sud América y Australia.-

Como principales importadores de semillas se encuentran, en Europa, Alemania, Inglaterra, Francia, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Suecia y Noruega y en América, los Satados Unidos.-

cabe advertir que los países nórdicos son, a su vez, fuertes exportadores de accites elaborados.-

Los países importadores en au gran mayoría, prefieren comprar semilla y no aceite, debido a que en esa forma mantienen sus propias industrias de elaboración y utilizan los residuos de fabricación (tortas y harinas) como alimento del ganado, impulsando de tal manera, sus industrias de granja, tan desarrolladas en al gunos de ellos como Dinameros, Rolanda y Suecia.

La producción mundial de aceites vegetales ha ido en aumento constante desde la iniciación de la primera guerra mundial, totalizando en el año 1937, un volumen de 11.214.000 toneladas contra 5.852.000 que arrojó el quinquenio 1909/13.-

#### II .- MERCADOC ARODUCTORES Y RATERIAS PRIMAS PRINCIPALES

Los aceites vegetales, en una gran medida, son usados, preferentemente, como alimentos del hombre (algodón, girasol, maní, oliva, etc.) siendo este desti no el más importante.— Luego le sigue el empleo que de ellos se hace en las industrias secantes, sobre todo, en la fabricación de jabones (coco, soja, palma) y de pinturas y barnices (lino, tung, oiticica y perilla).—

mados "secantes" de distinto origen (vegetal, animal o mineral) que tienen aplicación en estas industrias para la fabricación de pinturas, barnices, lacas, linóleos, hules, tintas de imprenta, etc., pero los más requeridos son, por orden de importancia: el aceite de lino argentino, más conocido por el nombre de linaza, los de madera de la China (tung oil y abrasin) el de perilla del Japón y los de oiticica y castor deshidratado (tártago o mamona) ambos del Brasil.—

También los de soya, pescado y sésamo, primcipalmente los dos primeros, se usan con idénticos fines.-

Una de las características principales de los sceites secantes es la fácil sustitución de unos por otros, debido a la gran variedad que hay de ellos y a sus propiedades tan similares. De tal manera, han ido de espareciendo poco a poco del mercado algunos artículos cosi tradicionales, de gran consumo hasta hace 10 años, como el sceite de perilla del Manchukuo y surgido en cam-

bio, nuevos productos, v.gr. el de castor deshidratado, el de citicica, de cetáceo, etc., de reciente data.-

Durante mucho tiempo, la "linaza" argentina y el aceite de madera de la China, absorbieron, puede decirse, la casi totalidad de la demanda mundial de aceites secantes.— El primero, por su bajo costo y el segun do, por su gran calidad, tuvieron el privilegio del mono pòlio en los grandes mercados consumidores. Pué por ello que Estados Unidos, Inglaterra, Alemania y Holanda -los grandes consumidores de estas materias primas- requirio ron año tras año el grueso de su producción.-

rero la guerra de oriente, en primer término y la segunda conflagración universal después, con la
interrupción de las comunicaciones y otros impedimentos,
provocaron la aparición en el mercado, de nuevos productos que entraron a competir con aquéllos.-

plo, ante la imposibilidad material de los exportadores chinos de cumplir los contratos de embarque de aceite de tung que tenfan celebrados con los importadores americanos, como consecuencia del bloqueo y de la ocupación de los centros vitales del comercio por las tropas japonesas y en vista de que resultaba insuficiente la propia producción, que con tanto entusiasmo se había iniciado en Florida, surgió y se incrementó la aplicación industrial de los aceites de citicica, tértago, soya y pesca do, principalmente.-

Vamos a hacer un estudio sucinto de cada uno de ellos, tomándolos desde su origen, vale decir, en las sonas de su producción, para ubicarlos dentro del panorama general que ofrece el comercio internacional, dejando deliberadamente, para el capítulo siguiente, la consideración del aceite de madera, por ser éste el moti vo central de nuestro estudio y poder así abarcarlo en sus menores detalles.-

#### A .- Aceite de lino

Este accite se extrae de la semilia del linum usitatissimun, planta anual de origen asiático que
se cultiva en nuestro suelo, así como en la India, Esta
dos Unidos de Norte América, Rusia, Canadá y Uruguay. So
lamente en nuestro país alcanzó a cubrir esta oleaginosa más de 2.000.000 de hectáreas, o sea en términos relativos, el 40 % del área mundial, con una producción
media de 1.600.000 toneladas, sobre un total general de
3.000.000, en cifras globales, lo que demuestra la enor
me gravitación de la cosecha argentina en el "quantum"
universal.-

se elevó a casi 4.000.000 de toneladas, obedeciendo este importante incremento, al extraordinario impulso dado a este cultivo en los Estados Unidos y Canadá, requerido constantemente por sus industrias bélicas.-

en conjunto, 1.200.000 toneladas, cosecharon en la campaña agrícola 1944-45, más de 2.100.000 toneladas, ele vándose asímismo, el precio pagado por la semilla de li no desde 1.80 dólar el bushel de 25,401 ks., que se coti zaba en 1941 en Einnéapolis (astado de Einnesota -EE.UU.) hasta 3 dólares por igual cantidad, en 1944.-

En la India, país que mantiene el tercer lu gar como productor en la posición mundial, se cosechan anualmente unas 400.000 toneladas de cata oleaginosa, man teniéndose dicho total con inusitada regularidad, desde 1935, en que las 1.350.000 hectéreas cultivadas produjeron 426.700 toneladas.

Rusia, gran productor de lino, aún cuando no se conocen sus estadísticas, cultiva el oleaginoso con gran preferencia, para la obtención de su fibra y el soci te que extrae de la semilla, lo destina a la alimentación.

Con el lino argentino ha ocurrido un hecho que nerece destacarse, pués hasta 1942 era relativamente escara la cantidad de semilla industrializada en la hegública, comparada con el volumen exportado, que luego se fabricaba en el extranjero, pero a partir de aque lla fecha, la industria nacional tomó gran impulso a raís del plan industrializador puesto en práctica por el S.Gobierno de la Nación, determinando un sensible aumento, no sólo en la producción del aceite, sino también en su exportación, como puede observarse en la siguiente tabla:

LING
HODUCCION NACIONAL Y PAPORTACION DE SENILLA Y DE ACEITE

CUALINO Nº 36

iroducción de semilla	Año	Producción de aceite	Exportación de semilla	Exportación de aceite
	(1)	: n t <b>o</b> nelaŭs	18)	
1.510.000	1936	5.264	1.487.926	36
1.977.862:	1937	4.980	1.802.048	49
1.549.310	1938	5.979	1.265.150	92
1.447.938:	1939	7.316	1.163.203	1.472
1.080.400	1940	11.956	752.191	5.784
1.720.000:	1941	22.591	664.716	9.715
1.600.000	1942	55.052	315.107	33-523
1.347.979:	1943	230.365	646.459	33.521
1.573.000	1944	317.662	275.191	25.236
786.600:	1945		134.631	(1) 46.302
(1) 964.100	1946	• • • •	(1) 37.500	(1)148.300
(1)1.034.300:	1947	• • • •	-	(1)213.500
	1.510.000 1.977.862: 1.549.310 1.447.938: 1.080.400 1.720.000: 1.600.000 1.573.000 786.600: (1) 964.100	1.510.000 1936 1.977.862: 1937 1.549.310 1938 1.447.938: 1939 1.080.400 1940 1.720.000: 1941 1.600.606 1942	de semilla de aceite  (En tonelada 1.510.000 1936 5.264 1.977.862: 1937 : 4.980; 1.549.310 1938 5.979 1.447.938: 1939 7.316; 1.080.400 1940 11.986 1.720.000: 1941 : 22.391; 1.600.000 1942 55.052 1.347.979: 1943 : 230.365; 1.573.000 1944 317.662 786.600: 1945 (1) 964.100 1946	de semilla de de semilla (2n toneladas)  1.510.000 1936 5.264 1.487.926  1.977.862: 1937 4.980: 1.802.048  1.549.310 1938 5.979 1.265.150  1.447.938: 1939 7.316: 1.183.203  1.080.400 1940 11.986 752.191  1.720.000: 1941 22.391: 664.716  1.600.000 1942 55.052 315.107  1.347.979: 1943 230.365: 646.459  1.573.000 1944 317.662 275.191  786.600: 1945 (1) 37.500

<sup>(1)</sup> Cifras provisionales .-

Así, mientres la producción de semilla ha experimentado una fuerte disvinución, la producción de aceite por las fábricas nacionales, se ha acrecentado de manera extraordinaria, pasando de 5.000 toneladas en 1935-36, a sás de 300.000 en el término de dies años, trabajando en 1944, 94 plantas industriales en total.

ris prima, vale desir del grano, se redujo en igual per ríodo de 1.500.000 toneladas a 135.000 en cifras globamies, lo que se explica por la seyor aplicación en nuesmo tro mercado.

país son las denominadas Elein II, 330 MA (vuy empleada en la rona de rergamino) y Querandí MA.- Esta última, por ser suy rendidora en aceite, se ha difundido auchísimo en poco tiempo.-

rededor del 35 % del peso de la semilla y algo más, par ticularmente en las regiones cálidas. El producto extra ido bajo presión en frío es comestible y en algunos paí ses como Rusia, Hungría, Polonia e India es consume en grandes cantidades, en la alimentación. El aceite extra ido bajo presión en caliente, se reserva para usos imdustriales, con preferencia en la fabricación de pinturas y barnices y en la preparación de tintas tipográficos y litográficas, que eviten su secado sobre los redicios de las rotativas. También en la jabonería, como se cedéneo del caucho.

te de lino se basan en sus propiedades netamente secantes, pues al oxiderse en contacto con el aire, a temperaturas ordinarias, se solidifica formando una substancia elástica. Esta acción se debe a la presencia de dej
dos no saturados que permiten la fijación del oxígeno.

denominándose linoxina al cuerpo así obtenido .-

tras a cuatro días, pero para acelerarlo, se le agregan nales actálicas (plomo, sansaneso o cobalto) llamadas se cantes, lo que permite abreviar la operación. Abora bien; como para conseguir la disolución de dichas sales debe calentarse el aceite, el producto que así se obtiene, se conoce con el nombre de cocido.

Este aceite cocido se emplea en la fabricación de pinturas mesclado con diluentes (aguarrás o rehi te spiril) que persiten extender la pintura en pasta hasta el graco que se necesite para su buen uso.

El aceite sometido a un procediziento de originación sirve para la preparación del linóleo, engrace de oueros y obtención de charoles y para templar el hierro.

Las tertas que se obtienen como subproductos, constituyon un rubro muy importante en la alimentación del gang do.-

La industriglización del grano de lino. efectia, como para la gran mayoría de los oleminoses. mediante dos mistemos: por prensado o por extracción con disolventes. El primero se aplico, a su vez, por medio de dos procedimientos: el de la fuerza bidradlica y el autorático o mecánico. Vemos a reproducir aquí los tércinog de un estudio del doctor César A. Tomoni, grazespecialista en esta materia. Dice el citado autor: "Kl "más antiguo de ellos es el llamado por presión hidráu-"lica en el cual la semilla cleaginosa, después de un "previo limpiado y molido, es prensada en mecanismos em "peciales oribados, dentro de los cuales se coloca la ha "rina entre chapas de hierro, entre cada par de las cua "les euchs encerrads uns cuntidad de ella, formando el "conjunto una pila sobre la que se aplica la fuerza ori "ginada por bosbas hidráulicas. Los recanismos que se

"utilizan para este fin son varios, contándose entre ellos
"prensas de cubas, prensas a cajón, etc. Los aceites que
"es obtienen con este procedimiento tienen característi"ous determinadas, dependiendo además de las que poses la
"grana encerrada en la meteria prima utilizada, del siste
"ma, de la manera como se trabaja, del molido previo que
"se efectúa, de la temperatura a la cual se prensa, de la
"presión que se aplica, de la humedad que tiene el mate"rial que va a ser prensado, etc., dependiendo cada uno
"de estos factores de otra cantidad de detalles como ser:
"características de las prensas que se utilizan, forma de
"aplicarse la presión, duración de esa aplicación, etc...

"ticas consiste en prensar la materia prima prácticamente
"prepareda en forma perecida a la del método anterior, con
"un mecanismo especial de tornillo sin fin, que la obliga
"a pasar por un espacio pequeño también cribado, detenión
"ose la salida en forma mecánica, dando lugar a una pre"sión entre la fuersa que avanza y la fuerza que la detig
"ne, extrayendose de esa forma el aceito. De esta manera
"se extras un aceito con características semejantes al
"del método enterior, siempre que se haya aplicado una se
"rie de pequenos cambios en la técnica para producirlo.--

"In el sistema de extracción por disolventes,
"In semilla transformada en harina es tratada, en ciertas
"condiciones capeciales, por disolventes de grasse, que,
"en general, son destilados de petróleo, dependiendo el
"éxito de este tratamiento de una serie de factores que
"inciden sobre la obtención de los productos finales en
"calidad y cantidad. La mescla obtenida de accite y col"vente es retirada y se separan por destilación para vel
"ver a utilizarse el último en su mayor parte. El disol"vente ideal sún no se ha encontrado ya que los que exis"ten no tienen todas las características que aquél debe

The transfer of the second of the second

"tener; debiera ser tal producto: ininflamable, tratarse
"de un disolvente de grasse exclusivamente, poncer un pun
"to de ebullición ten bajo que evite la necesidad de ele"var la temperatura paro destilarlo, per lo suficientemen
"te rápido en licuar para im edir pérdidas y permitir en
"su destilación la absoluta separación del secite y no ata
"car los aparatos, todo lo cual ninguno de los disolventes
"utilizados reúne. El aceite obtenido por este método lle"va junto con la parte, rasa extraída todas las substan"cias que son solubles en el disolvente, las que son sepa
"radas después por otros procedimientos.-

"Los subproductos de estos tres tipos de obten
"ción encierran, como es natural, un remanente de grasa en
"su composición, la cual oscila respectivamente para los
"tres sistemas entre 14 a 5 %, 10 % a 5 % y 4 a 1 %, deno"minándose los productos tortas, expeller y harinas de ex
"tracción. El rendimiento industrial depende desde luego de
"la cantidad de grasa existente en la materia prima y de
"aquella que queda en el subproducto.-

"Una vez obtenido el aceite crudo, sufre uno o
"dos pasajes por filtros prensas según fuesen las necesida
"des, a fin de separar las substancias que se hallan en
"suspensión. Luego de ellos es almacenado y ouando ha que"dado límpido y poses las características que debe tener,
"se dispone su utilización para la venta coso tal o para
"ser tratado en procura de otra clase de aceite".- (1)

Las normas del aceite de lino crudo y cocido, preparadas por el Instituto Argentino de Racionalización de Rateriales, son las siguientes:

## aura el moeite de lino orudo

Condiciones Conerales: El ausite estacionado durante 24 horas, a una temperatura entre 15º y 25º C, deberá perma

<sup>(1)</sup> hevista de la Boles de Cercules - Diciembre 1945 .-

# necer claro y libre de sedimento y materias en suspensión. Características aspeciales y hassyos:

; \$	t-éximo :	Minimo ;	%étodo
Peso especifico (20%/ : 20% C)	0,933	0,927	9-2/3
indica de refracción : (20° 0) t	1,4525:	1,4780:	4) and <b>4</b>
indice de iodo (sijs) :	- :	170	6-5/19
Indice de saponificación :	196,0	187,0 :	0-20/23
Indice de acidez	5,00		0-24/26
ble (%) :	1,50	- 1	G-27/34
to a 105° - 110° 3 (A)	0,2	: : :	G <b>-35/36</b>

# sura el aceite de lino cocido

Condiciones Generales: Il aceite deberá a r clero y libre de sedimentos.-

# Características Sepeciales y Ensayes:

1 1	Máximo ;	Minimo	Wétodo
Pewo empecifico (20%/ 120% C)	0,942	0,933	3-2/3
Indice de refracción : (20° 0)	1,403	1,476	; <b>4-4</b>
Indice de iodo (dijs)	- 1	168	0-5/19
Indice de saponificación :	195 :	189	G-20/23
indice de acides	8,0	;	G-24/26
%ateria inseponifica- : blo (%) :	1,50	:	G-27/34
rérdice por calentamien : to a 105° - 110° 6 (%)	0,2		G-35/36
Tiempo de sucado sobre : vidrio (horae) :	24	2	G-37/ <b>38</b>
Cenisas (%)	0,5		a-39
Flomo (\$)	~	0,05	9-40/41
:	t		

#### Usos

In la industria, el aceite de lino es suy og timado por su rápido secamiento, destinándose particular mente, a la fabricación de pinturas, barnices y colores, ya nea solo o bien meschado con el de tung, citicica, pgrillar etc. Basta decir que en todo el mundo, más del 75% de esca preparados se fabrican con aceite de lino, para dejar demostrada la importancia que tiene este producto...

rambién se lo utiliza, aunque en proporción sucho menor, en la elaboración de tintas tiposfésicas y litográficas para imprenta -el llamado "stand oil" que evita el secado sobre los rodillos de las rotativas- y en la jabonería, generalmente combinado con los aceites de palma, soya, ecco, etc., como sucédaneo del caucho.-

El aceite de lino sometido a un procedimiento de oxidación, sirve para la fabricación de hules y linó-leos, los que tienen múltiples aplicaciones, ya sea sobre los cueros para la obtención de los charoles, ya mesclado con ciertas tierras para unter quesos.-

finalmente, como dato más que ilustrativo, podemos decir que en la industria nacional, de los \$2.650.939 m/n. invertidos en 1939 en la adquisición de materia prima empleada en la fabricación de aceites y pinturas, más del 76,8% o sean \$ 2.037.105 m/n. estuvieron representados por los 13.725.260 kge. de semilla de lino y en les Estados Unidos, en el mismo año y con idéntico fin, del total de 310.000 toneladas empleadas en esa rama de la industria, más del 58,7% o sean 213.000, fueron de aceite de lino.—

#### bl comercio internacional

dor de aceite de lino en el mundo, habiendo provisto el 75 % del total mundial, en el período anterior a la segun

da guerra. Le seguia, en orden de importancia, Francia, con el 10 % y lucho "élaica con el 5 %.-

tes de accite de lino, fueron en el rismo lapso: Alemania, el meino Unido, Finlandia e Italia, los que consumian, en conjunto alrededor del 60 % del total mundiel. For su parte, Cran Bretona ha alimentado un comercio de exportación, que absorbía, norsalmente, la tercera parte de su importación anual.-

Il comercio de la semilla y del aceite del lino se ha caracterizado siempre por la amplitud de su irradisción, contrastando con el de sus competidores (el aceite de madera y el de perilla, sobre todo) que se ha desarrollado casi exclusivamente entre los países productores y los consumidores (China y panchukuo, por una parte y los matados Unidos y Japón, por la otra).-

Asimismo, el comercio mundial de este produg to ha dependido del volumen de la coscona ar entina.— De aní que les oscilaciones de ésta repercutieran notable mente en equél y a una mala cosecha nuestra, seguía invariablemente una relativa restricción, en la oferta del producto elaborado.—

exportación de semilla de lino ar entina, por principales destinos, en el decenio 1931-32/1940-41

LINO (semilla)

# EXPORTACION NACIONAL FOR PAISAS OF DESTINO

(Toneladas)

Año	: Total :	latados linidos	Gran Breta <b>na</b>	Faises bajos	Prancia :	: Alemania	Otros
1931	1.880.300	328.300	320.200	542.400	176.300	144.400	368.700
1932	1 2.027.600	161.600:	337.600	632.500:	194.300:	236,300:	445.300
1933	1.392.300	254.700	103.400	353.600	190.300	127.400	362.900
1934	: 1.374.500:	192.600:	66.000	437.900:	205.600:	139.400:	333.000
1935	1.777.600	390.200	184.000	439.300	216.500	145.500	402.100
1936	: 1.487.900	365.400:	58.500	394.400:	232.000:	98.700:	338.900
1937	1.802.000	669 <b>.60</b> 0	87.800	348.500	220.200	74.300	401.100
1938	1.265.100	338.500:	35.500	344.000:	147.800:	63.800:	335.500
1939	1.183.200	328.500	91.600	289.700	128.500	63.600	281.300
1940	752.200	281.500:	182.800	85.200:	60.400:	- :	142.300
Toke 1931/1940	1.494.200	33 <b>3.1</b> 00:	146.700	386.700:	177.200:	109.400:	341.100

**્ર** 

Por su lado, en astados Unidos los embar ques argentinos significaron la mayor parte de las im portaciones, en igual período:

#### CUADRO Nº 38

ESTADOS UNIDOS

INFORTACION DE SEVILLA DE LINO

#### (Toneladas)

Afto :	Total :	De 1 Argentina 1	*
1 <b>931-</b> 32 i	351.800 :	338.900	96,3
1932-33	157.800	139.600	88,5
1933-34	454.700 :	323.500	71,1
1934-35	389.400	308.500	79,2
1935-36 ;	390.900 :	346:200:	88,7
1936-37	662.900	614.100	92,6
1937-38 :	453.700	440.000 :	97
1938-39	476.100	444.800	93,4
1939-40	335.600 :	302.000 :	90
1940-41	284.400	223.100	78,4
T-M* 1931-32/ 1940-41	395.700	348.100 <sup>1</sup>	88

No obstante ser nuestro país, gran productor de la materia prima, ha importado grandes cantidg des de aceite de lino fabricado principalmente en Gran-Bretaña para nuestra industria de aceites y pinturas, como se aprecia en la tabla siguiente.— La importación ha ido mermando paulatinamente, hasta casi desaparecer en los últimos años, según se ha puntualizado al eqmienzo de este capítulo, para dar paso a la industria nacional.—

ACEITE DE LIEU CRUDO Y COCIDO

#### 12 PORTACION ARGENTINA FOR PAISAS DE GRIGEN

(Toneladas)

Año	: : Total :	heino Unido	: :Bélgica: :	: :Francia:	ia <b>ises</b> Bajos	Estados Unidos	Otros
1931	: 221	: : 138	: : 64	8	7	:	4
1932	131	1 127			2	- :	2
1933	117	110	: -	. 6		- :	1
1934	137	121		15		- :	1
1935	1 134	: 129	: -	5	:	- :	-
1936	123	114	: -	ម		- 1	1
1937	: 135	i 108	: -	21	3	3:	-
1938	85	75		7	- :	3 ;	-
1939	85	: 67	:	12		5:	1
1940	30	27				3 ;	-
'*¥* 1931/ .940	120	1 102	: -	(1) 9	(2) 4	(3) 3	(4) 2

<sup>1)</sup> Fromedio de 8 años.- (2) Fromedio de 3 años.- (3) Fromedio de años.- (4) Promedio de 6 años.-

En los actuales momentos, el aceite de ling za argentino, según el períodico inglés "Corn Trade News" es el que se vende en mayores cantidades y a les precios sás reducidos en el mercado internacional, o sea a 96 libras 15 chelines la tonelada, es decir, unos cen tavos menos que el producto usuguayo, que se ha estado cotisando a 97 libras la tonelada y se ha vendido ya el grueso de su producción.-

months and the state of the sta

#### B) Aceite de oiticion

Vance a ocuparnos de esta oleaginosa brasileda, quizá más extensamente de lo que a primera vista
corresponda en un calítulo de carácter general, pero lo
hacemos teniendo en vista dos razones primordiales: pri
mera, la de ser este producto, a nuestro juicio, el que
más similitud ofrece con el que es parte central de
nuestro estudio y segunda, por ser también muy poco eq
nocido hasta ahora en nuestro país y casi nula la publicación extranjera vertida a nuestro idioma.-

In la actualided, la citicica constituye una importante fuente de riquesa natural para el Brasil y así lo han entendido las eutoridades de este país que han dictado medidas de fozento y protección como los adoptadas por el Betado de Ceará, que cobra multas de 50 a 100 mil reis por talar, min necesidad, cada ár bol.-

## 1 .- Características del árbol

La citicica (de oi, pronombre de personalicad, ti, fluir, exuder e icica, resina, se ún la explicación etimológica del doctor Erbino Viana, ex-virector
de la Biblioteca Nacional del Bracil) es una planta de
la familia de las rosáceas, que llega a tener más de 16
metros de altura y un tronco irregular de 1½ m. de diámetro aproximadamente, con varios gajos o pequeños tron
cos horisontales. Eu clasificación científica es Licania Afgida Beuth. Es un árbol que crece espontáneamente
-es decir en estado salvaje- en los valles de los ríos,
en las aguas estancadas y en los terrenos de aluvión pe
ro su gran cantidad se ha obtenido mediante la siembra
de semilla y también por medio del injerto. El fruto de
esta árbol es una nuez que contiena, término medio, el
65 % de un accite muy parecido al del tuns, y de cuyas

condiciones nos ocuparemos más adelante. As árbol puede dar, anualmente, un rendimiento medio de 200 ks. de semilia, existiendo ejemplaros que producen hasta 1.700 milos. La cáscara de la nuez madura es de un como lor verde spasado y la almendra o pepita, de color cas tano suave. Lu follaje es tupido, duro, vertical y si métrico. Las hojas tienen forma ovalada y son gruesas y la abundancia de los vacos por donde circula la savia explica la spariencia siempre verde de aquél, aún durante las sequías sás prolon, adas.—

Con la citicica aucede lo mismo que con el tung. A un año de abundante producción sucede otro de secaso rendimiento, debido al descanso natural que se toman las plantas. Parecería que se resintieran del esfuerzo de un aco.-

A pesar de que estos árboles tardan en desarrollarse, alcansan una considerable edad, hasta 100 años o más y producen una gran coscha de nueces, por espacio de muchos años, pero recién después del 7º 60 mienzan a fructificar. Las flores aparecen por lo gene rai, en septiembre y el fruto madura quatro meses más tarde, sa decir, en enero, dando lugar a la iniciación de la cosecha que continúa hasta abril. El hecho de que el período de cosecha coincida con la estación de las lluvias perjudica la recoleución. Así, es fácil advertir que por las fuertes lluvias, auchas de las nueses se caen anticipadamente de los árboles, otras se pierden por las inundaciones y no son pocas las que caerse en el barro son pisoteadas. La peste de insestos diezma también la producción por lo que la experiencia ha demostrado que una cosecha abundante sólo se logra cada tres o cuatro años .-

the second of the second of the second

#### 2.- Centrus de producción

productora y dentro de ésta, en casi todo el Estado de Ceará, se encuentra originariamente este árbol, sobre las márgenes de los ríos Yaguaribe y Acarau y sus triba tarios. En el hatado de Paraiba en los lugares altos y apartados de la costa, o sea en los Municipios de Piauco, Pombal, Misericordia y Jatola de Rocha, así como en los valles de los ríos Assu. Upanema y Apodí del Estado de Afo Grande del Morte, crece en grandes grupos. En todas estas regiones se desarrolla preferentemente en estado salvaje, pero ya se ha iniciado una campaña para incrementar su cultivo siatemático por medio del injerto, con vistas a su mayor comercialización.-

la obtención de madera, que es de excelente calidad, y antes de 1930, se explesha en gran escala en la construgción. También se talaron grandes montes de oiticica para escala y en ausencia de otro forraje verde, se utilizaron las hojas como alimento del ganado.

has cáscaras de las semillas as emplean to davía como combustible y muchas veces como abono de la tierra, debido al nitrato que contienen.-

lioy se ha prohibido, come hemos dicho, el ta lado de los árboles y la recolección de nueces verdes, así como la expertación de semilla, para evitar que suceda con esta oleaginosa lo acontecido con el caucho (Heven brasiliensis) onyas semillas trasplantadas al la jano Oriente, desalojaron en el mercado mundial a las de origen americano.-

## 3 .- Producción y comercialisación de frutos .-

La importancia comercial e industrial de la citicica reside en su fruto o mues, por el aceite que se extrae do la pepita. La cosecha de las nueces se lla va a cabo por gentes de muy humilde condición llamados "caboclos", que no son otros que los chacareres nativos. Estos trabajan, per lo general, con toda su familia, em pleande qualquier clase de envase para la recolección -realizada a mano-, desde saces remembados hasta latas berrunbrosas de gasolina. Como los árboles erecen a eri lla de los ríos y resulta muy peneso llegares basta allí en carros o automéviles, por las condiciones del terrono, transportan las musees a long de burro. En cala ani mal se llevan 200 ks. apreximademente y cada "cabecle" dirige en propie burre. Actualmente, se ban instalado, sin embargo, depósitos para su almacenaje en los mismos sitios de producción, y tambiém em algunes estaciones 📑 de ferrocarril, cercenas a los distritos dende aroom. los árboles. La mayería de estes depósitos perteneces a importantes l'abricas de <u>Portuless</u>, que es el principal centro industrialisador del accite de ofticios y al page to de mu exportación ...

Les estadísticas eficiales schalan que, a partir de 1935, se va efectuando regularmente la extragición de accite de citicion en el Brasil. Les comobas obtanidas son irregulares, por les causes schaladas.

#### CUADRO B. 40

#### BRAGIL

	Año	Producción de semilla de citicica	Froducción de aceite		
***************************************		(Toneladas)			
	1935	12.000	1.044		
	1936	20.000	6.290		
	1937	15.000	2.067		
	1938	23.000	16.191		
	1939	31.000	3.510		
<b>T</b> 4%*	1935/1939	20.200	5.820		

#### CUADRO Nº 41

BRASIL

Producción de aceite de citicica, por Estados

(Toneladas)

Estado	1935	1936	1937	1938	1939
Piani				204	174
ceará	1.044	6.075	1.664	12.795	2.869
afo Grande del Norte	: ; ! ;	215	155	1.080	205
Faraiba	,	**	248	2.112	262
Total	1.044	6.290	2.067	16.191	3.510

si bien es cierto que la producción de semilla, en el quinquenio considerado, ha pasado escasemente de las 30.000 tonelades en 1939 y no se dispone de cifras posteriores, puede afirmarse que el "quantum" potencial del Brasil es, por lo menos, cinco veces dicha cantidad. El Instituto Internacional de Agricultura, en su estudio "La producción y el comercio internacional de aceites y Frasas" dice textualmente: "Estima
se el número de árboles solamente en el Estado de Ceará, en 1.000.000. Como cada árbol produce 150 ks. de se
milla por ano, se lleja a una producción anual de
150.000.000 de kilos, lo que representa, suponiendo un
rendimiento del 56 al 58 % de 80.000.000 de kilos de
aceite".-

#### 4.- Lu inquetrie.-

la radicación de esta industria, a pesar de los métodos primitivos de recolección, ha mejorado sem sibiemente el "standard" de vida de esa región, proporcionando trabajo a un numeroso contingente de población autóctona.-

se inició en el Brasil hace más de 70 años (1876), en el Estado de Ceará, importándose las maquinaries de Euro pa, pero no prosperó. Después de la primera guerra sun dial en 1919- se intentó nuevamente producir este acei te, pero esta vez es en Estal -Estado de Eío Grande del Eorte- empleándose el incipiente producto obtenido, en la fabricación de jabones. Einguna de las dos tentetivas tuvo el éxito deseado, atribuyéndose su frecaso al mal olor de los productos elaborados.

En 1929 se dió nuevo impulso al desarrollo industrial, destinándose el aceite extraído, a una importante fábrica de tehir que existía en el Brasil. En ta iniciativa no fracasa y al año siguiente comienza a exportarse. Antes bien, era tal la demanda del producto, principalmente de Alemania, que en 1932 las tres fábricas que funcionaron no alcanzaron a satisfacerla, exportando 87 toneladas de aceite y 714 toneladas de semilla.

Los distintos métodos de extracción empleados (de prensas hidraúlicas o expulsores o disolventes) Barrier Land Barrier B

fueron perfeccionandose paulatinamente con lo que el aceite ganó en calidad. El sistema primitivo de los ma tivos consistía en descascarar los frutos y en aplastar la nuez en un mortero de mano después de lo cual mesela ban la pulpa con agua y la calentaban. Transcurrido un tiempo guitaban el aceite que flotaba en la superficie y lo trataban con agua caliente durante muchas horas para purificarlo. Los estudios meticulosos de los doctores Brown y Farmer, entre otros, establecieron luego las características fundamentales del producto, llegándose mediante las investigaciones de Gardner y hold a la fijación de las constantes.—

Así, el aceite crudo inestable se transfermó en un líquido sumamente consistente y apropiado para los diversos usos.-

Sus características físicas y químicas son las siguientes:

Color: verde amarillo

Densidad: 15° C

Funto de fusión: 65° C

Junto de Gelatinación
(Browne Heat Test): 19

Indice de acides: 1

Indice de saponificación: 189

Valor iódico: 161

Esterias insaponificables: 8

## Usos:

El aceite de citicica posee calidades altamente apreciables y es empleado en gran escala en la preparación de las pinturas y barnices. Según los técajo cos, tiene sobre el aceite de line la ventaja de poseer una mayor adherencia y resistencia al contacéo con las austancias compuestas de potacio y calcio. Por otra par te, la pintura blanca hecha con tinta preparada con aceite de citicica, no se altera como sucede con la pro-

veniente de la linaza. Se usa con grandes ventajas en las superficies expuestas a humedad, tales como las bandaderas y las embarcaciones. También ha dado excelente resultado en la fabricación de hules y linóleos.

Ultimamente se han descubierto nuevas aplicaciones, entre las cuales, pueden mencionarse, la impermeabilización de tablas de fibras prensadas, la fabricación de cintas de frenos para automóviles, la preparación de materias plásticas en lacas o composiciones resinosas cortadas en frío, etc. Además, como componente de productos elaborados a base de caucho, para aumentar la elasticidad, en la mezcla de ceras y betunes y en la fabricación de glicerinas.

#### 5 .- Exportación .-

Como una consecuencia del decreto del 7 de noviembre de 1938 que prohibió la exportación de semilla de citicica, imponiendo una multa de 300 a 1800 de lares a los infractores y el doble a los reincidentes, la expertación del producto elaborado aumentó considerablemente.—

Si bien es cierto que por su volumen físice el aceite de citicica apenas representa el 20 % del
total de aceites vegetales exportados en Brasil, corres
pondiendo más del 74 % al de algodón, por su valor en
moneda, ocupa el primer lugar.- Así, en 1941, mientras
las 16.606 toneladas de aceite de citicica salidas del
Brasil, significaron 93.225.613 mil reis, las 33.458 to
neladas de aceite de algodón, solamente alcansaron a
valer 82.859.434 mil reis.-

El grueso de la exportación se ha dirigido siempre a los Estados Unidos de N. América en primer la gar, que absorbe el 95 % del total y a Gran Bretaña y Alemania, en segundo y tercero. También Holanda ha de-

mostrado su preferencia por este artículo, según le podemos observar en el siguiente cuadro:

CUADRO B. 42

BRASIL

# Exportación de aceite de oiticica por principales destinos (Toneladas)

· Paises	1936	1937 :	1938 :	1939	1940	1941
Estados Unidos	1.923	1.134	3.086	8.569	7.008	15.975
Italia	- i	- 1	- :	- 1	- 15	
Alemania	813,	145	54,	226	!	-
Bolanda:	128:	125:	236:	41:	3	**
Gran Bretaña :	123	80;	149	267	190	476
Unión Sudafri-: cana	:	: :	- 1	- 1	7:	- 48
Otros :	306	37	192	181	15	(1) 107
Total	3.293	1.521	3.717	9.284	7.235	16.606

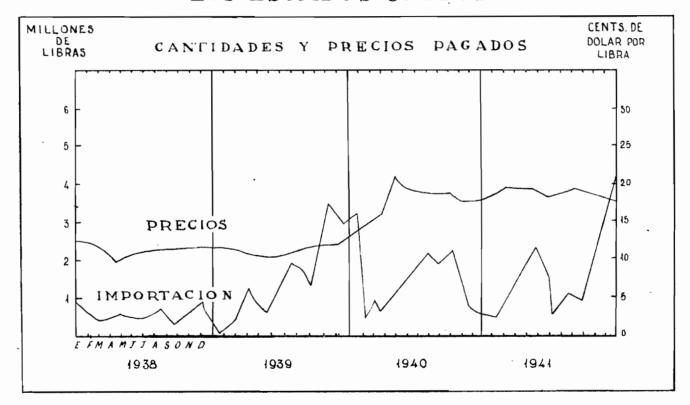
<sup>(1)</sup> Incluidas 61 tomeladas enviadas a la Argentina .-

Por la estadística brasileña, se sabe que en el año 1941 se exportaron a la Hepública Argentina 61 toneladas de aceite de citicica, las que seguramente fueron introducidas al puís por la partida 8º 4242 de la Tarifa de Avalúos, como aceites vegetales no expresados.-

Por puertos de procedencia, dicha exportación se clasifica seí:

#### GRAFICO Nº 4

# IMPORTACION DE ACEITE DE OITICICA EN LOS ESTADOS UNIDOS



BRASIL

# Exportación de aceite de citicica por puertos de procedencia

(Toneladas)

Puerto :	1937	1938 ;	1939
Selem	34	-	1
Faraiba:	1	54 :	290
fortaleza	1.235	2.492	7.976
lossoro:	33	392 :	182
Natel	45	- :	-
Cabedelo	1	56 1	707
accife	7	- :	**
Río de Jameiro:	167	273	116
Jantos			12
Total:	1.521	3.267	9.284

Una gran empresa, la Brasil Diticica S.A. ubicada en Fortaleza (Ceará), exporta más del 60 % de cada zafra.-

el anuario del Comercio Exterior de los Estados Unidos, la importación de aceite de citicias en ese país, que se había incrementado extraordinariamente durante el período bélico, llegando a un promedio enual de 10.000 toneladas en cifras globales, descendió en el año 1947 a casi la sitad o sean 5.000 toneladas. Este descenso se atribuye al mayor consumo de aceite de copra y de castor deshidratado, que han dado en el gran país del Norte, emcelentes resultados.—

Inversamente, el aceite de tung, caya importación fué de 16.000 toneladas en 1946, se elevá el

ano siguiente a 55.000 toneladas .-

### Redidas de Gobierno

Cabe destacar la constante prescupación que este producto ha merecido en los últimos tiempos a los distintos gobiernos del país vecino, contrastando con la inercia oficial operada en su fas inicial.-

frutos no maduros y de exportar semillas, se ha empeñado el gobierno en efectuar extensas investigaciones por
medio de sus estaciones experimentales, de las cuales
la más importante es la que funciona en Farahyba. Se han
realizado en ésta numerosos ensayos de injertación de
yemas sobre árboles de pie, con óptimos resultados, obteniéndose frutos a los 2 ó ) años en lugar de los 7 en
que por lo general el árbol comiensa a fructificar.-

Asimismo, se han estudiado los suelos, tratando de aclimatar el árbol en terrenos que no sean de
aluvión y se analizaron métodos para combatir intensamente la plaga de los insectos, los que anualmente dig
tribuyen un alto porcentaje de nueces.-

Tampoco se ha descuidado al factor humano que se ocupa en ese cultivo y así el dobierno, en colabo ración con la rundación Rockefeller, destinó en 1940 más de un millón de dólares para combatir los efectos del temido mosquito africano (anogheles Gambail) portador de la malaria, que invadió, por primera ves en 1931, el Continente Americano.-

Finalmente, proyectos de irrigación en gran escala se están encarando para evitar que las prolongadas sequías obliguen a los nativos, ocupados en la reco lección, a emigrar a otras sonas más favorables.--

For su parte, el Consejo Federal del Comercio Exterior, abocado al problema de incrementar esta in dustria, estableció una serie de medidas que el Presiden te de la República aprobó por decreto del 5 de septiem bre de 1941 y del cual extractamos las siguientes: "El "servicio de Reconomía Rural del Einisterio de Agriculta "ra, en colaboración con el Instituto Racional de Acci-"tes, conforme al decreto Rº 2.136 de abril 4 de 1940, "convendrá con los gobiernos de los Estados productores "de aceite de citicica, para establecer los diversos ti "pos exigidos por los mercados consumidores, clasificar "los producidos por las fábricas destinados a la exper-"tación, fiscalizar esa exportación mediante certifica-"dos de clasificación y prestar asistencia técnica a los "fabricantes para que éstos produzcan en sua estableci-"mientos los tipos de aceites que obedescan a las espe-"cificaciones presstablecidas".-

### Aceite de oiticica mejicano

Eltimamente y contra la opinión de los tég nicos brasileños que aseguraban para el Brasil el mong polio de la producción de aceite de citicica, se ha injectado, primero en Méjico y luego en Costa Rica, Honduras y Guatemala, la explotación del árbol "cacabuanan-che" para la obtención del aceite de citicica mejicano. También se le conoce con el nombre de encina, guiruidal, etc.-

En #éjico se lo encuentra principalmente en los astados de Guerrero, Morelos, Michosoán y Oszaca, vegetando en campo abierto, por lo que es muy raro hallarlo en sonas de abundante vegetación.-

bu fruto es de un tamaño muy inferior al brasileño, conteniendo también menor cantidad de accite, pero las calidades de éstos son muy semejantes.--

Su producción, por ahora, es muy reducida y destinada al incipiente consumo local.-

### Aceite de perilla

perilla llamó la atención de los industriales americanos por sus bondades secativas y se hicieron numerosos ensa yos para introducir en el país este cultivo de origen asiático. Pero su período de auge duró poco y paulatina mente fué perdiendo en el mercado de aceites secantes su ventajosa colocación, pués llegó a ocupar el tercer lugar, después del aceite de lino y de tung. Su marcada preferencia radicaba en su bajo precio.-

### 1.- Características de la planta

que se cultiva también en Corea, Japón, China e India, cuyo ciclo venetativo se prolonga más que el de las ciras oleaginoses. La especie frutescens es la más común y sus variedades más conocidas son la perilla ocymoides y la perilla mantinensis. Esta más bien se cultiva como plan ta ornamental. Necesita una cantidad considerable de hu medad y una temperatura media de 21° a 23° durente el período de crecimiento. Alcanza una altura de 1,5 m. y después de la maduración, sua granos contienen un gran porcentaje de aceite que oscila entre el 35 y el 45 %. En algunas regiones de Manchukuo, la variedad de perilla negra contiene hasta el 47 % de aceite, mientras que en la variedad blanca, el tenor de éste disminuye al 35 %...

### 2.- Zones de producción

### a) Manchukuo

El gran país productor de esta cluaginosa es como hemos dicho, el Esnchukuo en sus regiones septentrional y oriental, de donde se exporta la semilla que luego se industrialisa, principalmente, en al Japón أتؤجي ورواء بالمهد وكران الانتهاد المراد

para ser a su vez exportado el aceite obtenido, con deg

La superficie dedicada al cultivo de perilla, alcanzó, en el Manchukuo, a 159.000 hectáreas en 1934; a 206.000 en 1935 y a 181.000 en 1936. Las provincias productoras por excelencia, son las de Lungkiang, Fin-biang, kirin y Psugtien, empleándose tembién como rempe vientos en las demás, para lo cual se siembra en los perímetros de los campos.-

La producción correspondiente a los mismos años fué de 108.000; 171.000 y 141.000 toneladas, respectivamente, obteniéndose durante ese trienio, un remdiriento medio de 800 kilogramos por hectárea. La provincia de Lungkiang ha contribuído con el 50 % del volumen total.-

### b) Jasón

For su parte, el ex-Imperio, como se ha dicho, tiene importancia desde el punto de vista industrial, habiendo adquirido durante el período 1932-36, las siguien tes cantidades de materia prima, procedentes del Kanchy kuo, que luego industrializa y exporta a Norte América:

CUADRO Nº 44

JAPON

Importación de semilla de perilla

Año		Toneladas
1932		3.808
1933	***********	7.598
1934	***********	7.375
1935	***********	21.277
1936	******	32.918
<b>John</b> e	1932/1936	14.595

### e) Corea

and the state of the

an esta península, la superficie cultivada con perilla ha oscilado en el decenio 1921/1930 alrede dor de las 13.000 hectáreas y la producción, entre un mínimo de 4.600 toneladas en 1930 y un máximo de 6.600 en 1922. Como puede apraciarse, este cultivo ha permane cido estacionario durante un largo período.-

### d) Rusia

En U.R.S.S., la perilla no llama la atención sino después del período de post-guerra (1914/1918) y particularmente después de 1932. En efecto, mientras que en 1930 no ocupaba más de 200 hectáreas, en 1936 ha bía alcanzado a 25.000.-

Esta cleaginosa está concentrada principalmente en el Cáucaso del Norte, en Uckrania y en la Aranacaucacia.-

Puede decirse sin embargo, que hasta 1940 no había salido de su faz inicial.-

### e) Estados Unidos de N. América

Acicateados por el gran inoremento anotado en las importaciones de aceite de perilla, varias empresas industriales y no menos estaciones experimentales, se dieron a la tarea de radicar su cultivo en el territorio, eligiendo las regiones del Sur (Florida y Georgia) para los ensayos por ser las que más se prestaban por similitud de suelo y clima. A pesar de que las experiencias no fueron desfavorables desde el punto de via ta técnico, el cultivo de perilla no se difundió por rescues de orden económico. Según se ha expresado, aparecieron en el mercado yankes nuevos productos con mejores condiciones industriales, que desplazaron al mesite de perilla.—

### Usos industriales

Al aceite de perilla es el que más se asemeja, en lo que respecta al gusto y olor, al aceite de lino. El aceite crudo tiene un color amerillo fuerte o verde. Pro duce después de secarse una capa o cutícula brillante in permeable, más resistente que la del lino. En los países asiáticos se emplea lo mismo para usos industriales que para usos culinarios. En América y Europa, se emplea come aceite secante unicamente, en la fabricación de pinturas, barnices, tintas de imprimir y linóleos.-

### Comercialisación

La casi totalidad de la expertación de accite de perilla es absorbida por Forte América. La expertación de granos ha sido dirigida principalmente al Japón, que experta de inmediato el aceite de perilla en cantidades casi iguales a los granos de perilla importados.-

En los años 1935 y 1936, los Estados Unidos y Rores adquirieron también directamente de Manchukuo fuer tes cantidades de semillas.-

En la siguiente tabla damos las cifras de la exportación de semilla y de aceite de perilla del Mancha kuo:

CUALRO Nº 45

Exportaciones de grano y de aceite de perilla

<u>8034</u>	Semilla (Tone)	Aceite Lades)
1924/1928	5.843	din
1929	8.763	***
1930	15.753	400-
1931	23.256	3.477
1932	18.202	2.612
1933	26.603	3.054
1934	32.259	3.308
1935	63.917	11.687
1936	115.747	19.603

La importación de aceite de perilla en les Estados Unidos fué insignificante hasta 1929. Después de ese año se advierte un fuerte sumento para alcansar cifras abultadas a partir de 1934, particularmente en 1936 que excede de las 50.000 toneladas. Esto se debe al hecho de que la importación de dicho aceite estaba exenta de derechos hasta el 21 de agosto del mismo año, por lo que en razón de su bajo costo podíá competir com los aceites de lino y tung.-

masta 1931, el aceite de perilla representa ba en ese país, el 2 % del consumo total de aceites se cantes, mientras que en 1936, esta proporción se elevé al 13 %.-

A continuación, consignazos los guarismos de la importación americana de este artículo:

CUALRO Nº 46

### ENTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA Importación de aceite de perilla

Año	Tonelades
1924/1928	2.160
1929	2.528
1930	4.009
1931	6.026
1932	7.496
1933	10.463
1934	11.780
1935	33.274
1936	54.108

lo ocurrido con la comercialización del accite de perilla es altamente aleccionador y revela cuán peligroso es el intercambio de un producto que so lamente tiene un mercado productor, en este caso Manoles kuo y un sólo mercado consumidor: los Estados Unidos.-

cuando a este país no le convino más favo recer su importación, por razones técnicas o económicas, recurrió al expediente de los derechos de aduana y el co mercio del sceite de perilla, que prometía grandes esperanzas para el criente fué debilitándose hasta casi de saparecer prácticamente en la actualidad.-

## Otros socites secantes: de soys, de castor deshidratado

La soja o "soya" es una leguainosa de aditipoles usos que en forma subsidiaria se emplea en la fabricación de los aceites industriales de condición se cante, meschado con otros de mejor calidad o bien preparado mon resinas.-

Esta planta es de origen aciático (China, Manchukuo y Corea) donde se la cultiva como alimento, per ro se ha aclimatado también en América y su desarrollo, en suchos países de este Continente, ha señalado aumentos extraordinarios.—

En los Estados Unidos, por ejemplo, se le dedicaron más de 1.700.000 hectáreas en 1939 mientras que una década antes, o sea en 1929 se habían cultivado 361.388 hectáreas, lo que representa un incremento en ese lapso del 370,4%, ocupando el cuarto lugar come país productor de soja, en el "quantum" mundial.-

the second of the contract of

CUADRO Nº 47

## PRINCIPALES PAISES, EN EL DECESIO 1929/1938

<u>País</u>	Area cultivada (Hecthreas)	Producción (Poneledas)
China	5.204.000	5.988.000
Henchukuo	3.590.000	4.478.000
Orea	787.000	665.000
Latedos Unidos	600.000	539.000
Japón	353.000	351.000
Indias holandesas	245.000	171.000
Ausia	190.000	110.000
Sumenia	65.000	51.000

in los Estados Unidos, el área principal de difusión de la soja se halla en la sona maicera ("Corn belt") en donde se la siembra como cultivo integrante de las rotaciones que allí se practican, pués se ba de mostrado que sejora la tierra, en lugar de esquilmarla.

bu para forraje y pustoreo, en el último período bélico, a raíz de la eucasez de aceites vegetales, Norte
Asérica se vé en la necesidad de incrementar y aprovechar el máximo su producción como cleaginosa. Así, de
13.000 toneladas de soja que emplea durante 1939 en la
fabricación de aceites secantes, eleva esta cifra en
1941,a 22.600 toneladas.-

En el quinquenio 1949/44, como puede observarse en la table 8:49, se consumió anualmente para las industrias secantes, un promedio de 13.840 toneladas de soja, ocupando por tal motivo, el 5º lugar.

ios principales países consumidores de soja nan sido, en el largo período de 1922 a 1939 (18 años) Japón, en primer lugar, con 662.000 toneladas de promedio; después, Alemania con 648.000; Dinamerca con 191.000 y Gran Brataña con 125.000 toneladas.-

Japón ha seguido con la soja la misma política que con la semilla de perilla, en decir importando la materia prima del Manchukuo y exportándola, en términos de aceite, con destino a Molanda, Bélgica, Estados Unidos y Gran Bretaña.

de tracque, na importado grandes cantidades de semilla procedentes de Rumania, donde el cultivo de soja, que en 1935 sólo era de 20.000 hectáreas, alcanzó en 1939, a 103.000 hectáreas con una producción de 86.100 tenela das.-

### Ageite de castor deshidratado

Proveniente de la semilla de tértago y tratada por procedimientos químicos especiales, sa quisá, en
estos momentos, el principal competidor del aseite de
tung, por sus propiedades muy similares, sún cuando espleado en barnices, sobre todo, éstos no secas tan rapi
damente como los de tung, ni son tan resistentes ni tan
impermeables, pero sí son menos propensos a tornarse
amarillos.-

Le planta, llamada científicamente Ricino Communis, se conoce vulgarmente como ricino, higuera in fernal, tártago, castor, pelmacristi, etc. y pertenece, como el tung, a la familia de lus enforbíaceas.-

los países, que se aclimata en las montes tórridas, alcansando alturas distintas, desde dos metros hasta dies, siendo originario del Norte de Africa (agipto).-

du semilla, del tamaño común de un posoto.

generalmente está recubierta por una cápsula espinosa y
contiene en su interior una almendra, la que representa

los medicinales hasta los industriales y como la semilla contiene una sustancia neciva -la resina- debe te nerse mucho cuidado en el uso de los instrumentos em-

un 70 % de su peso y rinde un 35 a un 55 % de aceite...

pleados en el prensado. De abí también que la torta que se obtiene de su elaborsoión no sea comestible .--

Los recientes descubrimientos de la química permiten utilizar el aceite de ricino en la fabricación del material plástico y en artículos de "Nylon" de
primera calidad.-

Le producción mundiel de aceite de ricino, durante el decenio 1928-1937, enterior a la segunda que rra mundial, fué paulatinamente en aumento hasta alcanzar las 147.600 toncladas en el último año.-

CLADEO Nº 48

### ACEITE DE CASTOR O AIGISO Producción mundial

Mo		Concladas
1920	*******	81.000
1929	* - * * * * * * * * * * * * * * *	84.906
1930	*******	82.000
1931		109.000
1932	***** ********	103.000
1933	******	113.000
1934	******	92.000
1935	******	121,300
1936	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	138.500
1937	******	147.600
Lego	1928/1937	107.100

al consumo de este accite en los astados. Unidos de N. América para las industrias secantes, experimentó en el quinquenio bélico, el mayor aumento que se registra en ese rubro. Así, de 5.400 toneladas consumidas en 1939, se llegó en 1944 a 37.000 toneladas, se brepasando a los aceites de tung, perilla, pesendo, se ja y citicica y compando el segundo lugar después del aceite de lino.

La mayor parte de la semilla de castor (mamona) la adquiere del Centro y Sud del Brasil, que ha visto sei favorecido el comercio de sete elenginose, pagiticularmente los últimos años, en que la exportación ha llegado a su cifra "record", 145.000 toneladas en 1945.

En 1946, no obstante, bajó a 104.000 toneladas y en 1947, volvió a subir a 127.000.-

También ha comprado en este país, alrededer de 5.000 toneladas de aceite por año, durante el triennio 1943-1945, mientras que en 1939-41 habís adquiride 2.100 toneladas, es decir, algo menos de la mitad.-

En nuestro país, se lo cultiva en Chaco, For mosa y en Entre Míos (Chajarí) para rotar las tierras de las sonas algodoneras en los dos primeros y evitar su cansancio, habiendo demostrado su gran resistencia a todas las plaças de la a ricultura. Desde el punto de vista industrial, su aceite es empleado cono depurativo y emético, en la preparación de específicos para el cambello y en la fabricación de jabones, mesolado son otras aceites para tocador, debido a su transperencia.

Ultimamente, entre nosotros, la Supercaster, Cís. Industrial y Comercial S.A. ha empesado a elaborar con éxito, en su fábrica de Florida (F.C.G.B.M.) el acáte de castor deshidratado, presentándolo al consumo bejo la marca "Tuonan" y en dos tipos: a) castor deshidra tado y b) castor deshidratado cocido al "stand cil", asg gurando poder reemplasar con ventaja la mescha de lime y perilla.-

### Aceite de pescado

Sete producto, único de origen animal, es de inferior calidad a todos los anteriores, a pesar de lo cual, su consumo en el principal mercado comprador (EE.UU.) ha crecido en los últimos tiempos, a causa de su bajo costo.-

Así, durante el quinquenio 1940/1944 se com sumieron, en total, 89.200 toneladas, lo que significó un promedio anual de 17.800 toneladas, superior en ese período al de ricino, seja y citicios y sólo escasamen te inferior al de tung, que ocupó el segundo lugar. Igualmente, en el quinquenio 1936/1940, fué de 18.300 toneladas, algo menos que el aceite de perilla que cem pó el tercer lugar.—

Este aceite, se emplea con preferencia, en la preparación de tintas de imprenta...

### III .- MENCADOS CONSUNIDORES: Entados Unidos de N. América

La industria de las pinturas, barnices, li nóless y hules, en general, llamada "secante" se ha de sarrellado en el gran país del Norte, principalmente como consecuencia del fuerte impulso tomado, en um principio, por las empresas de construcción y luego,por las industrias de guerra.-

Vamos a particularizarnos con este mercado por ser el centro de esta clase de actividades.-

Dado que su producción de grasas y accites no alcanza a oubrir las necesidades del consumo interno, dicha nación recurre al exterior para la adquisición de la materia prima o del producto elaborado.--

Hemos visto que importa de muestro país,la semilla o grano de lino que luego industrialisa; de China, el aceite de tung; de Japón, el de perilla y del Brasil, los de citicias,de castor o mamona, etc.-

En el quinquenio 1935/1939, solamente el 30 % del consumo total de aceites secantes fué de crímpen nacional, pero debido a las dificultades para ebtg ner los aceites de tung y de perilla, derivadas de la guerra aciática, se llegó en 1941 a un mayor consumo de aquella procedencia, calculado en el 50% del total.—

El empleo de los aceites de tung y de perilla, en conjunto, sólo alcansó, ese año, al 7 %, porcentaje muy inferior si se lo compara con el obtenido em el quinquenio 1935/1939, que fué del 23 %. Por el contrario, los aceites de procedencia bresileña, como los de oiticios y castor representaren aquel año, el 5 % del total, mientras que en el período citado, había si do del 2 %.-

En ese mismo são (1941) se notó un gran agmento en el consumo de aceite de soja y de pescado, em pleándose del primero casi 23.000 teneladas.-

rero al intervenir en la segunda guerra suga dial, que volvió a entorpecer el transporte marítime,
Estados Unidos tuvo que recurrir a etros sucedánees, a semejanza de los países europeos que empesaron a emplgar con éxito relativo, los productos sintéticos.-

Así, se vió en la necesidad de prescindir del aceite de soja, por ser éste necesario para la alimentación de sua hombres y cosa parecida le ocurrió con el lino, que tuvo que enviar a Rusia para alimento de los soldados soviéticos.-

También la declinación de las actividades de la construcción, por falta de hombres y elementos, hiso sentir en este país una sensible disminución en el empleo de aceites y grasas destinadas para la fabricación de pinturas y barnices, pudiéndese apreciar que en 1943, este consumo quedó reducido a la mitad del promedio prebélico.

A Company of the second second

La escasez de corcho y arpillera redujo adg más la producción total de linoleo y contribuyó a aumen tar y acelerar la fabricación de telas esmaltadas, que requieren una cantidad mucho menor de aceite secante.-

na cosecha brasilena de citicica se perdió en 1943 a causa de la sequia y las dificultades de los embarques como resultado de la guerra submarina, le impidió obtener "stocks" de semilla de castor deshidrata do.-

Se llegó, en consecuencia, a una situación bastante crítica en los años considerados (1942 y 1943) y el Gobierno estadounidense tuvo que recurrir al esta blecimiento de un control riguroso de las existencias de aceites secantes, con el objeto de asegurar su utilización efectiva en los esfuersos de guerra.

Primeramente, en diciembre de 1941 se consideró al aceite de tung como material estratégico, prehibiéndose a toda persona o entidad que no fuera departamento, agencia o corporación de gobierno, a realizar contratos para su importación.

Luego, en noviembre de 1942 se fijó un centrol completo, prohibiéndose el uso civil de los accites de tung y citicica, el que fué extendido al de cagator, en marso de 1943. Por tales motivos, el consumo gle bal de estos tres aceites en las industrias secantes, se redujo en 1942, a 35.800 toneladas comparado con las 70.200 toneladas de 1941 y las 56.400 del promedio anual del quinquenio 1936/1940.-

También, en enero de 1943, la "Food Distribution Order 42" (Orden de distribution de alimentos 42) sucesora de la "War Froduction Board" (Junta de producción de Guerra) prohibió el uso civil del aceite de soja en las industrias secantes, cuyo consumo habiá aumentado extraordinariamente a causa de que se le empleaba

mesclado con aceite de lino e de tung, com prepiededes secantes mucho mayores.-

Vamos a reproducir al final de este capítmo de cuatro cuadros tomados de la Revista "Pats and eil Situation" referentes al consumo de accites y gracas per las industrias secantes norteamericanas, en el quin quenio 1940/1944 en el cual se aprecia que el consume de accite de lino es el que absorbe el mayor pecentaje, ya sea en las industrias de pinturas y barnices, cen el 79,2 %, como en las menufacturas de linoleos y tejmos impermeabilizados, con el 86,4 % o bien sobre el total de tintas para imprenta con el 86,9 %.-

Lo puntualizado es facilmente comprensible si se tiene en cuenta que el aceite de lino, por su cuerpo y propiedades características, unidas a su baje costo en comparación con los demás aceites empleades, lo señalan como el producto más requerido.-

Le signe en orden de importancia el aceite de tung, en el comsumo total de aceites y grasas en las industrias secantes, disminúído de 47.300 teneladas én 1939, a 3.679 em 1944.-

En este último año, se importa por primera ves en Estados Unidos de Norte América el producto pro cedente de muestro país.-

La brusca restricción operada en el consuno de aceite de tung, por las causas ya señaladas, debe considerarse transitoria, por cuanto la gran industria, tan desarrollada en Estados Unidos, necesita de
dicho artículo para su producción en serie, sobre todo
en las pinturas de "acabade" para carrocerías de vehículos, expuestas a la acción corrosiva de los agentes ex
terieres y mingún sucedáneo, a pasar de las resinas y
pinteras sintéticas, ha podide igualar su calidad has
ta el presente.-

Cabe mencionar aquí los distintos severdos celebrados por los gobiernos de Canadá y Estados Unidos tendientes a intensificar los cultivos de forrajes y oleginosos en ambos países e intercambiar los produstos o implementos de trabajo sin trabas aduaneras, a los precios fijados por sus mercados internos como una mangra de solucionar la escases anotada en ese período de guerra.

Así, Estados Unidos, en la mona que normalmente sembraba maís debió sembrar soja y Canadá, en la región de los cereales, debió intensificar sus siembras de avena y cebada.-

### Precios

Les cotisaciones de todos los aceites sece<u>m</u>
tes han ido en constante sumento durante los ditimos
años.--

De 1941 a 1940, se notó un aumento general del 24 % y en abril de 1941, se alcansaron los niveles más altos desde 1937, año en que la demanda nacional fué muy grande.-

El 13 de diciembre de 1941 se estableciaron, por primera ves en Estados Unidos, los precios máximos o topes para las grasas y aceites, pere a los poces días tuvieron que modificarse, elevándolos y dejando sia efecto dicha limitación para el aceite de linasa.-

Al año siguiente, en 1942, se cotizaba el de lino en Minneapolis, alrededor de 2,75 dólares per bushel de 25.401 libras calculándose, el precio promedio recibido por los agricultores de 2,37 dólares per igual medida.-

En 1943, declinaron un tanto, notándose deg censos de 17 centavos de dólar por bushel, de presedio....

Los precios del moeite de tung subieron rápidamente en el mercado mortesmericame, a partir de 1935. Así, durante los años 1932 a 1934, escilaron entre 4,2 centavos de dólar por libra y 9,3 centavos. En diciembre de 1938, ya era de 15 centavos de dólar por libra y al año siguiente alcansaba a 25 centavos de dólar.-

En 1943 se registró el precio más alto de 38 centavos la libra; cotisación que fué superada en 1944, llegando al máximo de 38 3/4.--

Los precios pagados a los productores de tung en los Estados del Sur (Florida y Virginia) fueren de 75 dólares por tonelada de semilla, lo que representó usa.20 dólares más que en 1943.-

El precio F.O.B. (en puerte Chine) para el aceite de tung ha acusado un aumento ininterrumpido a partir de 1932, año que, sobre la base mencionada, era de 5 centavos de dólar por libra, mientras que en 1942 alcansó a 23 centavos.-

Las cotinaciones de scoite de soja ne tavig ron mayores oscilaciones en estos dos últimos años, meg teniéndose entre los 11 3/4 y 12 1/2 centavos de délar la libra.-

Durante mucho tiempo, los accites de tung y de perille entreban en los Estados Unidos libre de de rechos, no así el de line.

Ultimamente, se le fijó al aceite de mamena o de castor, un impuesto de 1/4 centaves por libra, cog tando la tenelada de semilla, al precio P.O.B. (puertos de Brasil) alrededor de 74 dólames, o sea 0,03 centavos la libra de dicho fruto.-

\_ 154

# COMBUNG DE ACRITER I URASAS POR LAS INDUSTRIAS SECANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE ANERICA

# (Toneladas)

×	Materia prime	1940	1941	1942	1943	1944	1940/1944
		-	-	-	-	-	
Aceste (	de 1120	261.052:	355.832:	353.291:	316.4061	•	
*	* tung	30.065	30.9291	ij	÷	•	
	. passade .	20.850:	25.181:	•	•	18.105:	
•	" rioine	12.636:	20.999:	-	Ë	-	
	* ********* #40# "	16.857:	22.4591		9.427:	•	
*	" oiticion	7.047:	16.591;	3.9641	1.215:	3.517:	6.466
*	* perilla 1	8.629:	3.6881	•	8391		
#	*	573:	417:	83.	171	150	
	" algodón 1	98.	1581	2301	103	ž	124
*		40;	47:	181	131		24
*	" mais	79:	401:	361	15.	101	105
*	* babasú	•		121			12
*	" palma	2		1			~
<b>±</b>	" Oliva	~	ä	7	1		~
*	. man			ä	ž	ä	N
Otros	aceites vegetales:	1361	1361	1101	3051	328 :	202
_	enter	2291	1000	276:	2201	151;	231
Sebe 1	incomentible	20.	1701	: 800 : 800	121	ě	2
ADOLTO	de cetéceo	25.	16:	ä	Ä	Ñ	9
ACES to	Aceste de pata	13:	17:	18:	202	Š	15
Sebo o	comestible	Š	ĕ	õ	7:	•	•
0100	01.00		;	ä		•	M
01.0001	Oleoetearina	~		1;		1	8
/	Totales	358.412	477.333	413.612	352.883	359.583	392.365

TOS
KN LOS
T BARRICES.
DE PINTURA
7
INDUSTRIAN DE PINTUR
I EAS I
102
Y ACELTER POR
KASAS X
0 37 (
CONSUMO

# ESTADOS UNIDOS DE MORTE AMMRICA (Toneladae)

	215.072 28.345 13.965 13.965 7.045 7.045 7.045	295.150; 28.727; 18.440; 20.067; 18.867; 16.223; 3.157; 417;	297.058; 6.223; 9.632; 22.894; 11.479; 3.671; 1.441;	273.867; 4.385; 11.409; 7.415; 9.281; 1.210; 756;	239.926; 3.667; 34.680; 8.666; 3.417;	264.219 14.269 14.126 19.222 12.365 6.248
tung 13.  ricino 13.  sois 13.  ofticios 17.  perilla 17.  rape 18.  rape 18.  palma 18.	28.3451 13.9651 13.5301 7.0431 7.0431 7.991	28.727; 18.440; 20.067; 18.867; 16.223; 3.157; 417;		4.385; 11.409; 7.415; 1.210; 756;	* * * * *	
ricino 13.  ricino 13.  sois 13.  oiticios 13.  perilla 17.  rape 18.  palma 18.	13.965: 13.953: 13.530: 7.043: 29: 79:		8 8 4 A A	1.459 1.515 1.015 1.015 1.015	34.680: 3.666: 3.417:	
ricino 13.  officios 13.  perilla 17.  coco 17.  rape 18.  habant 18.  palma 18.  palma 18.  secites vegetales 18.	11.053. 13.530: 7.043: 29: 29: 20:		a a ma	7.415: 9.281: 1.210: 756:	34.680:	
abja 13.  barilla 17.  coco 18.  algodon 18.  rape 18.  babasi 18.  balsa 18.  coliva 18.  secites vegetales. 18.	13.530: 6.718: 7.043: 7.93: 7.93:		in in in	9.281: 1.210: 756:	3.4171	
perilla 7 7. 2 0000 1 7. 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.0.7 1.0.7			1.210:	3.4171	
perfile 7 7. algodon 1 7. malgodon 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7.043: 27.29: 7.99:			7561	1	
algodón rape paband palma poliva rape rap	25.05	417:	\$21	1	1997	
rape : : : : : : : : : : : : : : : :	202	.00		17:	15:	
rape : : : : : : : : : : : : : : : :	1 2 & _		1901	73:	34:	8
mais :  babast :  palma :  coliva :  mani :  assites vegetales. :	ğ -	47:	181	131	-	80
n palma :		3851	2	13:	40	103
n Dalma : n Oliva : n mani : assites vegetales. : 1		•	161		191	19
" mand : " seeites vegetales : 1	Ä	**	•	1		, pret
accites vegetales. : 1	Ä	ä	ä	. <b></b>	•	N
adeltes vegetales : 1			ૡ૽		ã	C4
		136:	152:	305:	3241	21.1
Grasa animal : 43:	43.	66:	93	45:	191	**
Sebo incomentable : 64:	ž	169:	2	÷9	Ä	62
Acette de cetáceo 1 221	 64 64	ä	Ä			CH
Aceste de pata i 13:	13:	17:	181	101	ř	72
Sebo somestible :	•		ã	**		ev
Oleostentine	•		7.		:	-
Setales	1 90K. 79A.	101 060.	111	and box.		
	-	1	323.0191	%0.0%	1601.004	333.776

CONSUMO DE GRASAS Y ACRITES POR LAS MANUFACTURAS DE TINTAS PARA INPRENTA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

(Toneladan)

kateria prima	1940	1941	1942	1943	1944	1940/1544
Aceite de 11no	7.760	10.681	6.950	9.690	12.463	9.509
Anna .	784	1.343	116	ac)		453
- 2	100	91:	44	51.	464	3
x rioino	160	345	178	110	787	316
	37	116	. 75	200	10.	R
" " ofticion "		<b>9</b>	126	in.	<b>3</b> 66	96
" " perille	503	377	128	833	**	223
0000		**		1	1	pri
	÷ 69	69	•	29		200
2000年の日本	1	15	eo	·	TO I	•
paspasq	i		1		1	i
The Deliver of the second	- d	1	,			~
" " OLIVE	· ·	;	,		1	1
" man a	ğ	1	1	N	CH	04
Otros aceites vegets-	ne a	<b>,</b>	far -19	<b>4</b> 4 2	••	
,		1	'n	•	**	~
Orașa animal	186	214	103	176	132	178
Sebo incomestible	Š		15.		•	•
Aceite de cetécec	~	**************************************			e.	~
Accesse de pata			d	<u>.</u>	<b>1</b> 0	**
Sebo comestible		ື່ຜ	**************************************	P	9	
Oleostearing	`	*	 1	1	*	<b>C4</b>
	0 607	1 2 900	7.864	10.199	13.614	10.937
Totales	9.607	13.299	7.884	10.199	13.614	

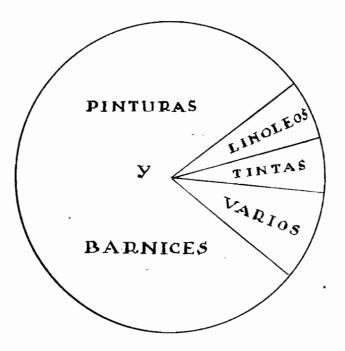
### CONSUMO DE ACRITES Y GRASAS POR LAS MANUPACTURAS DE LINOLEOS Y TEJIDOS IMPERMEABILIZADOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE MORTE AMERICA

(Tomeladas)

Hateria prima :	1940 :	1941 :	1942 :	1943 :	1944 :	1940/1944
Accite de line	38.220:	50.002:	49.283:	32.830:	36.284:	
" tung	936:	860:	37:	*** 3	<b></b> :	611
" " pescade :	6.804:	6.660:	2.169:	675:	874:	3.436
" ricino :	62:	567:	831.	147:	653:	456
" " #0ja i	3.290:	3.477:	218:	124:	22:	1.426
" " oiticica :	320:	328:	167:	- :	- :	272
" perilla:	1.083:	154:	16:	1:	- 1	313
Otros	1:	:	2:	* :	1	3
Totales	50.716	62.068	52.723	33.777	37.833	47.841
~		POR	CERTAJ	K S		CUADRO Nº 5
Aveite de lino	75.4	80,6	93,5	97,2	95,9	88,5
* teng	1,8	1,4	0,1			1,1
" " pesendo	13,4	10,7	4.1	2,0	2,3	6,5
" "ricino	0,1	0,9	1,6	0,4	1,7	0,9
* *************************************	6,5	5,6	0,4	0,4	0,1	0,3
* * perilla	2,1	0,2	-	•••	-	1,2
Otros	0.7	0,5	0,3	***	***	0,5

# APLICACION DEL ACEITE DE TUNG EN

NORTE AMERICA



AÑO 1944

### BIBLIOGRAPIA DEL CAPITULO V

Billard, Juan José y Alub, Alberto

"La Soja" Publicación del Instituto de Economía y Le gislación Rural de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires - Buenos Aires, 1943.-

Billard, Julio Elena Eartines de "Producción nacional de aceites vegetales" Buenes Aires, 1945.-

Bonnet. M.P.

"El aceite de madera de China y su producción en Indachina" Beletín Mensual de Informaciones Técnicas del Instituto Internacional de Agricultura - Roma, abril de 1934, pág. 193.-

Castiglioni, José María

"Comercialización de la semilla de line" Revista de la Bolsa de Cereales, Buenos Aires, enero 1938.--

Dirección de Estadística

"Informe internacional sobre lino (semilla)" Einisterio de Agricultura de la Esción, Buenos Aires, agosto 13 de 1945.-

García Mata, Carlos

"La guerra de China favorece el comsumo de line en les "Estados Unidos" Revista de Economía Argentina, N°235, Buenos Aires, enero de 1938.-

Gardner, Henry y Scafield, Francis
"Accites Vegetales Secantes" Revista La Hacienda, Junio 1943, pág. 255.-

Green, Philip Leonard

"The production of citicisa cil in Brasil" Revista
Foreign Agriculture", Washington, cotubre 1940,pag.617

Instituto Internacional de Agricultura

"Grano y aceite de perille" Bulletin Mensuel de Statistique Agricole et Commerciale Nº 12 - Roma, diciembre de 1939.-

I.R.A.E.

"Ageite de lino, importancia que tiene en el mercado d' internacional" Revista Inf. del IRAK, Buenos Aires, de anero 1937.-

Kugler. Walter F.

"Descriptión de las principales variedades agrícolas de linos, de aceite de fibra, cultivadas en la irgentina" Publicación de la Comisión Macional de Grance y Elevadores. Año 1945.-

Marsico. Dante

"La industria de los aceites vegetales en el país" Bg letín de la Pacultad de Agronomía y Veterinaria, La Plata, julio-septiembre 1945.- 化二十二甲酚磺胺 化基酚磺基酚钠医二酚二甲二酚二酚二酚医二酚酚医二酚 化氯磺基甲基甲酚二酚医二酚二酚

Moye, Martin A.

"La soya en Venesusla"

Revista "El Agricultor Venezolsmo", año 1941, pág. 25 y sig.

Kuello, Alberto Carlos

"El cultivo del ricino o tártago en los territorios de Chaco y Formosa".- Dirección de Agricultura del Einisterio de Agricultura de la Bación, Buenos Aires mayo de 1942.-

"El cultivo del tártago" Revista Pampa Argentina, Buenos Aires, agosto de 1941.-

N.N.

X

"Tung Oil" Anuarie de "Cosmodity Industries" New York, 1939.-

N.W.

"Accites vegetales en Méjico" Revista Foreign Commerce, Washington, Febrere 10 de 1945.-

贤。钱。

"El empleo de aceite de tung en los Estados Unidos de Norte América" Noticiose del Ministerio de Agriculta ra de la Nación Buenos Aires, diciembre 30 de 1936, pág. 11.-

M.M.

"El aceite de lino" Revista Mercados del Mundo, Montevideo, junio de 1942.-

N.H.

"Tung Oil" Revista The fats and oil situation, Wag hington, mayo 1943, pag. 12.-

H.N.

"Tung oil statistics" Revists Foreign Crops and Markets, Washington, febrero 1945, pag. 79; julio 1944, pag. 32; abril 1942, pag. 15 y junio 1941, pag. 8.-

M.H.

"Fats and oil statistics" Revista Foreign Commerce Weekly, New York, julio 24 de 1943, pag. 18 .-

H.K.

"Estados Unidos intensifies su producción de tung"
Informativo Agropecuario de la Secretaría Técnica de
la Dirección de Agricultura y Ganadería del Perú, Li
ma, diciembre 1941.-

N.N.

"La production et le commerce international des huiles et grasses" Instituto Internacional de Agricultura, Roma 1939, pág. 256 y sig.

#### H.H.

"El comercio mundiel de semilla de lino" Boletín mem sual de Estadística Agrícola y Comercial del Instituto Internacional de Agricultura, publicación Nº 12, Roma, diciembre 1939.-

### Paulsen, Emilio F.

"La industria de los aceites vegetales en la República Argentina" Buenos Aires, 1923, pág. 407/23.-

### Tenendaum, Juan L.

"Aspectos económicos de algunos cultivos industriales:
maní, girasol, ricino, tung y soja". - Cursos y confereneias, Buenos Aires, enero-marso 1941. "La producción y exportación de aceites comestibles en
la Argentina". - Revista de la Bolsa de Cercales (Búmero Estadístico) Año 1945. --

### Tognoni, Jéser A.

"Aceite de lineza" Revista de la Bolsa de Cereales, pág. 29.-

### Remella, Raúl

"El lino oleaginose argentino, cultivo, industrialisación y economía en la Argentina".- Buenos Aires, 1944.

### Vrankovich, Jorge

"El cultivo de la soja" Revista Bolsa de Comercio de Roserio, Abril 1947.-

### GAPITULO SELTO

# EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ACRITES SECANTES (Segunda parte)

### T .- BL ACEITE DE TONG EN CHIMA

En el capítulo segundo anticipames que nos ocupariames nuevamente de China al referirnos al produg to industrializado, por ser dicho país, la cuna del acquito de madera o "china wood cil" como le llaman les angricanos del Norte.-

Par efecto, durante un largo período, Chima ha sido el único productor de este aceite, que desde allí se enviaba a los países de más opuestas latitudes y aunque el artículo era elaborado en condiciones muy precarias, no tenía competidores en ningún mercade.--

Hasta fines del siglo pasado, prasticamente puede decirse que el accite de tung se fabricaba sólo para usos locales, pues reción en 1896 se expertó por primera ves para los Estados Unidos y en 1897, para Alguania e Inglaterra.

El verdadero origen industrial del accite, se debe a un naturalista americano de apellido Vilson, quién en 1915 realisó estudios de todas las especies de alcurites existentes en la China Cocidental, llegando a la conclusión que las más convenientes, desde ese punto de vista, eran las Fordily Cordata.-

### 1.- Produceión

Hemos visto que las principales previncias productoras eran las de Setchoan, Manan, Chekiang y Hupeh.-

En la primera, con una producción anual appo ximida de 30.000 toncladas de accite; en comercio co centralizaba en las ciudades de Vanshieu y Chungking, ubicada esta última en el cruce de los valles del Yang Tse y del Chua Lung Riang, lo que explica su importancia. En Manshieu, principal plasa de la provincia, más del 60 % de las ventas se realizaban para una poderosa firma americana, la Warner G.Smith 6°, quién envisba todos sus pedidos a Haukou y de allí los despachaba para Estados Unidos.-

El aceite centralisado en Changking provenía de tres centros de producción importantes: el Valle Superior del Yang-Tse, el Valle Inferior del Yang-Tse y la parte septentrional de la provincia.-

El volumen de las transacciones en estas dos plazas, ha sido el que se registra en la siguiente tabla:

CUADRO Nº 54

CHINA

VANTAS DE ACEITE DE TUNG EN WARSHIER Y CHURGNING

Ano		Wanshien	Chungking
,		(Tonel	adas)
1921	•••••	3.186	**
1922		11.514	1
1923	********	12.208	56
1924		13.231	673
1925		13.746	2.506
1926	* * * * * * * * * * * *	8.918	1.972
1927		9.673	1.677
1928	********	16.224	1.849
1929		12.167	1.085
1930		15.627	3.352
1931	*******	11.517	5.133
1932	********	14.039	1.679
1933	*******	16.613	3.265
1934	******	6.446	3.742
1935	*******	15.581	4.716
Leno	1921/1935	12.046	(1) 2.26\$

<sup>(1)</sup> Promedic 1922/1925.-

En Eunan, la producción que se estima en 25.000 toneladas por año afluye a los mercados de Changeha, Changeha y Teinenih. La ciudad de Changeha, éprincipal centro de la provincia- está situada a crillas del río lisiang, por donde llega el aceite en jun-

El transporte por el río Yuan, que somunica a Changteh, es muy dificultoso por la cantidad de peque nos saltos y rápidos que se advierten en su curso.--

jo o blanco. El blanco tiene en realidad un color ameri.
llo claro y es considerado como el mejor que se consume en Norte América y Europa.-

El aceite rojo se conoce con el nombre de "Hung-yu" y es vendido preferentemente a los consumidg res locales.-

La provincia de Che-Kiang sigue en erden de importancia a las otras des, con una producción algo su perior a las 15.000 toneladas -como la de Hupeh, practicamente- y en ella se producen cinco variedades de aceite, siendo la mejor, la de color verde pálido, llamada "tou-yu" o aceite de primera extracción.-

Los mercados más importantes son las ciudedes de Chuhsien, Yunggehie y Hangohow. El gobierno de
Che-Eiang ha sido el más progresista de todos, prescupándose por aumentar, no solamente la cantidad, sino
también la calidad del producto, el que tratécde imitar
el de Setchean.-

### 2 .- Procedimientos de elaboración

El aceite de madera es preparado indistintamente per medio de las l'ábricas que trabajan simultá neamente con otras especies de aceites vegetales o bien por los mismos cultivadores, que emplean en su elabora ción métodos antignados y poco esisaces, ya que estig nen promedios inferiores al 20 % de rendimiento, quedag do en los residuos, de un 15 a un 18 % de aceite, cuando en la actualidad, por procedimientos más modernos puestos en práctica en otros países, es común comseguir porcentajes que oscilan alrededor del 30 %. La producción doméstica en China es la más importante y provee las tres cuartas partes del volumen total, cuya cifra se desconoce, pero puede calcularse, en base a los gua rismos registrados por la exportación, en más de 120.000 toneladas.-

Las tentativas hechas por les gobiernos para sejorar las instalaciones de las fábricas, han tenido poco éxito, a causa de la oposición pasiva de les fa
bricantes, dado que en la mayoría de los distritos dedi
cados a la extracción del aceite, se utiliza todavía con
preferencia el trabajo humano y son muy pocas las fábricas que cuentan con máquinas sodernas.-

antes de proceder a la extracción del aceite, se efectúan algunas operaciones previas como la limpiena, el secado y el molido de los frutes.--

Vamos a hacer un rápido examen de les mismas:

Limpieza: Esta terea es encomendada, por lo general, a niños o mujeres, quienes se encargan de quitar los peda mos de tegumentos cuando los frutes llegan a la fábrica. Después, colocan a estos en una máquina movida a mano, que es una especie de aventadora primitiva, encargada de macar las impuremas más pequeñas.-

Secado: Una vez que los frutos están bien limpios, son llevados a grandes calderas de hierro o a un especie de cilindros con fondos de hierro, donde son tostados, debiéndose tener gran cuidado en que mo se quemen. Una vez tostados, las nueces se vuelven duras y quebradises y pueden ser solidas con facilidad. Esta etapa del secado

tiene gran importancia en la coloración ulterior y cali ded del accite. El producto así ebtenido tiene un color relativamente oscuro y se conces baje el nombre de pren esdo al calor". En algunes regiones de China, donde se desen producir un accite poco colorendo, los granos sem secados en un horno rudizentario, previsto de una largachimenes horizontal en la quel se cologan los frutes en pequeñas canastas de bambú y se les hace pasar una serriente de aire caliente. En esta forma los granes quedan secos y son facilmente demenusables, sin que se al tere su coloración. Existe otro mistema de secucio, que, aunque musho más lento, se emplea con Verdadero éxite durante los meses cálidos y secos de verano, pués comeis te simplemente en extender los granos en el suelo sebre telas o lonas finas y dejarlas secar al sol. El accite que se obtiene así es de coloración muy clara .-

molido: El molido de los granos es practicade generalmente por medio de piedras de molino o muelas, movidas horisontalmente por hombres, bueyes o asnos. Algunas veces, también se muelan los granos utilisando un mertillo constituído por uma gruesa piesa de madera en forma de escuadra. Este martillo tiene un largo mango que hace palanca y es accionado por el pie de un coolí. Los granos para moler son colocados en un mortero de piedra. Se obtiene, de tal manera, una fina harina ligeramente testa da, la cual se coloca después en eubas de madera con fon dos de mimbre y es sometida a la acción del vapor de agua. Luego, mesolada con un poco de paja se preparan más galletas de harina de variadas dimensiones, según el temado de las máquinas prensadoras...

Prensado: Terminada la primera etapa, se procede al pren mado o método a presión para exprimir la galleta y extraer el accite de la misma, empleando para ello unas má quinas rudimentarias, de madera, compuestas de un sistema



de bloques y cuñas de madera ferradas de hierro y con un ariete movido por un madero que tiene por objeto calocar las cuñas. El operador moviliza el ariete sobre las cuñas y lo lleva sobre los bloques de la premas para exprimir el aceite. El aceite que se obtiene se reca ge en una cuba y luego es filtrado a través de una serie de filtros de hierba.-

Otro procedimiento de extracción del accite, más antiguo y más rudimentario «ún,consiste en proparar una pasta en forma también de galleta; con las almendras de los frutos, que luego se colcea en un tronco de árbel acanalado, conjuntamente con unas piedras. Cuando el tronco está lleno de galletas y de piedras, se lo colsea en posición vertical y entonces comienas a efectuar-se la presión y extracres lentamente el aceite, el que se va escurriendo a un recipiente.-

No obstante entos sistemas, en las explotaciones más importantes y en algunas fábricas, se han em pezado a usar las pressas hidraúlicas, que detallaremos más adelante.-

Los chinos fabrican también una clase de sociite especial, muy brillante y secante, llamado "ko yu" con la mescla del accite bruto calentado y una base de fixido de plono y óxido de hierro, en la proporción de 50 gramos de óxido por cada kilogramo de accite.--

### 3.- Comercialisación y organisación del sistema de ventas

A causa de los métodos primitivos de ecsecha y de elaboración del aceite; el producto chino siempre tuvo fama en el mercado internacional, de ser de inferior calidad y facilmente adulterable con otros aceites.

Fasada la contienda asiática, el gobierne central y los provinciales, demostraren, como hemes vig to, algún empeño en mejorar la calidad del aceite y dig The state of the s

taron una serie de medidas tendientes a prohibir su em portación en malas condiciones.-

Con anterioridad, en 1929, se dicté una ley declarando obligatoria la inspección y ensayo del artícy lo antes de su venta y exigiendo la presentación del cer tificado otorgado por la Oficina de Inspección y Ensayo de Mercaderías Comerciales de Shangai, pero su cumplimiento se hiso efectivo después de 1936.-

Dicha ley prescribe que las muestras deben analisarse tres días después de escadas, extrayéndose el aceite de las distintas partes de los recipientes.-

El aceite para ser aprobado, debe ser seco, facilmente reducible a polvo, límpido y pace coloresdo y al presionarlo con una espátula no debe adherirse a ella.

Además, debe responder a las siguientes características:

La Oficina de análisis ha dado evidentemente, buenes resultados, según se ha podido constatar por la disminución de las quejas de los importadores norteamericanos.--

La organisación y características del comercio del aceite de tung en China ha sufrido cambios de im portancia en el transcurso de los últimos veinte años.-

A pesar de haber existido practicamente um monopolio de hecho en ese país, en rasón de que ha side el único productor durante 30 años, el Gobierno nunca im puso un monopolio de derecho como sucedió con el camel el café, el alcanfor y los nitrates.-

en menos de casas norteamericanas e inglesas, principe mente, aunque también las había alemanas y francesas. El tas casas actuaban por mediación de sus agentes, ubica dos estratégicamente en los lugares de concentración, s le large del río Yan Tae Kiang, como sanahien, Changteh y Chungking, quienes adquirían el aceite brute a los productores, lo almacenaban y remitían, para su elesificación, a los industriales chinos de los puertes de Hankou y Shangai.-

Una vez clasificado el producto, lo remitica a sus representados extranjeros y vendian el residuo a los comerciantes indígenes para el comercio local....

Con posterioridad a la fecha citada, dándose ouenta del beneficio que les significaria prescindir
de la intervención extranjera, los mismos comerciantes
chinos se organisaron en asociaciones y acumieron el
control de este comercio. Así, dividieron sus activida
des en tres clases: les Tu Hao, los Tu Hang y les Chu
Ken Hang, que actuaban principalmente en Hankou, per
ser éste el sás importante centre comercial del aceite
de madera y desde donde se despachaba a Shangai, Cantém
y Hong Kong.-

Los Yu Hao, eran los que efectuaban las cempres del eccite en los citios de producción, para revenderle, luego a los Yu Hang, quienes aptuaban de interngdiarios entre aquéllos y los Chu hon Hang.-

portación en contacto permanente con las casas extranjo res. Los Yu Hang constituían a veces erganisaciones may fuertes de comerciantes que intervenían directamente en los lugares de producción, eliminando a los Yu Hac.- Para eviter la acción de los intermediarios que provocaban la especulación, entorpeciendo el deserrollo de las negociaciones, se oreó en 1936, uma oficina encargada de la refinería y compra-venta del aceite, denominada "Corporación de Aceites Vegetales Chinos" en sede central en Hankon y con ramificaciones en Shangai, Hon Neu y Se-Tohoan. Dicha Corporación tenía un capital social de dos millones de dólares y su acción habria da resultar seguramente muy beneficiosa para mejorar la eg lidad del producto y obtener un tipo "standard" del mig mo, suya falta, tento se ha hecho sentir em China.--

Además, es fácil presumir que con élla se habría conseguido estabilizar los precios, pués a estas de la gran cantidad de comerciantes y particulares que intervenián en las operaciones del aceite de madera, a quélles registradan oscilaciones muy bruscas de un día para otro.-

En la actualidad, en virtud de que el avance comunista en su lucha con las fuersas nacionalistas ha: llegado hasta las mismas sonas de preducción del aceite de tung, ignoramos si las transacciones han que dado completamente truncas.-

De todos modos, ya durante la guerra mundial, se habían paralizado casi totalmente las informaciones que se recibían de Oriente sobre la producción y comercialización del tung cil.-

### 4 .- Usos industriales

En China, el aceite de tung es empleado dega de muy antiguo de en los más diversos usos, pudiénde-se afirmar que merced a la existencia de este producto, los chinos han podido desenvolverse perfectamente sin el cauche.-

Primitivamente, era destinado a la iluminasión, pere luego se le abandonó por la molestia que can saba la gran cantidad de humo que producía .-

Actualmente lo usam em el calafateo de sus embarcaciones, para le cual proceden a quemeral aceite pri mero: y le mesclan con otros aceites vegetales o bian con cal viva y fibras de cemento o restes de bambi, foguando una pasta muy consistente...

Le emplean tembién para pinter les junces (especie de botes destinados al trasporte de mercaderias) e impermendilizar las madores y las telas y en combinación con ciertas sustancias minerales, la seta y el papel, con el cual se hacen los paraguas chines.

Lo usan además, en calidad de barnis natural, para preservar las casas de madera, los muebles y otras obras de ebanistería, a las cuales los chimes son muy afectos.-

En la preparación de las afamedas tintas chinas, entran los residuos del aceite mesclados con entra a fin de producir el negro de bamo que se requiere para la mejor estidad de aquéllas.-

fodavía es muy recomendado su empleo en la farmacopea china, para el tratamiento de los fordace...
los, úlceras, ampollas y quemaduras y se le receta, agímismo, como emético y depurativo...

Las tortas son utilisadas como fertilisag

Al ocuparnos de los países consumidores, vamos a tener oportunidad de ver los nuevos usos del aceite de tung.-

# 5 .- Exportación

Después de la soda y del té, el aceite de tung ha coupado en China el tercer lugar entre les pre ductos de su comercio de exportación.--

Puede calcularse que las tres cuartas per tes de la producción total de aseite es exportada y el

reste, destinado al consumo interno. Del volumen expertado corresponde más del 70 % a las compras efectuadas por las casas norteamericanas ya que el aceite despacha do con destino a Hong Kong, luego era reexpedido para los Estados Unidos.-

Asimismo, Alemania, Gran Bretaña, Francia y Holanda, han sido fuertes comprederes de este producto, como puede deducirse del siguiente cuadro:

# CH I H A ELPORTACIONES DE ACRITE DE MADRA

(Tomeladas)

Destino	1912-13	1924-26	1929	1930	1931 1	1932	1933	1934	1935	1936
Estados Unidos	18.715	38.517	44.448	52.836	33.225	29.972	53.167	41.039	49.200	62.287
Hong Kong	2.425;	5.181,	7.549,	3.351,	5.053;	4.980,	6.782	8.654.	8.748	6.017
Alemania	3.184:	3.4581	1.447:	2.181:	1.665:	1.169:	1.437:	2.249:	2.893:	4.296
Reino Unido	2.652	3.448	5 <b>.08</b> 0;	5.696	6.023	5.201	4.588	3.131	3.655	3.785
Francia	697:	986:	1.514:	1.862;	965:	1.044:	2.245:	3.185:	3.115:	3.694
Holanda	1.4921	1.419	2,003	2.2251	2.748	3.588	4.114	3.106	2.061	1.642
Japón (1)	113,	485	1.194	651	508,	413.	593,	929	789	1.012
Dinameres	21,	220:	293,	435:	720:	651;	6541	755:	796:	872
Noruega 1	t	951	1221	3031	2301	367:	3611	553²	4571	683
Sweels	6,	106	157	178	255	165	148	296	434	624
Australia	29,	••• 1	••• •	••• 1	••• 1	196,	224:	248;	359:	556
Bélgica	1.649	1731	178	219	2 <b>2</b> 01	508;	407	3821	<b>28</b> 9	463
Italia	133:	308;	409:	383:	3331	239:	264:	334:	538:	2.39
Argentine	1	1	:	***	:	5:	15:	401	126:	134
Otros países	517	601	268	244	338	338	407	361	424	104
Total	31.631:	55.000:	64.664:	70.564:	52.283:	48.529:	75.408:	65.284:	73.586:	86.738

<sup>(1)</sup> Compressida Formosa hasta 1930.-

En 1934, en que la exportación total fué so lamente de 24.462 toneladas a causa de la guerra con el Japón, también correspondió el primer lugar a los Estados Unidos conjuntamente con Honelulu, el segundo a Hong Kong (de tránsite) y el tercero al Canadá, con 2.887 to neladas, que hasta ese año no había figurado como compredor.-

CUADRO Nº 56

# CH I B A EXPORTACION DE ACRITE DE TUNG

### Año 1938

Pale o puerto	Toneladas
Estados Unides y Honolulu	12.021
Hong Keng	6.405
Canadá	2.587
Gran Bretana	1.482
Pormosa	865
Francia	617
Otros	165
fotal	24.442

# II- EL AGEITE DE MADERA EN JAPON

En este país se cultiva la especie Aleurites Montana con cuyo fruto se fabrica el ascite de "abrasin".-

Los japoneses emplean este aceite en les
más diversos usos, a semejanza de lo que sucede em Chi
na con el de tung. Así, desde la vieja farmacopea japa
nesa, que le cita como antidoto en les casos de enveng
namiento sausado por el opio, hasta su utilización eq
mo combustible para las lámparas, recorre toda una lig
ta completa de diferentes aplicaciones.-

En la actualidad, el aceite de abrasin es requerido principalmente por sus propiedades secantes, en la preparación de pinturas y barnices y como sustituto del aceite de lino, en la fabricación de linóless.

Pero donde se le ha empleado en grandes cantidades es en la fabricación del papel aceitado, dem do lugar a una industria próspera, que se ha desarro-llado en los suburbios de Tokio, con varias usinas que poscen grandes secaderos.-

El mejor papel que utilisan estas fábricas es originario de Manila y las calidades inferiores procedes del interior del Japón.-

El procedimiento de fabricación es muy sig ple, pues consiste en cortar primeramente las hojas en gún los distintos tamaños. Luego en mojarlas con agua, para aumentar su resistencia, secarlas al sol y finalmente golpearlas a mano para darlemayor elasticidad. Estas operaciones se llaman remojamiento y secado del papel.-

Después, se procede a accitarlas con brochas de 20 cm. de ancho, para lo cual las hojas son selocadas previamente sobre anchas mesas, en cantidades de seis u ocho.-

Una vez hecho ésto, les hojas aceitades sen puestas bajo prensa, entre des planchas sobre las cuales se hallan des grandes piedras y se dejan en esa pg sición hasta el día siguiente.-

Guando los papeles son de calidad superior, se los aceita dos e tres veces, de lo contrario con una sola operación es suficiente. Después de aceitadas las hojas se las lleva al secadero y allí son extendidas al sol. El aceite se seca bastante rápido, por lo general un selo día de exposición es suficiente.-

El papel así preparado sirve para embalaje y es utilizado en forma de hejas o bolsas. Se hacen tam bien impermeables con él y en los hospitales y materni dades se le emplea a manera de sábana.-

Finelmente, para sus paraguns y faroles,los japoneses utilizan esta clase de papel.-

#### III .- EL ACRITE DE TABUPA EN MORTE AMERICA

#### 1 .- Generalidades

the state of the s

El gran país del Norte, cuyo consumo de acei te de tung ha ido en constante aumento a partir de la guerra mundial (1914/1918) fué el primero en darse cuez ta del peligro que entrahaba depender de un solo mercado productor.-

En vista de ello, no shorró esfuersos para contar con una producción propia que le permitiera inde pendisarse de su tradicional proveedor, sobre todo, te niendo en cuenta las dificultades de diversa índole que ha debido vencer en las distintas etapas; en un principio, por los frecuentes disturbios políticos chinos, lus go, a causa de la ocupación de las sonas vitales de producción, que hicieron las tropas japonesas en la lucha asiática, y finalmente, por las perturbaciones que aca rred la guerra submarina en la segunda gran conflagración. También, y con una influencia tan decisiva como las causas anteriores, ha sido sotivo de esta preocupa ción americana, el temor de que se produjera un semsible aumento en el consumo mundial, que agotara las existencias chinas de aceite.

Es por todo esto, que tomaron impulso en Florida y otros estados del Sur, les nuevas plantaciones de aleurites fordii, en la forma en que dimos cuenta en el capitulo segundo de este trabajo, pero las mismas, malo predas en buena parte por las condiciones climatológicas poco favorables, no han rendido todo lo que de ellas se

esperaba, a pesar de que en 1940, las plantaciones de tung, en todo el país, ocupaban más de 175.000 acres (75.000 hoctárese, aproximadamente) con un total de 15.750.000 árboles, o sea, cincuenta veces más que diem años antes.-

El consumo de aceite de tung en Estados Unidos representa, prácticamente, las tres exartas partes del mundial, debido principalmente, al gran desarrello alemando por las industrias de la construcción, la de automóviles y tembién, durante el período bélico, las de guerra.-

Al tratar de los sucédaneos de este accite, tuvimos oportunidad de ver los guarismos de su consumo y la forma en que allí, éste se distribuía.-

abarcareros, ahora, el aspecto industrial de su fabricación, para enfocar, a renglón seguido, el de su uso o aplicación práctica, pero no sin antes dar, a manera de introducción, algunas cifras de su comercio de amportación, que reproducimos en el siguiente cuadro:

LETADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

Importación de tuna cil, durante el decenio 1930/1939

Cantidades	Valores	Precio per kilograme		
(Toneladae)	(Miles de délares)	(Dolares)		
57.299	12.487	0.22		
36.121	4.426	0.12		
34.438	3.434	0.10		
53.868	4.833	0.09		
49.898	6.852	0.14		
54.457	13.131	0.24		
61.158	17.838	0.29		
79.326	20.100	0.25		
48.741	11.923	0.24		
35.706	11.724	0.33		
51.101	10.675	0.21		
	(Toneladae)  57.299 36.121 34.438 53.868 49.898 54.457 61.158 79.326 48.741 35.706	(Toneladae) (Wiles de délaree)  57.299 12.487 36.121 4.426 34.438 3.434 53.868 4.833 49.898 6.852 54.457 13.131 61.158 17.838 79.326 20.100 48.741 11.923 35.706 11.724		

Debemos melarar que no coinciden exactamente las cantidades importadas en Ratades Unidos con las
exportadas en China para este país, pero las pequeñas di
ferencias observadas provienen de que los envíes de Chi
na representan en sí más del 90 % pero no el total y
que los datos, por otra parte, proceden de distintas
fuentes.-

## 2.- Fabricación

Los métodos empleados en Borte América difiguran sustancialmente de los que se cênocen en China. For de prento, a causa de la mano de obra costosa que importa en ese país, los frutos no se recogen de las plantas, sino que se espera en el otoño, que por su grado de maduración, se desprendan naturalmente del árbol para lug go recogerlos del suelo.-

idemás, no se sigue el largo proceso de en lantamiento en seco y remojado ulterior, para separar la pepita de la muez, sino que máquinas especiales quig bran la cortesa y otras extraen la parte interna fel fruto.-

Vesmos en qué consisten estas operationes...

Los frutos son llevades hasta la fábrica en
saces y allí sen depositados en las miquinas descortesadoras, las que dejan las semillas limpias de la cubierta del fruto y por correas sin fin, las pasen a una seranda que es accionada a gran velocidad por una corrien
te eléctrica y en donde se separan las semillas de teda
materia extraña...

Luego, también por corress sin fin, las semillas son pasadas completamente limpias a las <u>máquias</u> <u>quebrantedoras</u>, que rempen las cubiertas de las almemdras para proceder a extraer de éstas el accite.-

Las máquinas descortesadoras no sólo separas las paredes del fruto de las semillas, sino que quitam

edemás la parte de la cáscara, dejándolas cubiertas uni camente de una ligera película.-

Las zarandas van provistas de fuertes aspiradores que complementan su acción de separación y de limpieza. En las instalaciones más modernas, se emplema como quebrantadoras o trituradoras, las máquinas del 11 po "Anglo Americano", que se componen de unos cilindros superpuestos que giran en sentido contrario.--

La tercera operación consiste en someter las semillas quebradas a la acción de una prensa hidradlica. Generalmente, la misma se hace en dos etapas: la primera, o sea el "prensado en frío" y la segunda "em caliente".-

En la mayoría de las fábricas estadounidenses se ha generalisado el empleo, para extraer aceite,
de una máquina expulsorá, tipo standard, marca "Anderson
conocida como <u>Expulsor Anderson</u>, que es la misma que se
usa para la extracción de los aceites de soja, castor,
etc.-

La prensa hidraúlica permite la carga automática de las semillas, lo que se efectúa en unas cajas
cilíndricas, de mayor cantidad que las prensas, a fin
de evitar que éstas queden paralizadas per falta de car
ca.--

Ouando de termina la extraoción de alguna prensa, se cambia la caja reción cargada con la prensa da y así, sucesivamente. Operando en esta forma, el rem dimiento por día es mayor, porque se evita que están paradas las prensas.-

Cuando la presión es en frío se extrae el 42 % de accite, rendimiento que se puede elevar al 43 % ouando es en culiente, pero el accite obtenido en esta última forma es de color pardo obscuro y de olor penetrante, es decir, de segunda calidad para el comercio y

y no de color amarillo ámbor, limpido y de cler a ricino, cuando la extracción es en frío, o sea, de primera calidad.-

El residuo, bagago o torta que queda del aceite extraído a máquina, solo contiene algo menos del 5 % de aceite y la que resulta del expriside a mano, como en China contiene un 20 a 22 %. Diche residue, al ser carbonizado, se lo utiliza para la fabricación de tinta China y es muy rico en nitrógeno, ácido festá rico y potasa.-

Los expulsores "Anderson" suelen dar una presión de 6.000 kilos por 645,16 milimetros enadrades y suando el procedimiento de extracción se hace en fríe, suele producirse por la fricción, algún calentamiente de la masa, pero la temperatura de ésta no pasa nunca de los 100 grados Farenheit o sean 37,8 grados centigrados.-

Después de salir de los expulsores, el acej te no sufre ninguna otra operación, dejándosele unicamente reposar excepto en algunos casos en que también es refinado, lo cual consiste en eliminar las sustancias musosas y la albúrina que contiene.-

En cuanto al rendimiento de estas máquinas, se puede decir que las descortemadoras pasan, come tég mino medio, de tres a cuatro mil libras por hora (1.362 a 15816 kilos) de fruto seco, calculándose en 480 a 520 libras por hora (217,92 a 236 kilos) la cantidad de se milla limpia.-

A su ves, un expulsor Anderson del tipo "standard" tiene un rendimiento comercial, trabajando por hora, de 516 libras de semilla equivalente a 50 ga lones de aceite.-

De lo que antecede, los técnicos americanos deducen, que, una fábrica montada con un expulsor Ander son, trabajando en forma continuada las 24 horas del día,

puede extraer el aceite de un acre de plantación de tung, en plena producción .-

#### 3.- <u>Vses</u>

Han sido los americanos del Norte les que encontraron en el aceite de madera, el mayor número de aplicaciones posibles para sus más diversas industrias

Demostrada su gran condición de accite secante, lo que se produce por polimerisación de sua
moléculas, formando otras de mayor índice atómico y no
por exidación como ecurre con la mayoría de los accites secantes, es decir, absorbiendo el exígeno del aire, fácil resultó para gente ingeniosa y emprendedora,
encontrar aplicación a tanta calidad.-

La industria de barnices y pinturas, en primer término, luego la de hules y limélees, así como la de tintas de imprimir y la de jabones, sin olvidar la de los materiales eléctricos, se vieron favorecidas por el aceite de tung.-

La preparación de barnices finos y de esmaltes de gran calidad, tienen en este producte un aligdo insuperable, no habiendo encontrado todavía, no obgtante el empeño puesto en ello, el sucedáneo que le recaplace con ventaja.-

Siempre que se necesita emplear pintura y barnices de "scabado", particularmente en el barnisade de superficies metálicas, como las de los autemetares; e bien brillantes como las cajas para pienos, su uso es el más indicado, porque deja la superficie muy lisa, dura, brillante y bien "laquee".-

A títule de ejemplo, basta decir que solamente la General Motor Company, gastó en 1929 más de 1.500.000 dólares en este artículo.-

El mesite de madera es de reconocida bemdad para entrar en la composición de los barnices aisladores que se utilisan en la electricidad, por ser ella muy resistente a la soción del agua y producir una capa que so se descompone con las corrientes de alta tensión. Así, sirve para la cubierta de los hilos telefónicos, de motores de ventiladores eléctricos y de las dínamos.

La industria aeronautica, desde hace algun tiempo, acude a este aceite para conseguir una sapa deg tinada a protegor las alas y las diversas partes setálicas de los aviones (fueelaje) sobre todo, las que tg man contacto con el agua en los hidroaviones, siendo los alemanes los primeros en utilizarlo con este fin, en la guerra de 1914/1918.-

to de la goma laca, teniendo en cuenta que al ser enles tado a 250° C, dicho aceite se convierte, en pocos minutos en una goma formando un hilo elástico, duro, insoluble en casi todos los disolventes comunes y muy resistente al agua.

Bo sólo la Aeronántica ha apreciado las bon dades industriales de este producto, sino también el Ejercito y la Armada, utilizándelo como hidrófuge en innumerables artículos, entre los que cabe citar, a las vainas y proyectiles de artillería, cañones para temques, municiones para fusil, ametralladoras y cañones de campaña, carpas, capotas, fundas para vehículos y muchos otros.-

Aste aceite es requerido también per la industria textil americana, como impermenbilisante, para lo cual se le mescla con óxido de aluminio, y ha sido, hasta hace unos años, cada vez más empleado en la fabricación de linóleos, impermenbles y cueros artificiales, así como en la preparación de tintas de imprimir y equipar.-

No es muy cotisado, sin embargo, en la jabonería, limitándose su uso a la fabricación de jabones especiales necesarios para la limpiesa de la ropa de cuero y a los llamados "jabones metálicos".--

Asociado a la creoscia, se lo destina para la protección de la madera y se han hecho ensayes para determinar su valor en la conservación de los "fileta" de pescado, con éxito relativo.--

tra lus enfermedades parasitarias de los animales domég ticos, pero su resultado, hasta el presente, ha side más bien negativo.-

Es empleado finalmente, en la fabricación de pequeños tubos para cosméticos y para pastas dentífricas y otros artículos de tocador, habiendo consumido
Estados Unidos más de un millón de litros de aceite com
ese fin, en um sólo año.-

En el siguiente cuedro, se aprecia la dig tribución del consumo, por principales usos:

# CUADRO Nº 58

# Aplicaciones del aceite de tung

Industries	i i 1937	sobre el total	1939	sobre el total
	(Tonelades)		(Tonoladas)	
Pinturas y barnices	53.000	71	41.000	80
Landleos y hules	3.300	4,7	2.000	3,9
Tintas de imprenta	1.700	2,2	1.300	2,5
Varios: Aislantes Guarniciones Gurtiembres Impermeabilización Fijación de tintas, etc.	17.000	22,1	7.000	13,6
Totales	75.000	100	51.300	100

En este país, la experiencia ha ido demostrando que si bien en casos excepcionales, el aceite de lino es insustituible, en la sayoría de los mismos el aceite de tung lo reemplasa con ventaja y en otros, com binado con él, lo mejora notablemente, lo que ha prevo cado la elevación de los precios del tung.-

For tal resón, el comercio americano se ha visto abocado al problema de la adulteración o sustitu ción de dicho accite por los de algódón, sésamo y soja, principalmente.--

Para evitar las maniobras de los industriales deshonestos, la "Nueva York Produce Exchange", de
acuerdo con las recomendaciones del Comité de Aceites y
Grasas Vegetales, adoptó las siguientes reglas para de
terminar las bases características y las calidades del
aceite de tung.-

Así, cuando es nuevo, el producto debe pro sentar un color claro, sin sedimentes, impuresas y humedad. El límite máximo de impuresa que se puede tolerar es del 1 %, pero éstas pueden elevarse al 5 % sin adulterar completamente el producto.-

Para establecer el grado de humedad y de impuresas, dichas reglas precisan las pruebas a que debe someteras el aceite, que son, entre otras, las de Tagliabue, Worstall y Bacon, cuya sola anunciación formula mos por no corresponder su explicación a los límites de este trabajo.-

# IV .- EL ACRITE DE MADERA EN LOS MERCADOS EUROPEOS

En el Viejo Continente, los países industriales por excelencia y los que contaban con umagran marina mercante y de guerra, necesitaron importar gran des cantidades de secite de tung para sus industrias en cantes.- A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Gran Bretaña, en primer lugar, además de ser un fuerte importador se constituyó, merced a los grandes "stocks" que había almacenado de este artículo, en proveedor de las demás naciones de Europa. También traté de intensificar, por distintos medios, la producción del aceite de tung, en que estaban empeñadas no pocas de sus colonias, según vimos en el capítulo segundo.-

En les cuadres siguientes, se consignen les cifras de la importación y exportación del "tung cil" en el Reino Unido, por procedencias y destinos, respectivamente.

OUADRO Nº 59

IKOLATERRA

# Importación de aceite de tung por países de origen durante el quinquenio 1935/1939

(Toneladas)

Países :	1935 :	1936 :	1937	1938 t	1939
Hong Kong	130	18	619	756	408
Otras posesiones :	-		- 1	2 :	40
Total	130	18 ;	619	758	408
China (con exclu- : sión de Hong-Long,: Macac, Manchuria y: territorios anexa-:	: : :	1 1 1	: : :	‡ ‡ ‡	
dos)	5.557 1	6.321 :	6.566	6.586 :	3.316
Otros países :	180	167	133	295	83
Total	5.737	6.488	6.699	6.881	3.399
Total general	5.867	6.506	7.318	7.639	3.807

IRGLATERRA

# Exportación de aceite de tung, por países de destino durante el quinquenio 1935/1939

(Toneladas)

Paises	1935	1936	1937	1938	1939
Total Posesiones Británicas	54	62	96	66	67
Rusia	: 25 <b>6</b> :	339 4	376	255 s	-
Suecia	30	8 1	83 .	106	69
Polonia (incluído dentais)	37 1	96 :	132 :	114	53
Alemania	17	7 .	17 :	38 .	10
Prancia	5 :	13 i	37 1	13 :	11
Italia		- i	30 ;	77 ;	3.
Estados Unides	875 i	I	25 1	t	•
Otros países	113	46	122	178	156
Total	1.333	509	822	781	302
Total General	1.387	571	918	847	369

Las industrias soviéticas radicadas en los Montes Urales (de acero, principalmente) consumen aceite de tung en cantidades apreciables, así como también las manufacturas de artículos eléctricos, pinturas, la cas y camaltes para vehículos, ebteniendo el producto, no solamente de la importación, sino de las plantaciones efectuadas en las costas del Mar Megro y Repúblicas Caucásicas.

En Alemania, los progresos técnicos del la boraterio, dieros lugar al reemplase del accite de tung And the second of the second s

por otros productos eintéticos de características similares. Se obtuvieron además, por deshidrogenisación de grasas y aceites comestibles, grasas y aceites industriales de condiciones semejantes a las presentadas por los productos genuinos, los quales reemplasaren a éstos en las industrias secantes sin dificultad.

Pué también en Alemania, donde por primera vez se usó lo que en la actualidad está muy en boga, va le decir el método de extracción por medio de disclvemtes, tales como el éter y el sulfuro de petróleo, el sulfuro de carbono, la beneina, etc.-

Allí se comprobó quimicamente que el accite de tung estaba compuesto, preferentemente, de glicáridos de los ácidos elecmargárico y elecateárico y además, aug que en menor escala, de ácido eleico y ácidos grases ag turados en un 2 % a un 3 %.-

Cuando la extracción es reciente, se cempone casi exclusivamente de glicéridos neutros y en diver
sos análisis pracțicados en Inglaterra, se llegó a la
constatación que el aceite centenía un máximo de 6 % de
acidos libres, calculado como ácido eleico.-

La película que forma el aceite, llamada tungoxyu, se disuelve con mayor dificultad que la forma da por el aceite de lino (linoxyna) si se emples para ello la bencina y la esencia de tresentina y por el con trario, la nitrobencina y la amilina, la disuelven más rapidamente al calor.-

Todas estas conclusiones son el resultado de pacientes estudios realizados en el Continente Europeo, y en los cuales Alemania ha marcado rumbos.-

En cuanto a los distintos usos, puede decig se que son les mismes, con pequeñas variantes, que les señalados para Norte América, auxque en proporción myy inferior.-

### BIBLIOGRAPIA DEL CAPITULO VI

"Fate and oil Situation" Revista de agosto de 1945.--

Poreign Grops and Markets Revista de saptiembre de 1945.-

Instituto Internacional de Agricultura "El accite de madera" - Boletín de Informaciones Tégnicas, Roma, agosto 1931, pág. 311.--

"Le production et le commerce international des huiles et grasses" - Obra sitada.-

#### H.B.

"Tung oil Monthly"
Revista del Comercio Interno de los EE.DU., Váching
ton, marso de 1941.-

#### H.H.

"El cultivo del tung"

Revista de Economía Argentina, agosto de 1940.--

#### H.H.

"Estadísticas sobre aceites vegetales en Europa" Boletín Internacional de Admenas, marse de 1944.-

### CAPITULO SELTINO

### EL ACEITE DE TURG EN MUESTRO PAIS

(Primera parte)

### I .- Froducción

En el capítulo segundo nos hemos referide
al origen del cultivo del tung en Kiciones y Corrientes
y a su continuo crecimiento, para analizar en éste el
estado actual que presenta la industria, cobre la base
de las cifras que arrojó la investigación censal del Mi
nisterio de Agricultura de la Nación, practicada en mo
viembre de 1944.--

productoras de tung en el país, llegando así a comprobarse la importancia económica que revisten estas plan taciones en el territorio de Bisiones, principalmente, donde si bien es cierto que su desarrello obedece, en gran parte, a las restricciones que rigen para arraigar nuevos cultivos de yerba mate, es innegable que también han influído en él las grandes posibilidades demostradas por su suelo.-

Del total de frutos seves cosechados en 1944, que fué de 4.451 toneladas para todo el país, correspegadió el 98.- 5 solamente a Misiones, con 4.362 toneladas.-

les plantedes -10.354.651- unicamente el 22 % e sema 2.303.964, se encontraban en producción en 1944, adver tiremos que para el corriente año, deben haber dade en frutes los 8.050.687 de árboles restantes, le que hace presumir que la producción total de frutes secos, considerando un promedio de dos kiles por planta (aparente mente bajo, pero es el que registra la investigación) oscilará alrededor de las 20.000 toneladas.-

producción de los últimos años, pero en 1945/46, com una superficie de 42.110 hectáreas plantadas, se ebtuvo un total de 12.098 toneladas con frutos secos, correspondiendo a Sisiones 11.926 toneladas, le que representa el 98,6 %...

No participamos de la opinión de ciertos in vestigadores y de algunas entidades de productores que, en su desec de llamar la atención de las autoridades oficiales, pronostican para 1950 una producción no inferior a 50.000 toneladas de frutos.-

relacionan con el número de árboles, per la rasén primordial de que cuando las plantaciones pierdan au carág ter experimental o de ensayo, y se extiendan en la ferma en que lo han hecho las de tung, el promedio de remdimiento siempre desae y porque además, frente al problema de su colocación como veremos en seguida, los productores no se sienten atraídos por los resultados de una abundante cosceha y restringan, por consiguiente, sus esfuersos e los dedican a otros cultivos.—

Por otra parte, resulta dificil admitir que en un corto periodo de cinco años, se produsca un aumag to de más de 35.000 tomeladas ya que hasta 1945/46, la producción máxima anotada fué la de ese año, con 12.000 tomeladas...

Si relacionames la superficie planteda con el número de productores o explotaciones, resulta que términe medio de éstas no tiene más de 5 hectáreas, le que significa que el grueso de la producción está en nos de los pequeños cultivadores; date que resulta d sumo interés para crientar cualquier política fiscal.

De acuerdo con el régimen de explotación la tierra, la investigación revelé que en Misiones, c

total de 8.074 explotaciones en las que se cultivaren
41.674 hectáreas, las plantaciones de productores pro
pieterios de la tierra ecuparon el primer lugar pen
4.560 explotaciones y una superficie plantada de 31.369
hectáreas, cifras que equivalen al 56 % y 75 %, respectivamente...

Siguieron en orden de importancia, las explitaciones de plantadores radicados en tierra fiscal o per vada, particularmente en las sonas de Oberá, L.E. Alem y A. del Valle y que figuran en calidad de ocupantes de la tierra, las que totalisaron 3.377, con 10.008 hectáreas cultivadas. Estos guarismos representaron el 42 de las explotaciones y el 24 % de la superficie plantada en Mimiones.-

Muy escasa es la importancia de las plantaciones efectuadas en tierra arrendada, las que llegaron a 137 y solamente cultivaron 357 hectáreas.-

La producción de semilla o fruto ha oscilado mucho de un año a otro, como consecuencia de que las
plantaciones, son en su mayoría muy jóvenes y están ex
puestas con más facilidad a la influencia de los factores climáticos adversos, como las heladas y las sequias.

Observando las cifras de la producción que consignamos más abajo, se advierten grandes variaciones entre un año y otro, que deben atribuirse a además del descanso natural que se toman las plantas, a la seción de esos factores contrarios ya señalados.-

and the first of the control of the

#### QUADRO Nº 61

# PRODUCCION NACIONAL DE SEMILLA DE TUNG CON CASCARA

Affic	Kilogramos
1936-37	300.000
1937-38	***
1938-39	2.700.000
1939-40	6,200,000
1940-41	7.200.000
1941-42	2.900.000
1942-43	8.700.000
1943-44	4.500.000
1944-45	12.100.000
1945-46	10.600.000
ToNo 1936-37/1945-46	6.100.000

Es notable el aumento que se observa en el corto lapso de dies años, ya que de 300 toneladas en 1936-37, se llega a 10.600 en 1945-46, después de haber alcansado el "record" de producción, con 12.100 tonela das en 1944-45.-

También llama la atención que el volumen to tal cosechado en 1941-42 sólo represente el 40,3 % del del año precedente.

La curva de la producción, como se puede apreciar en el gráfico Nº 8, señala variaciones muy bruscas que obedecen a las causas apuntadas.--

Pere a nuestro juicio, un hecho que merece destacarse por lo que en sí representa ya que no ha podido ser aclarado suficientemente por nesotros, es la santidad de semilla que al no industrialiserse ni recibir otra aplicación, es fácil suponer a primera vista que se pierde, salvo que las cifras de la producción to tal de semilla con cáscara, que hemes transcripto más

erriba, o las que resultan de calcular mediante un ceg ficiente el volumen industrializado, en base a la matg ria prima empleada, sean incompletas y no reflejen la realidad.-

A continuación, comperance las dos series eg tadísticas, en cifras redondas:

## CUADRO Nº 62

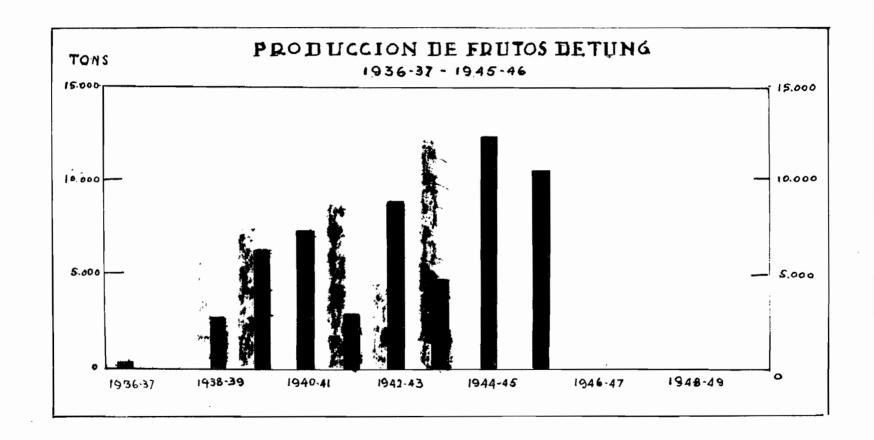
# PRODUCCION TOTAL CONFARADA DE PROTOS DE TUNG CON CASCARA Y BAPARIA PRIMA INDUSTRIALIZADA

#### (Kilogramos)

	*Materia pr trial:		: <sup>!</sup> Producción	Diferencia	
Año	Semilla min cáscara	Frutos con cáscara (1)	total		
1936	39.000	71.000	- \$ . 4.4.•	-	
1937	37.000	68.000	300.000	232.000	
1938	121.000	220.000			
1939	361.000	656.000	2.700.000	2.044.000	
1940	479.000	870.000	6.200.000	5.330.000	
1941	276.000	502,000	7.200.000	6,608,000	
1942	739.000	1.344.000	2.900.000	1.556.000	
1943	2.306.000	4.192.000	8.700.000	4.508.000	
1944	1.191.000	2.165.000	4.500.000	2.335.000	
1945	6.391.000	11.620.000	12.100.000	480.000	
1946	7.354.000	13.370.000	10.600.000		
1947	•	8.846.000	* * *	v · · ·	

<sup>(1)</sup> Calculada considerando que la semilla representa el 55 \$ del total del fruto, según porcentaje adoptado por el Binisterio de Agricultura y Canadería.--

Del análisis de estes guarismos se deduce que ne es posible admitir que se pierda un volumen tan grande, teniendo en cuenta además que ne se ha registrado oficial mente exportación alguna, con excepción del año 1946 y que tamposo es lógico aceptar que lo industrializade sea mayor que lo producido, como aparentemente ha sucedido em



el año 1946 dado que el excedente de un año dificalmente pueda elaborarse durante el siguiente, por su comálción de producción percoedera, máximo suando en 1945 quedó muy poco romanente, tal sólo 480 toneladas.-

Por elle, nos inclinamos a supener que ales nos de los datos estadísticos no han sido bien extraíden aún quando sabamos que muchas veces, por incapacidad age terial de los secaderos y otras por falta de medios de transporte, fuertes cantidades de nueces de tung no ham podido industrialisarse y puesto que hablamos de los secaderos podemos decir que la secansa es uno de los factores que tienen gran incidencia en la comercialisación del fruto y en su industrialisación posterior.

Se sabe que el fruto al desprenderse del ágos bol contiene, generalmente, el 50 % de humedad, le que dificulta luego el procedimiente del descascarado, por lo cual sólo ha de aceptarse el 9 6 10 %.-

De ahí que los productores e industriales han tratado en estes últimos años de encontrar un sétemo do que les permita librar al fruto de su cáscara externa, en el mismo lugar de producción, con lo que consegue rán resolver varios problemas de indole económica, com son los del transporte (menor flete y menores gastes de novimiento) el de la adquisición de bolsas, etc. y tembién de indole técnica: uniformidad y limplesa del producto, cimplicidad en los sistemas de haberación, etc.

Ya nos ocuparemes nuevamente de ello al referirace a la fas industrial.-

# II .- Comercialización

## 1 .- Generalidades

La comercialisación de las comechas de tung no ofreció dificultad alguna hasta el año 1943, por cuega to a las fábricas de aceite les fué fácil adquirir teda

wire aliquent Aracuthun

to the first of the second of

la producción. Primeramente, porque el tonelaje producji do era reducido, a cansa de que los árboles recién capq saban a dar sus frutos y luego, porque la industria es vió estimulada por la demanda de los mercados foráscos, en especial, de Estados Unidos de Norte América, que abonaban precios altamente remuneradores, lo que contribuyo a intensificar las plantaciones.--

Pero, a partir de 1945, el panorama económico del tung cambió radicalmente: la producción llegó a
su máximo con perspectivas de seguir aumentando y la de
manda empesó a retraerse como consecuencia de la terminación del conflicto bélico, que abría nuevas esperansas
al comercio chino, paralisando sus compras de frates se
cos.-

Así, los 8.144 productores que registró el pequeño censo de 1944, se vieren colocados frente a las únicas cuatro fábricas que en todo el país, elaboraban aceite de tung.-

La sela enunciación de estas cifras nos eg
tá indicando a las claras las dificultades que debieren
afrontar los cultivadores de tung para comercialisar su
producto.-

si a ello agregamos además que la planta ma cional industrializadora más importante, que durante los últimos años ha elaborado casi el 50 % del volumen ta tal, se encuentra alejada de la zona de producción, lo que entorpece enormemente las transacciones, por la incidencia del flete en el precie y por las dificultades que surgen para obtener bodegas durante los meses en que el fruto contiene un mayor tenor de aceite, época que coincide con el transporte de yerba mate, tendresos una impresión exacta de le que ocurre en Misiones, de un tiempo a esta parte, cuando llega la época de vender las cosechas.—

La ley de la oferta y la demanda se cumple alli en detrimento del productor, quién está abocado al includible problema de tener que sufragar los gastes de su subsistencia y se desprende a sualquier precio de la semilla, porque si así no lo hece, corre el risege de perder el fruto de su trabajo, puesto que el produg to es percedero y no admite un almacenamiento mayer de seis o siete meses, situación que es aprovechada por el industrial para obtener una sensible baja en el precio.

### 2.- Precios

No hay estadísticas oficiales que registres las cotizaciones de la semilla de tung a través de los distintos años, excepto las que consigna el Censo Indug trial, para 1937, 1939 y 1941 según veremos en seguida, pero en nuestras jiras por el territorio y mediante in formaciones suministradas por las propias fábricas ela boradoras y por algunos fuertes productores que tuvimos ocasión de visitar, hemos pedido reconstruir la siguida te serie:

PRECIOS PAGADOS AL PRODUCTOR POR LA MUEE DE TUNG /

CUADRO Nº 63

Año		min. por tonelada
1934	*****	90
1935	************	130
1936		150
1937	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	150
1938		130
	***********	120/
•		200
		600
. •		260
	• • • • • • • • • • • • • • •	230
	******	120
	*****	270
		180
*	1934/1947	204

Dichos precios nos están demotando una extracrdinaria demanda en el año 1942 que se mantuvo, aún
cuando las cotisaciones fueros mucho menores, durantelos dos años subsiguientes; demanda que se vió impulsada -según fuentes no oficiales- por los requerimientes
nortemericanos exteriorisados por la embajada de ese
país, para sus industrias de guerra, a pesar de que la
exportación de eses años, no acusó ningún movimiente y
en cambio aparece la República Argentina exportando por
primera ves nueses de tung, en el año 1946.--

forácticamente hasta 1947, inclusive) fué la firma Malinos mío de la Plata S.A., filial de Bunge y Bern, la
principal y casi única adquirente de las cosechas para
su fábrica de Puerto Vilelas, ya que las demás consumensu propia producción y tienen una capacidad de industria
lisación limitada, rasón por la cual, ha podide impener
los precios de la materia prima a su conveniencia.-

Si comparamos los precies registrados con las cifras de la producción, advertiremes que en el año 1942, en que el volumen cosechado se reduce a más de la mitad del año precedente, la cotisación por tonclada de fruto seco, alcansó su punto máximo, llegándose a pagar hasta i 600 de promedio, lo que explica perfectamente este último fenómeno.

Por etra parte, para aceptar como ciertos los precios que hemos recegido, hemos tenido muy en enga ta que los mismos no ofrecen discrepancia can los que arroja la estadística industrial de los años mencions-dos, según se aprecia en la tabla que sigue:

CUADRO Nº 64

# BEWILLA DE TUNG SIN CASCARA ENPLRADA COMO MATERIA PRIMA POR LA INDUSTRIA NACIONAL

Año	;	Cantidad	1	Valor total	1	Precio por toneleda
	1	Kilogrames		nin.	·	man.
1937	\$ *	42.584	:	7.100	:	166,70
1939	:	162.000	1	22.155	1	136,75
1941	‡ ‡	331.000	1	73.866	1	223,10

La diferencia en más que se observa en la información de los Censos Industriales, obedece a que la semilla sin cáscara se paga comunmente \$ 20 más que la con cáscara.-

### III .- Cooperativismo

La desigualdad a que nos hemos referide en tre las necesidades de productores y consumidores. La prevocado ultimamente un movimiento de los primeros ha cia la agrupación cooperativa, como única selución de sus problemas. En tal sentido, es plausible reconocer el esfuerso de les mismos para organisarse mediante los principios sustentados por los "pioners" de Rechtale, tan conocidos por otra parte, en Misiones, con metive de la industrialisación de la yerba mate.-

Los cultivadores de tung, por lo general.

pequeños propietarios, se han apercibido que para poder

defenderse mejor del industrial, dada las dificultades

que ofrece la comercialización de un artículo percede

ro, como es el tung, no hay mejor expediente que esquertirse en dueños, no solamente del fruto, sino del

aceite, es decir, industrializar su propia producción y

empresa/

para ello han iniciado una invenea campaña en pro del levantamiento de fábricas en el mismo territorio, por el sistema cooperativo, con lo que se resolverá, en parte, el problema de la descentralisación industrial, que tanto preceupa a las sotuales autoridades nacionales.-

Se conseguirá evitar también, la erogación innecesaria que se conoce con el membre de "falso flete" al transportar el producto elaberado en lugar de la materia prima, puesto que la cáscara y la torta representan, en conjunto, el 85 % del peso total del fruto...

Ya es una realidad el sueño de tantes productores de Eldorado, al quedar insugurada en 1947 la fábrica que industrializa los frutos de más de 8.000 hectáreas de esa sona.-

cuenta con un capital suscripto de \$ 1.957.900 m/n. y realizado, de \$ 1.156.433.47, según su última Hemeria (año 1948) es en la actualidad el organismo cooperativo más fuerte del territorio, y ha podido reunir a
1.382 socios. No obstante dedicarse a actividades de almacén, tienda, yerba, etc., la sección "tung" tiene una gran importancia, puesto que en su fábrica, equipa da con todos los últimos adelantes de la mecánica, se claboraron la última campaña (año 1948) un total de 1.059.394 kilos de frutos de tung de la comecha 1947 y 428.282 kilos de la siguiente.-

Este movimiento ha tenido tambiém su reper susión en Santo Pipó, donde se ha desarrollado una ri sa sona productora de tung en termo a una de las fábri cas más antiguas del territorio: la Supercastor S.A.— Así, a fines de 1947, los productores más acaudalados del departamento de San Ignacio, en múmero de 82, se han reunido y cresdo la "Santo Pipó Tung Oil" con un A STATE OF THE STA

empital suscripto de \$ 1.622.000 y realizado de \$ 876.542, teniendo su fábrica una capacidad industrial muy grando, pues es capas de absorber anualmente 7.000 toneladas de frutos. Esta Cooperativa, dirigida inteligentemente por sus creadores, don Norman S.Maine (Presidente) y don Andrés Buñón (Secretario) ha llenado una sentida necesidad regional...

La generalización del sistema cooperativo -impuesto en las principales sonas productoras- (tambien en Oberá, La Cooperativa Agricola Limitada he construído una gran fábrica aún cuando todavia no funciona) aportará sin duda, beneficios reciprocos para productores e industriales. A les primeres, por la sua titución que se advierte en la centralización de efertas individuales y en pequeñas cantidades, por otra me neral y de gran volumen, facilitando su colocación y transporte, al mismo tiempo que obtendrén cotisaciones más acordes con sus legitimas aspiraciones. A los 🐠 🤈 ¿undes, porque en ese esso, los industriales o concumi dores saben donde deben dirigirse para obtener las esa tidades exactas que necesitan elaborar y puedes racionalizar sejer su trabajo, en rasón de que la industria lisación del tung no se produce en forme escalonada da rante todo el año, sino en unos pesos mesos, lo que les permitirá dedicarse también a la fabricación de otros accites, como ye lo hacen las firmas más importantes .-Así, Molinos Río de la Plata, que tiene un sistema de compre muy bien organizado, se dedica además, a la ex tracción del accite de algodón y de tártago, en su plan ta de Puerto Vilelas (Chace), pués recién comensó a in dustrialisar frutos de tung en 1942, con el regultade que ya informamos más arriba.-

Estos tipos de cooperativas, que lleman su función primerdial con la venta de los frutos, som las que están en condiciones de vigilar la calidad de los mismos y pueden a su vez, ocuparse de la instalación de los secadoros y contar con los equipos mecánicos necesarios para el descascarado de las nueces, a semejansa de lo que acontece con la yerba mate.

## IV .- Industrialización

# 1.- Sistema de fabricación

importantes de la industria nacional, en el memente actual, consignando datos sobre capitales invertides, èsg
tos de elaboración, rendimientos, etc., vamos a dar una
breve síntesis del procedimiento de elaboración que la
nisma emplea, ya que también nos bemos ocupado de ese te
ma al referirmos a los Estados Unidos de Norte América.-

Seguiremos para elle, resumiendo, las explicaciones que nos proporciona el trabajo de la A.R.I.A., por conceptuarlo el más complete sobre la materia.-

Ante todo, cabe aclarar, que en las fábricas de Eldorado y Santo Pipó, se han puesto en práctica los gistemas más modernos (extracción por el método de solventes) los cuales podemos resumirlos en las cuatre etapas eiguientes:

- lo Descascaredo
- 2º Prensado
- 3º Extracción
- 4º Filtrado

L' Descarcarado. - Este se basa en la rotura del frute por medio de discos, cilindres, etc., para separar posteriormente, por medio de sarandas y ventiladores, la cáscara, la almendra y la pepita propiamente dicha, la que finalmente sufre un molido más o menos gruese. -

Aún cuando aparesca sumemente fácil esta etapa, no ocurre así en la práctica; por cuanto es indig pensable secar los frutos a un porcentaje determinado,

ya que la temperatura y humedad modifican sustancialmente la estructura molecular del accite de tung. Le ideal en estos casos, según se ha dicho, es que la se cansa se lleve a cabo en el mismo tungal.-

Por otra parte, la duresa de la oubierta exterior, así como su constitución fibro-esponjosa y su peso específico muy somejante al de la pepita, con vierten al descascarado en una operación delicada al extremo.-

Se trata de salvar principalmente esas di ficultades, mojando primere el fruto para ablandar su cascara, la que queda eliminada por una fricción susve y luego se la lava en forma continua por una corriente de agua.-

Debe tenerse especial cuidado en no golpear ni calentar las almendras, pues repercutiría en la
pepita, en detrimento del aceite a obtener.-

En cuanto al remojado, debe efectuarse en forma natural, sin amontonar ni calentar los frutes, pues de lo contrario, el aceite que se extraiga estaría predispuesto a solidificarse, perdiendo todo su va lor.-

2º Prensedo. - Obtenida la pepita molida, se la: llevahasta las tolvas que alimentan las prensas continuas, sometidas a un trabaje muy pesado, a causa de la pocaviscosidad y duresa del aceite de tung. -

Relacionando el producto obtenido del pregsado, con el peso bruto del fruto, puede apreciarse un rendimiento entre el 12 y 14 % aproximadamento, dependiendo este porcentaje de los frutos que se industrialicen, del año agrícola a que pertenescan y de la efíciencia del industrial, así como de la maquinaria enplesda, la que debe ser de acero de la mejor calidad.- 3º Extracción. - La extracción del aceite se hace por dos métodos que son hasta el presente los unicos que imperam en toda la industria aceitera, sin que se hayan ensayado la creación de otros nuevos. -

Dichos métedos son:

- la Por presión e prensado
- 2º Por disolventes o solventes

El prensado ha sido el método clásico de extracción, pero con el fin de abaratar el costo de elaboración, los industriales lo han reemplasado con éxite per
el método de disolventes, sún cuando la calidad del acej
te así extraído es inferior. La diferencia de eslidad se
salva, en cierta manera, con la refinación.-

Los aparatos o maquinarias empleados en el prensado son : la prensa hidraúlica, que puede ser abierta o cerrada y la prensa continua, del tipo "Anderson" o del tipo "Superpresse", ambas importadas y una última que se construye en el país, merca "Espoo Medelo 1799" de reciente y moderna planificación.-

La bonded de estas méquines continues está determinada por la menor cantidad de aceite que queda en la torta residual o "expeller", lo cual permite abaratar el costo final...

La prensa continua puede trabajar en frie e en caliente, con baja o alta presión y de ello depende la enlidad del producto elaborado. Por lo general, el aceite de tung de mejor calidad en el que se obtiene en frio y a baja presión.-

En la extracción por disolventes, debe merecer especial cuidado la elección de uno bueno, que reúna las siguientes propiedades, a fin de conseguir el mejor rendimiento:

- la) Funto de obullición bajo
- 2º) Poder disolvente
- 3º) Menor consumo de calor
- 4") Bajo costo
- 56) Inexplosividad
- 6") Influmabilidad
- 7º) Correción de las máquinas
- 8º) Extracción de sustancias no grasas

Los disolventes que más se usan en la actua lidad son: el sulfuro de carbono, las naftas livianas, el tri y el dieloruro de etileno y el tetracloruro de carbono.-

El sulfuro de carbono es un gran disolvente:pero posee el grave problema de la inflamabilidad. La nafta, para la extracción de las sustancias no grases es el mejor de todos, y por ende, el más requerido en este tipo de industria.-

Los aparatos extractores por disolventes pag den ser contínuos o discontínuos y éstos a su vez,fijos o rotativos.--

Los más empleados son los contínuos, porque impiden el calentamiento de la masa, con lo que se obtig ne una mejor calidad del aceite.-

4º Filtrado.- Esta última operación se realiza por medio de filtros prensas, a fin de obtener un producto refinado, consiguiendo que se eliminen las sustancias mucosas y la albúmina contenida en el accite.-

### 2.- Capital industrial

El capital necesario para instalar una fábrica de aceite de tung, con una capacidad para elaborar diarismente 25 a 30 toneladas de frutes, puede estimarse en la actualidad, de \$ 1.300.000 a \$ 1.500.000 moneda nacional como mínimo. Esta información la hemos obtenido directamente en las sonas productoras, ectejando los estudios realisados por las principales sociedades coeperativas de Misienes, que han podido llevar
a la práctica su ideal de muchos años.-

Damos a continuación la nómina de los prim cipales rubros que integran dicho capital dejando acla rado que toda la maquinaria, aparatos y sus accesorios; son de fabricación nacional, por cuanto no se ha podido contar con el de origen importado:

### CAPITAL FOR RUBROS

300.00			
I	Edificación (Con cuerpo central, casa del personal, taller mecánico, secade ro, etc. incluyendo el terreno)	\$	600.000
11	Desgranadora con ciclones y limpieza, sarandas, elevadores, roseas y trasmi sión para dichos aparatos, involucrando el imán permanente para separarpar tículas de hierro antes de entrar a la desgranadora, motores eléctricos, etc.	#	73.000
111	Molinos de cuatro cilindres con moto- res eléctricos	•	28.000
IV	Elevador y rosca secudora con motor	w	14.000
Y	Dos prenses continuas	#	65.000
VI	Alimentación del extractor y tolva	*	10.000
VII	Un extractor continuo, con sus secado res, tanques, cámara de destilación, recuperación de gases, cañerías, moto res eléctricos	•	200.000
VIII	Roscas de salida y tanques solventes	*	20.000
IX	Parificador de aceite	**	20.000
X	Camerías de agua, aceite, vaper, solventes, agua condensada, aislacida térmica	*	30,000
**		*	30.000
	Varios tanques de almacenaje		50.000
****	Instalación de agua, incluso torre tanque, cañería, etc	**	30.000
TIII	Dos calderas de una presión de 10 kgs. cm <sup>3</sup> y de una superficie de 100 m <sup>2</sup> ca-		

	da una, con su mampostería, chimenea, quemadores, alimentación, motor a vapor de 180 ev. alternador trifásico de 220 a 380 v 150 kv.con su tablero correspondiente		160.000
XIV	Kontaje y puesto en marcha	Ħ	50.000
XV	Herramientas de teller mecánico	*	15.000
XVI	Impreviatos	•	50.000
	Valar tatal	41	415 000

## 3.- Costo de fabricación

and the second of the second o

Ho nos fué posible en nuestras jiras por kisiones, practicar el costo industrial del artícule elsborado, a semejanza del que hicimos con la materia prima, por diversos motivos que no es del case analizar.-

Sin embargo, pudimos obtener algunos antecedentes interesantes que nos sirvieran para guiarmos en este aspecto tan controvertido.--

Por de pronto, los datos recogidos escilan entre un máximo de \$ 70.-la tonelada y un mínimo de \$ 50.- lo cual es razonable dada la discrepancia existente entre las distintas fuentes de información.- Así, desde el pequeño industrial de Posadas -hoy eliminado "hasta la Cooperativa de Eldorado, media una diferencia muy apreciable en todo sentido, en lo que atañe al espital invertido principalmente como al "quantum" elaborado, etc.-

Vamos a dar un cálculo muy conjetural, sumi nistrado por un pequeño industrial de Misiones, suya fá brica elaboraba 5.000 ks. de frutos por día en el año 1944, habiendo adquirido 122.229 kgs. de nueces de la cosecha 1943-44, al precio promedio de \$ 240 la tonelada puesta en fábrica. En este establecimiento, trabajaban 20 obreros escalonados en dos turnos y a veces, en

tres, con jornales que oscilaban entre \$ 0,50 y \$ 0,80 la hora o sea un promedio de \$ 5,20 por día, dirigidos por un técnico mecánico que percibía \$ 300 mensuales de sueldo. Se dedicaba a esta actividad durante un mes al año o a lo sumo dos, elaborando el resto del año, acei te de tártago y de algodón.—

Calculando el trabajo de un día, el costo resultaba:

#### COSTO DIARIO

## A .- Jornales

De 20 peones a \$ 5,20 ..... \$ 104.-De 1 secánico y un sereno .. \* 15.- \$ 119.-

## B .- Esteriales

Lefia, 11 m<sup>3</sup> a § 7 el m<sup>3</sup> ... § 77.
Agua, 30 m<sup>3</sup> a § 0,50 el m<sup>3</sup>. " 15.
Aceite para máquina 5 litros " 5.- " 97.-

### C .- Seguros

De personal, edificio, etc.

15.-

## D .- Amortizaciones

(De edificios, maquinarias, etc., calculando el 10 % so bre el espital invertido)...

60.-

Costo total ..... \$ 291.-

Como se elaboraran por día 5 toneladas de frutos, resultaba el costo a \$ 58,20 la tonelada y dade que el rendimiente industrial era del 15 %, se obtenían disriamente 750 litros de secite, a un costo de \$ 0.39 el litro, sin computar el precio de la materia prima, que fué, en ese año -a rasón de \$ 240 los 1.000 kilogra mos de nuaces- de \$ 1,60 el litro.-

Vale decir entonces que el costo total del litro de aceite (materia prima más industrialisación, in volucrados los gastos indirectos) del pequeño industrial considerado, alcansó a \$ 2.- en oifras redondas.-

Ahora bien, teniendo en cuenta que el precio de venta del producto claborado fué de \$ 2,50 m/m.
el litro y que el volumen fabricado alcansó a 18.300 li
tros en ese año, el beneficio industrial puede estimar
se en \$ 9.150 m/m., cifra que conceptuanos aceptable
en rasón de que es el resultado de 30 días de trabajo.

Corresponde aclarar una vez más, que para llegar a estas cifras, el industrial de nuestro exicule se apartó de las reglas más elementales que aconseja la técnica contable en la determinación de los costos de fabricación, pero en deseargo del procedimiento, agrega nos también que fueron ponderades los factores que más gravitación tienen en los mismos.-

Si ahora pasamos a considerer los datos recogidos de una gran fábrica del Norte del territorio de Niciones, con capacidad para elaborar, en una campaña aquamente, de 5.000 a 6.000 tomeladas de frutos secos (50 tomeladas diarias) y que tenía celebrados contratos para elaborar socite, a rasón de 3 420 la tomelada en 1945 y a 8 464 en 1946, garantizando un rendimiento del 14 \$ o lo que es le mismo, cobrando a rasón de \$ 58,79 y \$ 64,95 por tomelada de fruto, respectivamente, llegara sos al siguiente resultado:

Fara elaborar una tonelada de aceite, se necesitam, al 14 ≠ de rendimiento, como mínimo, 7.144 ks. de frutos.-

En consecuencia, la capacidad de elaboración de la fábrica, en términos de aceite, puede calcularse en:

7.144 784 toneladas

Previamente aclaremos que la empresa compró su producción a 8 250.- la tenelada de promedio, oscilando los precios entre \$ 240.- y \$ 270.- y que vendió el ag tículo elaborado a \$ 2.800 les 1.000 kgs., resultando un precio unitario de \$ 2,80 el kilogramo F.O.B. Bue nos Aires.-

Dicho establecimiento vendió toda su producción, de 784 toneladas de aceite, al precio total de:

A fin de obtener la ganancia, deduci mos de este importe de venta, el Coste total, que se integra por:

## A .- Materia prima

- 5.500 toneladas de frutos

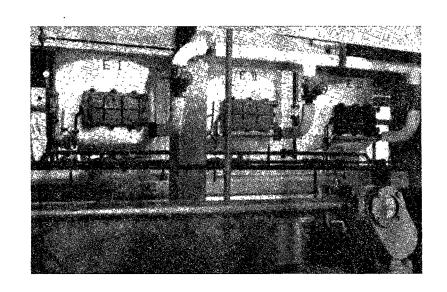
## B .- Costo de elaboración

- 5.500 toneladas a \$ 64.95
- o bien 784.000 litros a

Beneficio bruto .... \$ 456.464

Si consideramos que la fábrica tiene, apreximadamente, un capital invertido en edificios, maquing
rias, etc. de \$ 1.500.000 m/n., al que cerresponde asig
nar un interés razonable del 5 % anual (\$ 75.000) y dg
be ser amortizado en un plazo prudencial de 20 años
(\$ 75.000 por año) el beneficio meto obtenido ha sido de
\$ 306.000, lo que representa el 5 % de dicho capital.--

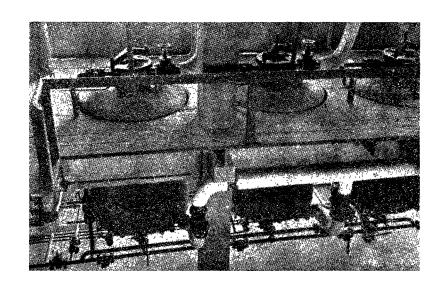
Para finalizar, comparando el costo de eligio ración del pequeño fabricante, que era de \$ 0,39 el litro, con el de la gran empresa, que hemos visto ha sido calca-lado por ella misma en \$ 0,464, advertiremos una difereg cia de \$ 0,074 a favor del primero que nos hará pensar "prima facie" en una antinomía. Pero si tenemos presente que el cálculo del primero, sun cuando muy rudimentario por cierto, se practicó en el año 1944 y que el seguado



"INSTALACIONAS RECAUTOAS

DE LA

FABRICA OLEAGINOSA ELDORADO S.A."



and the first contract of the contract of the first first first of the contract of the contrac

corresponde a la campaña 1946, se nos despejará cualquier duda al respecto porque el gran aumento operade, a través de esos dos años, en los jornales y sueldes así como en los precios de adquisición de algunos ele mentos indispensables de la fabricación lo explica fa cilmente.

## 4 .- Desenvolvimiento y estedo actual de la industria

Desde el año 1934, en que se elaboró por vem primera aceite de tung en el país, en la pequeña fá brica de la Compañía Liebig's, hasta el año 1947, cuyas cifras son las últimas conocidas, la industria ha experimentado una gran evolución en todos sus aspectos, tam to desde el punto de vista técnico, con la incorporación de los elementos mecánicos más modernos, cuento desde el punto de vista económico, con la inversión de ingentes capitales, según lo pusimos de manificato al ocuparnos de la aceión cooperativa.

El número de fábricas dedicadas a esta in dustria ha sido siempre muy reducido, pués no ha pasado de ocho y a ello debemos añadir que la fábrica que más ha trabajado en estos últimos años, tambiém ha elabora do otros tipos de aceites:

PABRICAS QUE HAN ELABORADO ACEITE DE TUNG EN EL PAIS

CUADRO Nº 65

Lugar	:	1942	**	1943	; ;	1944	1	1945	:	1946		1947
Kisiones :	: :	1	:	3	1	2	‡ \$	2	:	2	!	٠,٩
Corrientes		2	-	•	•	_	1	ì	•	1 ;		1
Chaeo	ŧ	1	2	2	:	**	\$	2	ŧ	1 :	Į.	1,
Buenos Aires:	:	<b>~</b>	1	2	*	2	ı	-	<b>‡</b>	- :	ì	_
	ř	<b></b>	* \$ '	<del></del>	* * *	*****	ŧ.		***	*		<del></del>
Total	•	4	3	8	į	5	Ź	5	ï	4 :	1	5
1	£		Í		•		ŧ		1	1	1	

La primer gran fábrica que se instaló en el país le hise en Elderado, en mayo de 1942, bajo la dg nominación de "Industria Cleaginese Elderado S.A." com un capital inicial de § 800.000, apertado en un 50 % por la Casa Torquinst y completado com los aborros de los fuertes plantadores de la sona.-

Se constituyó esta empresa con el carácter de sociedad anónima, aunque en cierto modo se asemujó a una cooperativa, ya que los accionistas, essi en su mayoría, eran plantadores de tung y según los estatutos, una parte de las ganancias correspondía a los plantadores que vendieran su tung a la Sociedad.-

En octubre de 1943, año de nuestro áltimo viaje a Misiones, tuvimos oportunidad de ver sus máquinas en pleno funcionamiento, en un edificio sin terminar, pero trabajando con los eistemas más modernos, vale decir, por el doble método de prensa y extracción continua a solventes.

Durante el corriente año, se ha hablade um obo de la fusión de esta gran fábrica con otra no memos importante de la misma localidad de Eldorado, nos refgrimos a la Cooperativa Agrícola, cuyo magnitud y pederio dejamos explicados más arriba.-

En cuánto a la fábrica que la Compañía Sa percustor posee en Santo Pipó (San Ignacio) y que fué ebjeto, asimismo, de nuestro estudio, podemos decir que elaboraba la producción de sus 240 hestáreas (hasta 1942 se cosechaban 180 hestáreas de ese total, pero en 1943 entraron en producción las restantes) y la de 400 a 500 hestáreas más de la zona.

La fábrica producía unicamente accite erg do, el cual era transportado a Buenos Aires, en tambores refersados de 200 lta. para ser refinado en la central de la localidad de Florida (Buenos Aires). Por lo tanto, allí el fruto era sometido solamente al descascarado y al prensado.-

The same of the same

El dector Walterio Gesener, bajo empa dirego ción estaba colocada esa planta industrial, nos himo se ber que para obtener un alto rendimiento en accite (se obtenía el 15 y 16 %) era menester que el descascarado no fuera perfecto, a causa de que la alta presión a que son sometidas las almendras en el filtro, provoca una polimerización que hace que la masa al aumentar de velumen y presionar sobre las paredes de la premsa, provoque su rotura. En cambio, la presencia de cáscaras en el interior de la masa permite, en este caso, un drenaje adecuado.—

A continuación, damos las cifras de producción y precios, registrados por la Supercester en Misig nes:

CUADRO Nº 66

PRODUCCION DE ACEITE CRUDO ELABORADO POR LA COMPAÑIA
SUPERCASTOR S.A.

	t Ke	teria prima	Acelte	Precio		
Año	Propie	Adquirids :	7etal	Precie de la scalla	erade obtenido	del godita
	; (X	ilogramos)	:	ton.)	(macledes)	(min. per kileg.)
1939	: 20.000:	580.000:	600.000	180	90	2,80
1940	170.000	795.000	965.000	220	135	3,30
1941	30,000:	210.000;	240.000	200	: 36	3.60
1942	2.000	9.000	11.000	570	1,5	6
1943	: 100.000:	270.000:	370.000	280	: 90	4,20
•%• 1939/ 943	64.400	372.800	437.200	290	70,5	3,98

La capacidad de producción de esta empresa fué en paulatino aumento y en el año 1943 se instalé una prensa marca "Ciastor" de alto rendimiento que empesó a trabajar al año siguiente. Hoy se calcula que puede industrialisar alrededor de 1.800 tomeladas de frutos se-

La Fábrica de Aceites Vegetales y Productos Quísicos "Ita" del señor Rosales, constituída como sociedad de responsabilidad limitada, con un capital de \$ 140.000 y que funcionaba en la misma Ciudad de Posadas (Feraje Le Florida) tuvo vida efímera, pues solamen te elaboró aceite de tung durante el año 1943. Su capacidad de elaboración era de 40 toncladas diarias, fabricando 35 de aceite de lino y 5 de tung y poseía una máquina extractora continua marca "Krup Solher" que servía para cualquier clase de aceite.-

Con respecto a la gran fábrica de Fuerto Vilg las (Chaco) ya citada, no tuvisos oportunidad de visitar la ni hemos tenido ocasión de conocer en detalle sus métodos de trabajo. Sin embargo, se nos informó que su coeto de elaboración podía calcularse entre \$ 40 y \$ 50 la tonelada de frutos (Año 1943).-

También llegó a nuestro conocimiento, que en el año 1944 se había instalado una máquina extractora de aceite de tung, en una pequeña fábrica de la Ciudad de Lands (hoy 4 de Junio) de la empresa Bacigaluppo Hnos., con el propósito de refinar el aceite crudo que iba a traer de Eisiones y Paraguay, para su fábrica de pinturas, pero la iniciativa no llegó a concretarse, dándosele a la maquinaria otro destino.-

Para finalizar con la industrialización, en nuestro país, vamos a reproducir las cifras que acusa la estadística de la producción nacional de aceite de tung y sua derivados:

# ACEITA DE TUNG, MATERIA PRIMA EMPLEADA Y ACEITA BLABORADO POR LA INDUSTRIA MACIONAL

	Prutos se Aceite		W annual B	Subproductos		
Año .	cos sin cáscara	crudo ' producido'	Rend <u>i</u> miento	: fortas	Herins	
	(Kilog	ramos) :	<b>#</b>	1 (K110	remos)	
1934	10.300:	905:	8,8	<b>a</b>	•	
1935	: 33.500:	8.700:	26	\$ <b>-</b>		
1936	: 39.000:	ö.100:	20,8	\$ i		
1937	: 37.500:	10.400:		27.100	t	
1938	1 120.845:	29.903:		53.262	*	
1939	: 361.010:	99.228:		: 252.382		
1940	: 478.727:	126,0991		: 335.126		
1941	: 276.000:	49.154:		42.153		
1942	: 739.367:	233.973:		309.722	•	
	12.305.6671	811.512.	35,2	46.000		
T.N. 1934/1943	440.192	137.797	31,3	\$ \$	-	
1944	1.191.000	377.000	31.7	900.000	2.327.000	
1945	6.391.000		30,7		2.127.000	
1946	7.354.000		30		2.507.000	
1947 (1)	4.865.000		29	:		

<sup>(1)</sup> Cifres provisionales .-

Los rendimientos que fluctuam entre el8,8 \$
y el35,2 \$ son calculades sobre el peso de la semilla
sin cáscara, la cual como sabemos, represente el 55 \$
del peso total del fruto; de ahí que los porcentajes ac
elaboración con respecto a este último, oscilen entre
el 4,8 \$ y el19,4 \$, reppectivamente.-

En el não 1943, el movimiento de aceite erg. do fué el siguiente:

## CUADRO Nº 68

## MOVIMIENTO DE ACEITE CRUDO DE TUNG

## Año 1943

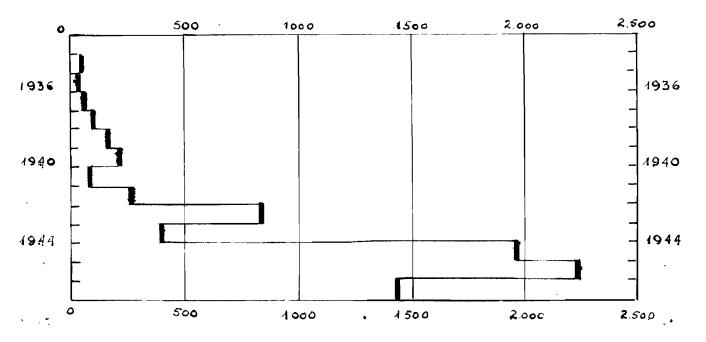
## (Kilogramos)

Extraído en el año		812.000
Existencia al 1º de enero	• • • • • • •	95.000
Disponible en el año:		
Consumo	89.000	
Otro destino (refinado)	550.000	
Werma	1.000	
Existencia en fábrica al 31 de diciembre	267.000	907.000

GRAFICO Nº 9

## ELABODACION DE ACEITE DE TUNG

1936-37-1945-46



TONELADAS

### BIBLIOGRAPIA DEL GAPITULO VII

Asociación Rural Yerbatera Argentina y Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones Ltda.

"La producción de tung en Misiemes, Exempectos divers

Billard, Julia Elena Hartínes de "Producción nacional de aseites Vegetales" - Obra eltada.-

Cámara de Comercio Argentino-brasileña "El socite de tung" - Boletín de la Junta Hacienal del Algodón, Buenos Aires, 1937.-

Carlevari, Isidro

"Algunas consideraciones sobre la economía del tang" Revista de la Bolsa de Comercio de Rosario, julio 31 de 1946.-

Dirección de Estadística Agropecuaria Investigación Censal de 1944 - Obra citada.-

Ferreyra, Reynaldo Leopoldo "Importancia de intemaificar el sultivo del tung" Revista de la Bolsa de Comercio de Rosario, mevicabre 1945.--

García Mata, Carlos "Llegarenos a exportar más tung que line? Revista de Economía, Buenos Aires - Marso-abril 1937."

Jarosch, Alois

"El tung y sus posibilidades en la República Argentina" (Tesis) Buenes Aires, 1946.-

"El tung en la Argentina" Diario "La Mación" Buenos Aires, noviembre 3 de 1946.-

La Cooperación

"Plantaciones de árbeles de tung"
Boletín de la Junta Nacional del Algodón, Basacs Aires,
1945.-

Lut, P.F.

"Los aceites secantes"

Revista Química Industrial, Buenos Aires, dicionbro 1946

Mársico, Dante "La industria de los aceites vegetales en el país". Obra citada.--

Memoria de la Cooperativa Agricela Elderado Posadas, ano 1948.-

Memoria de la Cooperativa "Sante Pipé" Tung Oil Possèss, año 1948.-

Y.Y.

"El aceite de tung y su uso industrial"
Boletín de la Cómera Argentina de Comercio, Buemes Ai-

#### CAPITULO OCTAVO

## KL ACEITE DE TUNG EN NUESTRO PAIS (Segunda parte)

#### I .- Comercio Exterior

#### 1 .- Generalidades

mercio exterior, se infiere que la comercialización del aceite de madera proveniente del extranjero, presenta en su proceso evolutivo, dos etapas perfectamente definidas: la primera, o sea la de la importación, comienta a partir de 1928 y termina, practicamente en 1940 y la segunda, que comprende los años de autarquía eco nómica o de propio abastecimiento, por así llamarla, se inicia en 1941, para prolongarse hasta el momento actual, operándose en ella, los primeros intentos de exportación del similar nacional.

#### 2.- Importación

Caracterizó a este período la circunstancia especial que el grueso de la mercadería importada por nuestras fábricas de pinturas y barnices, provenía de la China y entraba al país, con el despacho de "aceite de resinas", por la partida Nº 2786.-

res setálicos, para evitar la acción corrosiva de la hamedad y del calor y sunque su calidad dejaba algo que descar, no tenía competidores en nuestro mercado, siendo muy reclamado para la elaboración de las pinturas de acabado y en particular de la piroxilina. Estaba aferado en 5 à 0,32 el kilogramo (\$ 0,727 m/n.) y debía sufragar un derecho de importación del 25 %.-

Los de otras procedencias carecían de signi

ficación y solamente se registraron algunas cantidades apreciables de origen norteamericano, durante los años 1932 y 1933.--

La importación fluctuaba entre 200 y 300 to neladas anuales, y ella, en realidad, abastecía cómedamente nuestro incipiente mercado interno, calculado ya ra ese entonces en 400 toneladas, aproximadamente.

Pero la mercadería china estaba mal despacha da como aceite de resina (Fartida Nº 2786) lo que motivé una reclamación diplomática de la Embajada Brasileña, en enero de 1937, apoyada por la Cámara de Comercio Argenti no-Brazileña y por nuestra Cancillería, solicitando igual tratamiento para el aceite de citicica, principal sucedáneo de aquélla, con usos semejantes y que ne obstante entraba al territorio argentine por la partida Nº 2785 correspondiente a la de "aceites vegetales no expresados" Dicho artículo estaba aforado en \$ % 1,28 el kilograme (\$ 2,909 m/n.) y abonaba un derecho del 25 %.-

Todos estos antecedentes sirvieron para que la Administración de la Aduana de la Capital, por resolución de fecha agosto 5 de 1938, dispusiera que el deg pacho del aceite de China se efectuara en lo supesivo, por la partida N° 2785 del arancel, que fijaba un efere de \$ 0,80 más el 60 %, con el derecho del 25 %, confirmando la clasificación por la misma partida para el aceite de citicica.

Se resolvió así la cuestión de fondo que planteare la Embajada del país vecino, pero en lugar de obtener un tratamiento preferencial para el aceite de ej ticica, equiparándoselo al aceite de madera, se invixtigaron los términos tomándose como base el más gravoso, le que trajo aparejado una fuerte protesta de nuestros fabricantes de pinturas y barnices, quienes expusieron ay te el Gobierno las dificultades que se verían obligados

a afrontar ante el importador extranjero, eon una materia prima tan encarecida, ya que de \$ 0,72 m/m. se elg vaba el aforo a \$ 2,909 el kilogramo.-

Con posterioridad, el derecho fué llevado al 32 p sobre el mismo aforo, con excepción del artículo procedente del Faragnay, para el cual rige el de 1 0,855) por kilogramo, en virtud del artícule 17 del Tratade suscripto con ese país el 17 de noviembre de 1943 y que entró en vigor el 17 de enero del año siguian te.-

reció desde luego, a la naciente industria de Risiones, que ya para ese entonces, aumentaba año tras año el velumen de su producción.-

Pero sobrevino la guerra chino-japonesa y
luego la segunda guerra mundial, con le qual el comercio
de importación quedó reducido a una cuarta parte de su
"quantum" anterior, tomando sin embargo, algún impulso
las importaciones brasileñas de aceite de citicica, que
de 5 tomeladas en 1940 se elevaron a 56 en 1941, según
puede apreciarse en el siguiente cuadro:

## IMPORTACION ARGENTINA DE ACEITES DE RESINAS Y DE ACEITES VEGETALES NO EXPRESADOS. CLASIFICADA POR PAÍS DE ORIGEN

(Kilogramos)

Afie	iAlemenie,	Chine	Betados : Unidos:	Prencie,	Italia	Reino : Unido :	Brasil	Paraguay	Otros	Totales
	1		1	:	1001100	i de resina	e (2786	1		
				a)	VASTER	de testra	15100	<u>L</u>		
1931		82.897	7.698	- :	4.906	1.696	-	• 1	17.635	114.832
1932	187	176.967		372	2.832		***	: _ :	9.163	208.380
1933	12.272	141.629		1.802	3.905		-	:	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	182.698
1934	;,	231.752		35	642		-	1 1		248.395
1935		282,404	3.260	2.039	**	11.923		;	4.766	304.392
1936	1 1	235.644		,	400	9,662	-	1 <u> </u>	1.707	
1937	: :	339.221		68 <sup>1</sup>		1.057		: - :	1.707	254.098
	1 _ 1	205.728	10.046	179	415	, 1.09/;	***			354.723
1938		207./20	. 10.046	119,	-		•	:	396	216.349
			<b>b</b> )	Aceitem	vegetale	s ne expre	sados (2	785 y 4242	<u>2)</u>	
1939	351		1.091	3.039	1.427	329	2.874	i i	301	117.564
1940	114	60.552	607	3.740	2.088	95	5.642	1.530		85.672
1941		*	8.739		**	171	56.115	2.016		76.370
1942		***	1.516	_ 1	400	46'	38.023			43.742
1943	1 _ 1	-	390	_ :		1	16.613		32	26.791
1944		_	1	_ 1		:	******	; 3.,34	, JE	20.171
~***	1 7	-	, ,				-	,		•

## 3.- Autorquia económica y exportación

Dijimos en otra parte de este capítule, que las compras de aceite de tung, efectuadas en el año 1944 por la Embajada Americana, no fueron registradas por la estadística oficial.-

En efecto, a pesar de que esta afirmación es sostenida por distintas fuentes particulares (La Cerra ración para la Promoción del Intercambio asegura que es expertaron con ese destino 785 toneladas en 1944) nueg tro comercio exterior sólo acusa en su rubro de expertación, la salida de 1.858 toneladas de aceite de tempo argentino en el año 1946, por la partida Nº 171/2, de acuerdo a los embarques mensuales que se consignan en la siguiente tabla:

CUADRO Nº 70

# EXPORTACION DE ACRITE DE TUNG MACIONAL DURANTE

Men		Kilogranos
Enero	•	979
Pebrero		280.967
Marso		798.520
Abril		547.721
Nayo	• •	77.368
Junio		99.929
Julio	. 4	28.901
Agosto		24.101
Matul	***	1 RES 196

La exportación del aceite argentine para les Estades Unidos, a partir del mes de septiembre de ese año, se vió dificultada por la falta de tambores de hierro.-

como es lógico suponer, al paralizarse la juportación y abrirse la exportación sunque en escala reducida, la producción nacional se encentró en condiciones de abastecer con creces las necesidades de la demanda interna, que se calculaba para esos años, entre 500 y 600 toneladas anuales.-

#### II .- Consumo Nacional

No se conocen con exactitud las necesidades actuales del consumo interno de tung oil, porque la estadística industrial solamente ha revelado las cifras de los años 1935, 1937, 1939 y 1941, pero conceptuamos aceptable una estimación que lo haga ascender a 700 toneladas, a pesar de que en los años mencionados, como se aprecia en las respectivas tablas que transcribimos, me excede dicho consumo de 300 toneladas.

Asimismo, no obstante el aumento operado, di cho total de 700 toneladas para los diferentes usos, non parece infimo frente el volumen adquirido por la producción de este aceite en los últimos años y ante el extra ordinario crecimiento experimentado por la industria en general. De ahí que la incidencia del consumo sobre la producción sea casi nula per ahora.—

consideramos sí que dicho consumo es suscep tible de duplicación, si una propaganda inteligente de muestra las bondades del artículo nacional, que hasta hey es poco conocido en sus múltiples aplicaciones y sólo requerido por los fabricantes de pinturas, quiénes facilmente lo reemplazan por sucedáneos inferiores, comperjuicio, desde luego, para el público consumidor.-

Así como el assite de lino es empleade en la mayoría de las pinturas preparadas y en pasta (al assite o al agua) el tung oil entra en la composición de en si todas las pinturas y esmaltes de "acabado"; en los barnices, particularmente los aislantes y en las lacas y pinturas a la "piroxilina" que son las de mejor calidad...

A renglón seguido, damos las cifras de la materia prima consumida por las fábricas nacionales de pinturas y barnices y los artículos elaberados per las mismas, según la estadística industrial:

QUADRO Nº 71

# LAS PABRICAS DE COLORES, PINTURAS Y RARNICES

## ARO 1935

<u>Clase</u>	(Kilogramos)	(min.)
Katerias primas	~	6.851.576
a) Ocres y tierras, colores,	,	
etc.:		_
litofón	1.177.219	772.246
anilinas	106.193	699.380
óxido de sinc	1.089.736	374.013
00708	856.715	246.080
asul de ultramar	203.759	197.966
gulfato de bario	2.311.339	197.325
óxido de bario	2.052.357	171.593
coleres de otras clases	881.379	697.238
b) Aceites de lino y otros	1.527.059	720.582
e) Resinas	403.404	366.808
d) Aguarrés (litros)	1.174.014	236.006
e) Diselventes	-	167.605
f) Otras materias primas in		
determinadas	-	1.305.412
g) Envases	-	700.322
Productos elaborados	<b>san</b>	9.475.359
a) Pinturas preparadas	6.344.199	3.309.109
b) Pintures en pasta	1.791.484	700.777
c) Barnices	1.324.782	1.287.500
4) Colores en polvo	3.530.957	992.871
e) Lacas y disolventes	•	546.793
f) Amul para la répa	910.950	890.568
g) Kasilla	1.841.328	267.368
h) Anilinas fraccionadas	185.552	871.568
1) Otres productes	•	608,805

## ARO 1937

	Clase	Cantidades (Kilogramos)	- And the second
Ka	terias primas	-	11.585.549
•	Ocres, tierras, colores,	34 748 730	3 348 000
	etc	14.748.239	3.348.022
•	Aceite de lino	2.237.394	991.364
c)	Accite de madera	223.758	332.139
d)	Otros aceites	-	16.669
•)	Semilla de lino	2.783.771	417.383
I)	Disolventes	***	926.962
g)	Comas y resinas	610.358	572.539
·	Pinturas, barnices y tintas en pasta u otras formas	•••	1.350.174
·	Otras materias primas indeterminadas	-	1.473.940
• •	Anilinas para fraccio-	72.358	343.845
	Envases	-	1.812.512
<b>A</b> /		<del></del>	2.022.72
PT	oductos elaborados	•	14.561.547
2)	Fintures preparadas: al aceite " agua a la piroxilina	7.234.451 245.055 396.431	3.898.220 118.965 806.217
b)	hemaltes	975.327	1.029.650
c)	Fintures en pasta	4.825.199	1.621.297
d)	Barnices	2.176.555	2.033.580
•)	Colores en polvo	10.653.975	1.437.110
f)	Anilinas	142.558	578.952
g)	Lacas	182.749	324.456
•	Disolventes secentes y velículos	1.425.380	1.004.097
1)	Asul para la ropa	***	710.555
1)	Masilla	2.492.338	359 <b>.39</b> 6
k)	Anilinas fraccionadas	72.358	394.244
1) 6	tros productos y pro- luctos no determinados	**	174.808

## A30 1939

	Clase	Cantidades (Kilogramos)	(m\$n.)
141	aterie primas	-	12.735.564
a)	Litofón	1.770.830	898.082
b)	Oxido de zinc	1.167.328	393.568
e)	Berita	2.965.062	308.542
4)	Sulfato de barita	2.022.407	198.441
e)	Ocres y tierras	1.508.975	200.012
t)	Anilinas y colorantes va		
	rios	6.033.123	1.283.670
g)	Pinturas, bernices y tin tas en pasta u otras for		
	mas hasea a ortus tol	345.111	528.917
h)	Bicarbonato	557.332	106.661
1)	Acidos	***	104.743
3)	Acetatos	59.014	90.252
k)	Otras materias primas me		3 ACA 60E
• \	determinadas	040 726	1.069.695
-	Anilinas para preparer	249.726	1.331.659
TT)	ERVeses	••	2.215.538
<u> </u>	roductos elaborados		16.371.004
a)	Pinturas preparadas:	6.488.619	3.202.261
	al aceite	613.514	<b>—</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	a la piroxilina	612.832	1.273.204
b)	Esmaltes	1.282.007	1.333.397
a)	Pinturas en pasta	6.073.631	2.469.587
4)	Barnices	1.996.845	1.786.213
•)	Colores en polvo	7.029.311	1.231.470
f)	Anilinas preparadas	291.397	1.401.994
g)	Lucas	219.993	345,900
h)	Minio y litargirio	185.832	128.281
1)	Asul para la ropa	769.619	802.559
1)	Disolventes	-	850.572
	Accites para pinturas	822.481	428.976
	Kasilla	2.795.394	450.504
11)	Otros productos y produg		
	tos no determinados	***	332.106

## A50 1941

Clase		Cantidades (Kilogramos)	(min.)
<u> Materias pris</u>	MAR	*	25.397.283
a) Litofón	*********	2.591.000	1.872.487
b) Oxide de si	ino	990.000	974.765
c) Barita		2.598.000	429.064
d) Sulfato de	barita	2.502.000	423.974
e) Cores y tie	Tras	2.507.000	573.302
f) Anilinse y	colorantes Va		
rice	*********	1.877.000	2.219.542
g) Aceite de 1	ine	3.672.000	1.559.560
h) Otros aceit	en	598.000	555.462
i) Semilla de	lino	5.802,000	592.274
j) Disolventes		-	2.230.625
k) Gomas y res	inas	1.046.000	1.366.892
1) Asufre	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1.863.000	196.793
11) Tisa		1.673.000	179.339
m) Bicarbonato		672.000	146.455
n) Acidos	• • • • • • • • • • • • •	400	77.665
fi) Acetatos	*****	••	185.799
o) Bitrocelulo		120.000	398.291
p) Plome	• • • • • • • • • • • • •	549.000	263.762
q) Otras mater indetermina	cias primas e	**	2.110.507
r) Anilines pa	ra preparar y	768.000	5.440.137
s) Envases	• • • • • • • • • • • • •	***	3.600.588
	borados	••	29.934.171
a) Finturas pr al aceit	reparadas: le	6.795.000	5.405.416
" agua	*****	407.000	300.696
_	roxilina	559.000	1.467.702
b) Esmaltes		1.868.000	2.805.267
c) finturas er		5.736.000	3.653.170
4) Barnices		2.033.000	2.299.695
e) Colores en	pelvo	10.778.000	2.077.799

A to the second of the second of the second of the second of

	C lase	Cantidades (Kilogramos)	Valores (m\$n.)
f)	Anilinas preparadas y	953.000	5.853 <b>.129</b>
g)	Lacas	529.000	1.303.320
h)	Finturas de otras ola- ses e indeterminadas	1.334.000	1.228.743
1)	Asul pura la ropa	789.000	861.375
1)	Disolventes	-	853.345
k)	ceites para pinturas	1.448.000	632.168
1)	Masilla	2.506.000	459.883
11)	#iño y litargirio	481.000	351.064
m)	Otros productos y pro- ductos indeterminados	-	381 <b>. 39</b> 9

Corejando los precios de los artícules elgoborados que resultan por kilogramo, se corrobora que las pinturas a la piroxilina primeramente y las lacas y los esmaltes (preparados con socite de tung) después, son los más caros.— Así, mientras en 1941 el kilograme de la pintura a la piroxilina se cotizaba a \$ 2,63, el de las pinturas al aceite y en pasta, solo costaban \$ 0,80 y \$ 0,64, respectivamente.—

La nómina de los establecimientos industrig les del país, en el ramo de pinturas y barnices, que consumen en mayor o senor escala, aceite de tung ps namerosa, pero los principales son: Alba S.A. (filial de la firma Bunge y Born); Bacigalupo y Cía. Ltda. (produg tos "Xicol" y "Cosmo"); Fábrica Argentina de Colorantes INACO; Pajarito, Agar Cross y Cía. Ltda, etc.-

Antes de finalizar este tópico, queremos se fialar que una de las causas que han dificultado el consumo interno es el transporte, cuyas características y consecuencias desfavorables hemos puesto ya de manifica to.-

Además, sabe advertir que el Institute Argentino de Racionalización de Materiales IRAM, signiem
do el mismo precedimiento que para el aceite de lino,
en octubre de 1944 fijó la norma a que deben sujetarse
las musatras que se extraigan del aceite de tung, provenientes del aleurites fordil, para su uso posterior.--

Dicha norma, en sus condiciones generales establece que "el producto, observado a simple vista a una temperatura no menor de 15° C, será límpido, clare y sin sedimento, manteniendo inalterable su aspecto luego de ser calentado a 65° C unos cinco minutes" y en sus requisitos especiales, específica que deberán ampliarse los siguientes:

Requisitos	Minimo	Ráxino	Método
Peso específico a 20/20° C	0,935	0,940	Segúa la norma
Indice de saponificación	189	198	IRAN
Materia inseponificable	100	1,2 \$	1001
Indice de acides	-	4	-
Indioe de yodo (Wije)	160	**	9-1/2
Tiempo de gelatinisación	***	12 min.	6-3/6
Humedad (pérdida de peso a 50° G)	-	0,25%	6-7/9 9-10/11
Bromeros insolubles	no prod	MCYLE	A-TA\ TT
Si han muestra co ( igual e más clas ( Si no hay muestra	ro	) ) ) 84	gún la

Celor Si han muestra convenida:

Si no hay muestra convenida:	Según la no más oscuro que el de	IRAM
Una colución al 15 de	1001	
Cr<sub>2</sub> C<sub>7</sub> X<sub>2</sub> en S C<sub>4</sub> X<sub>2</sub>	1001	

## III .- Medidas de Fomente y de Defense

### 1 .- La acción oficial

La primera medida que se dicté em el peís para favoreser el cultivo del tung, fué la resolución N° 15.546 del Ministerio de Agricultura de la Mación,del 18 de julio de 1940.--

En los considerandos de la misma se hacía un análisis de la situación creada a les productores de eg ta cleasinosa por la falta de assoramiento técnico, que redundaba perjudicialmente en el resultado económico de la explotación, puesto que las semillas importadas eram, en su mayoría, de fruto simple (single tipe).-

Por tales rusones, el Ministerio dispuse em tonces que su Estación Experimental de Loreto (Misiones) la Estación Porestal de Posadas, la Escuela de Agriculty ra de la misma ciudad y el Vivero Nacional de Bella Vig ta (Corrientes) se dedicarán a la tares de obtener la multiplicación, en conjunto, de 100.000 plantas anuales de la especie Aleurites Fordii, con fruto en racimo (Chagetter tipe).-

Dicha resolución fué complementada con la que posteriormente se dictó, por la cual se creaba la "Sección Cultivos Especiales" dependiente de la Dirección de Agricultura, con el objeto de efectuar los estudios de las explotaciones dedicadas a esa clase de cultivos y desarrollar una acción de fomento de las mismas.-

Expressba en sus fundamentos la citada dispe sición ministerial que "existen numerosos cultivos espe ciales destinados a obtener fibras textiles, preductos aromáticos, medicinales, aceites industriales, etc. que pueden ser cultivados con éxito en el país, algunes de ellos ya ensayados en pequeña escala, como el cáñame, ya te, formio, lúpulo, piretre, etc., etros que están atqui riendo ya cierta importancia, como el tung, y muches más que es conveniente fomentar, pués pueden llegar : ser una importante fuente de recursos para el país".--

Por la importencia de sus funciones, la Oficina de Cultivos Especiales fué elevada a la catego ría de dirección, a raís de la nueva estructuración de da al Ministerio de Agricultura en 1944.-

Con anterioridad, en 1942, el Poder Ejecg tivo envió a la Cámara de Diputados un proyecto de ley de fomento industrial, sobre la base del empleo de ma terias primas vegetales, de producción nacional, que me presperó.-

Sin embargo, es útil recordar que por el citado proyecto se autorisaba al Poder Ejecutivo a ing talar plantas industriales mixtas, aseciándose a particulares con capital propio, y creando el Institute de Cultivos Especiales, para la experimentación y difusión en el país de diversas plantas, con excepción de la yer ba mate, tabaco, clivo y algodón, sometidas ya a uma regulación especial.-

El plan a desarroller por el Institute teg día a la integración de nuestra producción y a ... rg cionalizar la explotación del suelo, mediante la integ sificación de los cultivos llamados "industriales", em tre los cuales se consideraba incluído al tung, así eg mo también al fomento de especies o variedades nuevas.

El proyecto fué muy discutido en su hera, argumentándose en su contra que las industrias ya em marcha, que habían tenido el mérito de crear fuentes de riquesa como resultado de sus propias investigaciones y sin ayuda oficial, serían sometidas a severa tu tela (Véase "La Mación" del 27 de julio de 1942). Seg tenía el referido matutino "En el futuro no podrán acondicionar y vender sus productos, sino de acuerdo

con las reglamentaciones que les dictará una mueva dependencia del Einisterio de Agricultura"

Por su parte, la Dirección de Estadística del citado Ministerio, ante la importancia adquirida por el cultivo del tung, dispuso en noviembre de 1944 reali sar la investigación censal ya comentada.--

En la actualidad y por la indole de sus fag ciones, compete a los Ministerior de Industria y Comercio y de Economía, la resolución de los problemas atinentes a la comercialisación del tung, según veremes en seguida.-

En tal virtud, por resolución Nº 1.434 del 14 de mayo de 1947, la Secretaría de Industria y Comercio dispuso que el aceite de tung que se destine a la exportación, deberá ir acompañado de un certificade de calidad, otorgado por la Dirección de Exportación e Importación, en cumplimiento del decreto Nº 109.059/941.--

Asimismo y frente a la crítica situación porque atravesaban les cultivadores de tung, a raís de la crisis iniciada en 1945, por decreto Nº 34.907 del 7 de noviembre del mismo año, el Poder Ejecutivo fijó en \$ 2.200 el precio de la tonelada de aceite de esa cosecha y encomendó al Instituto Argentino de Promoción del Intercambio la adquisición de toda la producción y su comercialisación posterior, exigiendo a los industriales el compromiso de abonar a los productores, el precie mi nimo que se estableciera.—

En el año 1948, ante al insistente pedido de las asociaciones gremiales de Misiones, por decreto Nº 23.677, se creó la Comisión Macional de Tung, con fines de asesoramiento, en la sual están representados los Ministerios de Economía, Industria y Comercio y Agricultura y Ganadería y los organismos más representativos de productores e industriales...

Dicha Comisión, aconsejó la compre de la se tual cosecha (1949) en base a lo dispuesto por la ley 12.962, a pesar del quebranto que significó la adquisición de las anteriores, como una manera de respaldar la economía del litoral norte del país y el Poder Ejecutión vo, consecuente con tal asesoramiento, por decreto E° 26.063 del 10 de octubre del corriente año, fijó em \$ 2.400 el precio de compra de la tonelada de aceite, em vasada en tambores, puestos F.O.B. Euenos Aires, vale de cir, al costado del vapor, en el puerto de esta Ciudad.

Se repite en este decreto la misma cláusula que exige a los industriales abonar a los productores el precio mínimo que se establesca, resjustando las estaplesca que hubiesen realisado a menor precio.-

En los considerandos del mismo se expresaba: "Que la producción de tung es un factor de diversi
ficación de cultivos y el aceite obtenido de su frate
se utiliza conjuntamente con el aceite de line, por le
cual se estima que es conveniente coordinar la comercia
lización de ambos productos para asegurar a les cultiva
dores la adecuada retribución de susesfuersos y complementar así las disposiciones adoptadas oportunamente
con la misma finalidad per el Banco de la Bación irsea
tina, mediante el otorgamiento de crédites".-

## El Grédito Agrario

Dentro del régimen vigente de la ley N° 11.684, el Banco de la Mación ha creído conveniente otergar créditos a los productores de tung y en particular a las Cooperativas Agrarias de Misiones, desde hace más de dies años, para que difundieren, en sus respectivos radios de influencia, las bondades de eg ta forma de acociación defensiva de los intereses compans...

De tal manera, los productores de tung tu vieron en sus cooperativas y en el Banco, poderosos au xiliares de su desenvolvimiento económico, como lo de muestra el desarrollo crediticio que se observa en la siguiente tabla, en que de \$ 104.000 en 1943, en concepto de préstame total, se llega e \$ 2.013.000 en 1947.-

QUALRO Nº 72

# TUNG. POR LEY Nº 11.684 (CREDITO AGRARIO)

#### I.- Quinquenio 1937/1941

Afic	semilla y gastos		Para compra de in muebles rurales o mejoras en tierras cultivadas o a cultivarse		1	
	raciones		Node ope:		Re de ope	
1717	2	13.000	10	44.000	12	57.000
1938	2	13.000	13	70.000	15	83.000
1939	3	4,000	. 2 :	4.000	5	8,000
1940	12	12.000	4	32.000	16	4 4.000
1941	18	26.000	5	13.000	23	39.000
T·N· 1937/1941	7	1 2 14.000 1	; 7 ;	33.000	14	4 6.000

## II .- Cuinquenio 1943/1947

Affo	Para recolección, secado y embelsado		Sobre el producto embolsado		Total	
	H'de operaciones	Importe min.	N° de op <u>e</u> raciones	Importe min.	Nº de opg raciones	Importe man.
1943	3	*	3	104.000	3	104.000
1944	: 15	41.000	3	:105.000	18	146.000
1945	8	18.000	15	89.000	23	107.000
1946	1 19	:105.000	17	103.000	36	208,000
1947	235	453.000	40	1.560.000	275	2.013.000
1943/1947	69	154.000	16	392.000	71	516.000

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Enco, considerando que el aceite de tung tenía virtual mente asegurada su colocación y con el propósito de beneficiar a esa importante sona del noreste argentimo, resolvió autorisar a los Gerentes de las sucursales de Apóstoles, Eldorado, Oberá, Fosadas y Santo Tomé, (Contrientes) para acordar créditos durante esa campaña, de decerdo a lo estipulado en la siguiente Reglamentación:

## Para recolección, secudo y embolse:

- le. Firmas que podrán beneficiarse con estos préstames:
  Los cultivadores de tung que reúnan las condiciones
  necesarias para obtener crédito del Banco y que ser
  diten sus conocimientos y experiencia en esa elase
  de explotación.-
- 2° .- Máximo y proporción: Se podrá acordar hasta \$10.000 a cada firma, sin sobrepasar, en ningún case, la proporción de \$ 45 por tonelada de rinde calculade.-

Aun dentro de este máximo, el préstamo a sola fig ma no podrá exceder de una suma igual al 50 % del orédito que para tal concepto se hubiera fijado e pudiera corresponder al recurrente.-

Además, se tendrá bien presente que, dentro de los máximos anotados, debe acordarse el importe que se estime estrictamente indispensable para afrantar los gastos respectivos, lo que se procurará establecer analizando, en la medida de lo posible, los salarios etc., que se paguen en la sona, como también la situación particular de cada solicitante y los elementos con que cuentan para realizar los trabajos (miembros de la familia que lo secundan, etc.).

- 3º.- Plaso: Fago integro hasta 180 dias, con vencimiente máximo al 31 de agosto próximo. El plaso se aplicará teniendo en cuenta la fecha del acuerdo y de la venta probable del producto.-
  - 4°.- Jarantias: Se acordarán con garantia prendaria o per sonal a satisfacción de la Gerencia, sin que efectua la calificación que tuviera o pudiera corresponder al solicitante, o bien con sola firma dentre del dia ponible que tenga por este concepto. En estos sacos se tendrá bien presente lo expresado en el punho 2°.
  - 5° .- Interés: 5 % anual.- En caso de pago anticipado, to tal o parcial, se devolverá la parte proporcional al mismo tipo cobrado.-

医乳头病 医乳腺 化氯甲酚 化海绵酸化物医海绵性水溶液 医二氯酚 医囊膜囊膜囊膜囊膜炎 经价格基础 化二烷二烷 医二烷二烷 医动物性溃疡 重數數

- 6º.- Solicitud del productor: El productor dejará constencia en la solicitud del destino que dará al in porte del préstamo, como tembién se compromete a cancelarlo con el producido de las primeras ventas de su cosecha y a no disponer de ésta sin previa an torisación del Banco.-
- 7°.- Comprobación del estado de las plantaciones: Antes de acordar el préstamo, se comprobará debidamente el buen estado y perspectivas favorables de rendimiento de las respectivas plantaciones, lo que podré hacerse por impresiones recogidas directamente sobre el terreno, por el Gerente, mediante peritajes, como también por informes de persones entendidas y de confianza del Panco.-
- 8°.- Máximo de la deuda: La deuda del beneficiario, in cluso este acuerdo, no podrá exceder de una suma igual al 50 % del capital supuesto.-
- 96.- Crédito personal de los garantes: Las garantías per sonales se aceptarán independientemente de las calificaciones que tengan o puedan corresponder a los otorgantes, según su responsabilidad comprehada, pero la deuda total no podrá exceder de 50 % del capital supuesto.-
- 10°.- Texto del documento: Es fundamental que en el texto del documento correspondiente a la obligación com traída con el Banco, se exprese que el préstamo es destinado a gastos de coscoha, para asegurar el privilegio que establece el Art. 3.911 del Código Civil.-
- llo. Forma de hacer efectiva la operación: Se recuerda que, como un medio de hacer menos oneroso el préstamo para el colono, y, cumplir, a la vez, lo esta blecido en el artículo 6º de la Ley 11.684, la eparación puede acordarse en cuenta corriente, ajustándose al procedimiento determinado en la circular 48 (b).-

Asimismo, para acegurar la mejor inversión del di nero proveniente de la operación acordada, se recosienda al señor Gerente contemple la posibilidad de disponer que su importe total no se entregue en una sola ves, sino en varias cuotas, a medida que se comprueben las necesidades del recurrente. Esta disposición preventiva se aplicará siempre que no traiga entorpecimientos que pudieran hacerla contraproducente.-

12. - Firma de los documentos y entrega de los préstamos: La firma de los documentos deberá hacerse en presen cia del señor Gerente o Contador, y la entrega del . . It was a series of a series of the series of

- importe de la operación en manos propias del soli citante, cuando ésta se aparte de las normas esta blecidas en el punto ll'.-
- 13° .- Solicitudes a resolución: Las solicitudes de prés tamos que no se ajusten estrictamente a las condi ciones preestablecidas, deberán ser elevadas inva riablemente a resolución en la forma de práctica.

## Sobre semilla de tung embolsada:

- 10 .- Náximo: 5 30.000 a cada firma.-
- 2°.- Proporción: Se podrá acordar hasta el 60 % de la cotisación en plaza, sin exceder la proporción de \$ 200 por tonelada.-
- 3º .- Plazo: De pago integro hasta 180 dias, con vencimiento máximo hasta el 31 de diciembre próximo.-
- 4° .- Condición del producto: Deberá ser de la actual en secha, sano y seco.-
- 5° .- Garantía: Se exigirá prenda agraria sobre el producto embolsado.-
- 6" .- Interés: 6 % anual .-
- 7°.- Deudas anteriores del solicitante: Con el importe de este préstamo, deberán cancelarse las deudas provenientes de créditos para "Recolección, seca-do y embolse", si los hubiere.-
- 80.- Peritaje: Antes de resolver el pedido de préstame, deberá efectuarse la revisión y clasificación del producto por un perito de la confianza del señor derente, cuyos gastos y henorarios, a rasón del la o/co (uno y medio por mil) sobre el importe del licitado -mínimo \$ 15 y máximo \$ 100-. serán a cargo del peticionante. No obstante el mínimo fijade, se procurará que los honorarios sean reducidos em lo posible, especialmente cuando se hagan varios peritajes simultáneos por un solo perito.-
- 9°.- Seguro: Se exigirá, en todos los casos, seguro eg bre el producto ofrecido en prenda.-
- 10°.- Condiciones de los depósitos: El tung deberá estar depositado en condiciones que aseguren una perfecta conservación.-
- 11°.- Venta del producto: Fuede permitirse la venta de todo o parte del producto dado en prenda, siempre que la parte proporcional de su importe sea recibi da directamente por el Banco, para aplicarla al pa go de su crédito.-

- 12°.- Crédito personal del deudor y máximo de su deuda:
  Estos préstamos no afectarán la calificación ordinaria del cliente, que tenga o pueda corresponder le, pero su deuda, incluso el nuevo acuerdo, ne pedrá exceder del 50 % del capital supuesto.-
- 13°.- Solicitudes a resolución: Las solicitudes de prés tamos que no se ajusten estrictamente a las condiciones preestablecidas, deberán ser elevadas, invariablemente, a resolución en la forma de práctica.-
- 14°.- A las Cooperativas: Dentro de las condiciones es tablecidas para los préstamos enunciados precedes temente, se podrá acordar a las Cooperativas de arraigo y prestigio, hasta \$ 30.000 para "Resoleg ción, secado y ambolse", y hasta \$ 100.000 sobre el "Producto embolsado",-

Durante ese año, aún la orisis no se había hecho sentir y el uso que se hiso del crédito fué reducide, alcansando solamente a \$ 104.000.-

Pero en los años siguientes, sobre todo es 1946 y 1947, se paralizaron las ventas y los productores tuvieron que recurrir al Banco, obteniendo préstamos hag ta de \$ 120 por tenelada, cifra que se elevó para las cooperativas a \$ 150.-

En 1948, a fin de conjurar la difícil situa ción que continuaba sin resolverse, el Banco dispuso sour dar créditos hasta del 80 % sobre los precios corrientes pagados por tonelada de fruto.-

Asimismo, el Banco de Crédito Industrial -de reciente creación- que tiene entre sus objetivos principales, el de fomentar la radicación de nuevas industrias y afianzar las ya existentes, ha destacado por el territorio de Nisiones, en los dos últimos años, algunes inspectores de su cuerpo técnico, para estudiar las posibilidades de construir con su ayuda, nuevas plantas industrigiadoras.-

En el transcurso del corriente año, mediame te el cambio operado en la crientación de la política económica nacional, las actuales autoridades han temido especialmente en vista la necesidad de encauxer la calida del aceite de tung del país y así lo han previete com la firma de los últimos tratados celebrados con Inglata rre e Italia, mereciendo también la atención de los fum cionarios que en estos momentos están estudiando en Estados Unidos, las posibilidades de llegar a concretar las aspiraciones y necesidades de los dos países.

Ahora bien, en el orden internacional, la Conferencia de Agricultura celebrada en la ciudad de Mé jico, durante el mes de julio de 1942, dedicó atención preferente al accite de tung, de acuerdo con la Recomen dación suscripta el 16 del mismo mes y año, que reproducimos textualmente:

"Considerando: que cada día es más grande la demanda de "aceite de tung, SE RECORIENDA la introducción de este "emltivo en todos los países de América, con plima adg "cuado para su desarrolle económico, siendo conveniente "experimentar las cinco variedades conceidas, pero de "preferencia en la América tropical, el alcurites Nelm "cana y el alcurites Trisperma, que ya han sido ensaya "des con éxito en las estaciones experimentales de Cu"ba, siendo de advertir que la primera da un aceite de "inferior calidad al producido por el alcurites Fordii "y que los diferentes individuos de la segunda, son de "productividad muy variable, requiriéndose un trabajo "experimental previo para seleccionar individuos de al "to rendimiento".-

Adenás en las Conferencies realisades en Váshington (1930) y en Caracas (1945) se votaron recomendaciones similares.-

## La acción privada

Hasta el presente, no obstante le expueste,
podemos afirmar que la industria del tung debe tede su
impulso inicial y la mayor parte de su actual desarrollo, a la asción particular de les productores, que agia
tuando aisladamente o asociados en cooperativas y entidades gremiales le consegraron tedos sus afanes.-

El esfuerso privado ha sido muy ponderable, en ese sentido, desde los primeros trabajos culturales de la Compañía Liebig's, cuando en 1929 plantaba per primera vez la semilla descenceida, hasta la constitucción de las grandes seciedades ecoperativas para la compartrucción y funcionamiento de sus fábricas, per les sistemas más modernos, mejerando en el període intermedio, a costa de su propio peculio, la calidad de las plantas y resolviendo pacientemente los problemas de aclimatación.

La A.R.Y.A. (Associación Rural Yerbatera Ag gentina) y la Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones Ltda., son organismos gramiales que, a amestro juicio, constituyen un ejemplo de lo que debe ser esta clase de entidades, cuya finalidad es la legítima defen sa de los intereses comunes, pués han trabajado en forma perseverante ante reparticiones técnicas, organismos bancarios, legisladores, etc., con fé renovada en la bonded del producto que prestigian.-

#### BIBLIOGRAFIA DEL CAFITULO VIII

Cámera de Senadores de la Hación Orden del Día Nº 51 - Buenos Aires 1948, pág. 1017 y sig.

Dirección de Estadística de la Mación Anuarios del Comercio Exterior - Buenos Aires, años 1928 a 1944.-

Estadística Industrial - Buenos Aires, 1935, 1937, 1939 y 1941.-

El Propulsor

"La suerte del productor de tung" Organo de Prensa de la A.R.Y.A. Pesadas, octubre 10 de 1947.-

La Industria Oleaginosa Eldorado 3.A.

"El tung. Una nueva industria argentina"

Eldorado, octubre 1º de 1944.-

Nieves, Raimundo
"Los problemas del tung en nuestro país"
Obra citada

M.H.

"Nueva y valiosa producción de tung" Diario "Noticias Gráficas", julio 6 de 1943.--

Schenone, Carlos Angel "Colores, pinturas y barnices" (Trabajo de Investigación Facultad de Ciencias Económicas) Buenos Aires, 1946.-

Suáres Ansorena, Alberto
"La industria de la pintura"
Revista de Ingeniería, Buenos Aires, agosto de 1941.--

A Committee of the comm

#### CAPITULO NOVENO

#### CONCLUSIONES

En los capítulos precedentes hemos procurado abarcar las distintas etapas del proceso evolutivo de la industria del sceite de tung en el mundo, desde la implantación del cultivo hasta la extracción y venta del producto elaborado.-

Creenos, por lo tanto, estar documentades para exponer nuestros puntos de vista o tesis sobre las medidas que, a nuestro juicio, corresponda adoptar com el fin de obtener el afianzamiento y decarrolle futuro de la joven industria en nuestro país, que atraviera en estos momentos, según hemos visto, una crisis de superproducción. Pero, previamente, juagamos oportuno tratar de resumir y ordenar los aspectos más salientes que deben ser contemplados en el planteamiento del problema, tanto en el orden interne como externo.-

En primer lugar y por ser el tung para meso tres un producto de exportación, puntualizaremos las condiciones actuales en que se desenvuelve el mercado internacional de este oleaginoso, procurando avisorar sa futuro más o menes próximo, para poder apreciar mejor las perspectivas que se le presentan al artículo mecional.-

- a) El consumo mundial de aceite de tung se estima en 105.000 toneladas anuales, aproximadamente, de las cuales corresponde a Estados Unidos más del 75 \$ e sean unas 80.000 toneladas.-
- b) Este país produce escasamente 25.000 tomeladas, habiendo importado en los años sateriores a 1937, alre deder de 50.000 tomaladas del producto oriundo de la China, su clásico proveedor.-

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

- o) Las exportaciones chinas de "tung cil" están desde hace tiempo paralizadas por la desorganización política y económica en que se encuentra sumido el exImperio Celeste, a raís de todos sus conflictos in termos y externos y no puede preverse su reanudación inmediata, en vista de que la revolución comunista ha llegado hasta los mismos centros vitales de producción, desvastando las sonas más importantes de la cuenca del río Yang Tse Kian.-
- d) En Norte América, en las industrias secantes, se ha intensificado ultimamente el consumo de los accites de castor dechidratado y de pescado, los cuales ham reemplazado en parte al "tung cil" de la China y al aceite de citicica del Brasil, por su memor coste ag bre todo.-
- e) Sin embargo, el gigante del Morte, como se le liema a Estados Unides, ha asignade tal importancia al empleo del tung para las industrias de guerra, particularmente en la impermeabilización de implementes y artefactos, tanto de caráster militar como naval e aeronaútico, que durante al tiempo que duró la última contienda racionó dicho artículo, dando prioxidad a los usos con fines estratégicos.
- f) Los mercados europeos (Inglaterra, Alemania, Bélgien, Holanda e Italia) han sido hasta ahora compradores de aceite de madera en escala reducida, pero se advierte en éllos una nueva tendencia de aumentar su consumo, como le demuestran com la firma de les recientes tratados entre el primero y el último de les estados mombrados con nuestro país, quisá por las múltiples aplicaciones industriales y estratégicas de aquél y tembién por los resultados poco entisfag torios logrados en los ensayes de adaptación, reali

sados en el Viejo Mundo.-

- g) Entre las naciones americanes que han aumentado su producción de aceite de tung (Brasil, Venesuela y \$\frac{1}{2}\) raguay principalmente) ninguna de ellas puede ecopa tir con la Argentina, por las condiciones de elima y suelo, en el aspecto técnico y de adelanto indua trial, en su faz económica.-
- h) Con la terminación de la última guerra mundial, que dó expedito el tráfico marítimo, pudiendo muestros productos llegar a cualquier lugar del mundo, máximo en estos momentos en que se ha incrementado tem plausiblemente la marina mercante nacional.-

Ahora y a continuación, señalarence las principales características actuales de la industria del aceite de tung en nuestro país:

- a) El cultivo del tung se ha desarrollado en farme seg prendente en la sona más apta, o sea en Misiones y Noreste de Corrientes, proporcionando a los pobladg res de esa región un medio interesante para la diver sificación de cultivos que se hiso tan necesaria, a raís de la reglamentación impuesta a la yerba mate. También pudo aclimatarse con éxito relativo en algunos departamentos de la Provincia de Tucumán (Mentgres, Chicligasta, Pamaillá, etc.)...
- b) De la bondad de esa solimatación, nos habla elecuente temente el extraordinario aumento de la producción, operado en el corto período de quince años, a pesar de las difigultades anotadas en la técnica de su sultivo durante los primeros tiempos, pudiéndose calcular en la actualidad una producción media amual de 30.000 teneladas de frutos.— (El informe de la

Comisión Especial del Senado Macional, consigna pa

\_ 243 \_

ra 1948 un volumen de 50.000 toneladas de nueses y 7.500 de aceite).-

- co fábricas nacionales, ha crecido con vertiginosa rapides en relación al comsumo interno que, prácticamente, se ha mantenido estacionario, aun cuando hoy pueda estimarse en 600 o 700 toneladas anuales, en lugar de las 300 que registra la estadística eficial para el año 1941.-
- d) Con la incorporación de las dos grandes fábricas per tenecientes a las Cooperativas de Eldorado y Sante Pipó y de una tercera proximamente en Oberá, recián ahora puede decirse que está Misienes en condiciones de elaborar su propia producción y evitar que el gras so de la misma, continúe desplazándose hacia el territorio del Chaco, ocasionando el gasto del "false flete", con los consiguientes inconvenientes del transporte.-
- e) El problema del transporte, que tante ha afectado a la comomía general de Misiones, por las continuas à jantes del Río Puraná y por el mal estado de los pocos caminos existentes en el territorio, ha tenido una gran incidencia en el caso particular del tung, que debió ser traslad. Ado en determinadas (pocas del año. (Julio a diciembro).—

Por su parte, el ferrocarril, con una capacidad muy limitada de 10.000 tomeladas mensuales y su punta de riel en Posadas, a más de 150 kilómetros del principal centro productor -Elderado- tempose ha pedido solucionarlo.-

f) El costo de producción de nueces de tung puede estimarse hoy en \$ 200.-, la tonelada, a pesar de que em nuestro cálculo del año 1943 era ya de \$ 188.-, pere si bien es cierto que todos les elementos de trabajo y demás factores integrantes del costo (mano de obra, en primer término) han sufrido recargos considerables a través de los seis años transcurridos, también es verdad que los rendimientes últimos son muy amperieres a los de entonces, lo que compensará, a nuestro juicio, dichos aumentos.-

- g) El único comprador de aceite en 1945 fué Estados Unidos, por intermedio de su embajada, quién lo adquirió a 28% cents de dólar por libra puesto F.O.B. Buenos Aires y luego, posiblemente, lo distribuyó entre los países necesitados como Suecia, Bélgica, España e Inglaterra, de acuerdo con las cuotas fijadas per la Commedity Crédit Corporation.-
- h) Les productores de tung americanos vendieron sus fru tos en 1946, a \$ 105 u\$s. por tenelada, equivalente a \$ 500 m/n. y los de Misienes colocaron su cosecha de 1945 a \$ 120 la tonelada, existiendo por le tante: una gran diferencia a favor de los primeros, le que autorisa a suponer una pesible colocación, de nuestre excedente exportable en el mercade yankes.—
- 1) Asimismo, los precios que actualmente recibem predug tores e industriales, cubren ligeramente los respectivos costos, habiéndose registrado cosechas eque las de 1945 y 1946, en que el precio de venta no representaba ni el 60 % del valor del fruto, provocamdo una angusticas situación económica de los primerosque tuvo que contemplar el Gobierno.-
- j) La acción oficial, si bien no acudió de inmediate en ayuda de les productores, se ha heche sentir en estes des últimos años, adquiriendo toda la producción de

aceite y facilitando a los cultivadores y cooperativas, cómodos créditos por sumas importantes, con arregle à la ley de crédito agrario.-

- k) El I.A.P.I., único compredor del preducte industrialing do, se ha preccupado este año de que el aceite nesional encuentre su compensación lógica en la exportación, imcluyéndelo en la lista de los artículos que deben sor tenidos en suenta para su ulterior negociación.-
- 1) Fruto de esa política son los convenios celebrados com Inglaterra e Italia y el que seguramente, muy en breve, se realice con los Estados Unidos de Norte América.-

Por lo expuesto, pensamos que es desde todo paga to de vista conveniente, que la industria en cuestión, regiba el apoyo oficial, por tratarse de una fuente de riquesa may ponderable para un importante sector económico, pero que esa ayuda no se tradusca en la adquisición de las equechas, como ha sucedido últimamente, con posibles quebraga tos para el crario fiscal, sino que llegue hasta el produga tor en forma indirecta, como fruto de las siguientes sog mas o directivas fundamentales:

- 1°.- Se acuerdan créditos liberales a los productores y sociedades cooperativas por mayores plasos que los concedidos hasta ahora por el crédito agrario, y esa un interés más módico, para el levantamiento de las cosechas o para instalación de tanques de almacenamiento en los centros de producción;
- 2º.- Se famente, por medio del Bameo de Crédito Industrial, la construcción de plantas industrialisadoras en sitios estratégicos por el mistema cooperativo, que som las entidades gramiales que ofrecen mayores garantísa, dada la fiscalización a que están sometidas per impe-

rio de la ley N° 11.388 y por ser también las más indicadas para eludir al monopolio, mediante la absorción o fusión de empresas, con lo que se evitarán en parte, las dificultades del transporte y desaparecerá el apremio que tienen los productores de vender sus cosechas antes de ciertos plasos.-

- 3°. Se intensifique la exportación por medio de una propaganda hábil e inteligente, que trate en general de gamar nuevos nercados consumidores, y en particular los europeos, ya que al Estado le resultará planaible ofrecer un producto moble, que al par que mignifique un motivo de prestigio para nuestro comercio exterior, represente una fuente apreciable de divi
- 4.- Se lleve a cabo dicha propaganda en un momente apor tuno como el presente, en que el producto similar chino no concurre al mercado internacional por las rasones conocidas, ni creemos pueda concurrir per un tiempo más o menos prolongado como para no permitir que el producto nacional se haga concer y se imponga finalmente, teniendo en cuenta su mejor calidad.-
- 5°. Se respalde esa acción oficial por una severa vigi lancia sobre la calidad y uniformidad del preducte, mediante el otorganiento de certificados, tal cual se practica en la actualidad, pero procurando min plificar en lo posible al exportador, la tramitación burocrática que es siempre pesada y enercea.
- 6°.- Se trate : asimismo, de abaratar los costos de producción y de elaboración, mediante la exención de cargas fiscales, etorganiente de tarifas preferenciales en los transportes, etc.-

- 7°.- Se proporcione nuevos y mejores medios de comunicación, mediante la construcción de caminos en la región norte del litoral o se aumente el número de barcos y vagones destinados al transporte.-
- 8°.- Se incremente el consumointerno con vistas más hacia el futuro que al presente, reglamentando el empleo obligatorio del aceite de tung por parte de nuestras fábricas de barnices y pinturas, en la preparación de determinados artículos. (Sería interesante hacerlo ascender a 1.500 toneladas o sea al de ble del actual, para que el saldo exportable sele fuera de 4.000, calculado sobre la base de 30.000 toneladas de frutes al 15 % de rendimiento).-
- 9°.- Se fomente también su consumo con fines estratégicos en la Dirección de Fabricaciones Militares u otras reparticiones similares, dependientes de los Ministerios de Aeronáutica, Ejército o Marina.-
- 10°.- Se cumpla una labor de asseoramiento por conducto de las reparticiones técnicas del Einisterio de Agricultura y Ganadería de la Hación, con el obje to de difundir los mejores métodos existentes para combatir las enfermedades, los procedimientes de recolección de cosecha y secanza más práctices, las variedades más resistentes y rendidoras, etc.-
- llo. Se conosca oficialmente, ya sea por medio del Registro de Productores Rurales, de reciente creación, o por una nueva investigación censal, el eg tado actual en que se desenvuelve la industria.
- 12°.- Se continúe con la celebración de tratados interng cionales de tipo bilateral, en los cuales se inely ya al accite de tung come artículo expertable.-

- 1).- Se conceda a la exportación franquicias de combio para disminuir los costos.-
- 14°.- Se integre la Comisión Macional del Tung -asenra del Poder Liecutivo- con un representante de
  las Universidades Macionales, en rasén de la seriedad de los estudios sconómicos efectuados ultimamente y de la imparcialidad que de dicha desigmación cabría esperar.-

La aplicación de todas o sada una de estas medidas que aconsejamos, quedería supeditada, esas es lógico suponer, a la mayor e memor incidencia de los factores actuales, cuya ponderación deberá estar a esg se de las suteridades ejecutivas, con el aceseramiento previo de los miembros de la mencionada Comisión Macignal...

Finalmente, nos manifestames pertiderios de la ayuda oficial porque tenemos fé en la industria y en los hombres que han puesto en ella todos sus afenes y esperanses.-

Consideranos que sus perspectivas, si no sem brillantes, son por lo memos alentadoras, ya que la fabricación de vehículos en gran escala -dieho a título de ejemplo- es un incentivo poderose para conseguir el aumento de la producción de pintaras de "scabado", de la sual el socite de tung es una industria subsidiaria.-

Oreenes tembién que ella cometiture un medie muy conveniente y epoximue para recelver -amuque em forma parcial-, el problema de la diversificación de las producciones regionales y llegar por ese camino, a la descentralisación industrial, que es otra etapa que al país le interesa cumplir con urgencia, a fin de ebtener una adecuada y racional distribución demográfica y una mayor capacitación técnica de esa población laba ricea que lucha y prospera en la fronteras de la patria.-

# INDICE

	Lea
INTRODUCCION	4
CAPITULO PRIMERO	
GENERALIDADES:	
1 El árbol. Sus características	7
2 Dominio Geográfico	11
a) Suelo	40.00
b) Humedad y calor	
3 Técnica del Cultivo	1.3
a) Preparación del terrene	
b) Siembra c) ූති <b>ඩෙදෙරෙන්</b>	
d) Raleo	
e) Injerto	
f) Trasplante g) Cuidados culturales	
<b>~·</b>	<b>9</b> #
4 Enfermedades	15
5 Producción	16
b) Rendimientos	
6 Secense	19
Of Deposition 111111111111111111111111111111111111	~ 3
BIBLIOGRAFIA	20
CAPITULO SEGUNDO	
PRINCIPALES ZONAS PRODUCTORAS:	
1 En el extranjero	22
a) China	
b) Estados Unidos	•
c) Otros países	
2 En el país	35
BIBLIOGRAFIA	46
	•
CAPITULO TERGERO	
LA ECONOMIA MISIONERA Y EL CULTIVO DEL TUNG	
1 Perspectivas de esta nueva riquesa an-	
te el problema yerbatero	49
2 Otros productos	52
3 El tung como solución	70
BIBLIOGRAPIA	74

## CAPITULO CUARTO

COSTO DE PRODUCCION	2.7800.3
1 Generalidades	76
2 Capital agrario	79
3 Salarios	81
4 Cuenta Capital	86
5 Costo de implantación del tungal	89
6 Costo de producción	99
7 Transporte	102
6 utros estudios	105
BIBLICGRAFIA	110
CAPITULO QUINTO	
KL COMBRCIO INTERNACIONAL DE ACEITES SE-	
CANTES (primera parte)	
1 Características	111
2 Mercedos productores y materias pri-	
mas principales	112
b) " " citicica	
c) " " perille d) Otros aceites secantes	
3 Mercados consumidores: Estados Unidos	
de Norte América	148
BIBLIOGHAFIA	158
CAPITULO SEXTO	
NL COMERCIO INTERNACIONAL DE ACEITES SE-	
CANTES (segunda parte)	
1 El aceite de tung en China	161
2 El aceite de madera en Japón	173
3 El aceite de madera en Norte América	175
4 El accite de madera en los mercados	183
PUROPEOS	187
BIBLIOGRAPIA	701

## GAPITULO SEPTINO

EL ACRITE DE TUNG EN MUSSIRO PAIS (Prime-	Pas.
ra parte)	
l Producción	188
2 Comercialización	193
3 Cooperativismo	197
4 Industrialización	200
BIBLIOGRAFIA	215
CAPITULO OCTAVO	
EL ACEICE DE TUNG EN MUESTRO PAIS (segun- da parte)	
1 Comercio Exterior	216
2 Consumo Nacional	221
3 Medidas de fomento yede defensa	558
a) La acción oficial y el Crédito Agrario	
b) La acción privada	
BIBLIOGRAFIA	239
CAPITULO NOVENO	
CONCRUSTORS	240

## INDICE DE TABLAS

			Pa
		CAPITULO PRIMERO	
N o	1	Especiez de aleurites en las sonse subtropicales	8
No.	2	Rendimiento en semillas por árbol y por hectáres	18
		CAPITULO SEGUNDO	
H o	3	Producción de aceite de tung en China Año 1939	24
No	4	Superficie cultivada con Aleurites Fordii y número de árboles en los Estados Unidos	27
¥•	5	Producción de frutos secos de tung en Estados Unidos de N.América	29
N o	5	Canso de hectáreas plantadas con tung en el Paraguay	34
N.	7	Hectareas plantadas con tung en el país, segúnel Censo Nac. A ropecuario	36
No	8	Comparación climatológica entre Mi siones y el Valle del Yag Tse Kian	37
Nº.	9	Cálculo de hectérese plantadas en el país, desde 1935 e 1947	41
H o	10	Arboles de tung en la Rep. Argent.	42
Ħa	11	Número de explotaciones, superficie plantada, cantidad de árboles y producción, en 1944	44
		CAPITULO TERCERO	
N o	12	Plantaciones de yarba mate en Fisio nes Años 1918 a 1927	49
n.	13	Producción de citrus, en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	54

		Pág
H* 14	Producción de tabaco en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	<b>5</b> %
Nº 15	Producción de maís en Misiones y en el paísAños 1938-39 a 1947-48	56
Nº 16	Producción de arroz en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	57
N° 17	Superficie y producción de yute (fibra) en Bisiones Alos 1942-43 a 1948-47	59
Nº 18	Producción de algodón en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	<b>60</b> .
Nº 19	Producción de mandioca en Misionnes y en el país Años 1938-39 a 1947-48.	61
No. 20	Superficie y producción de té en Misiones Años 1943-44 a 1947/48	62
W° 21	Producción de ramio( fibra) en Mi siones y en el país Años 1943- 44 a 1947-48	63
Nº 22	Producción de soya en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	64
H° 23	Producción de poroto seco en Misiones y en el país Años 1938-39 a 1947-48	65
Nº 24	Extracción de productos forestales en Misiones Años 1942-y 1943	68
Nº 25	Existencia ganadera por principa- les especies a través de los Cen-	69

#### CAPITULO CUARTO

	м		244
No	26	Ventas de inmuebles rurales en El- dorado Años 1943-44 y 45	80
N o	27	Salarios pagados en los trabajos del tung Año 1943-44	82
Ne	28	Cuenta Capital del Costo de Produc ción de tung	86
Mo	29	Costo de implantación del tungal	89
No	30	Idem Idem	
No	31	Idem Idem	
N o	32	Costo de producción total	99
No	33	Distribución de los grandes rubros del costo	105
No	34	Costo de producción de tung de la Cooperativa Agrícola de Eldorado	106
Ne	35	Costo de producción de tung de una gran explotación mixta	107
		CAPITULO QUINTO	
Ro	36	Producción nacional de lino y exportación de semilla y aceite Años 1935-36 a 1946-47	115
N.	37	Exportación nacional de lino por países de destino Años 1931 a 1940	123
No.	38	Importación de semilla de lino en los Est. dos Unidos Años 1931-32 a 1941-40	124
Ho	39	Importación argentina de lino cru- do y cocada, por países de origen. Años 1931 a 1940	125
N•	40	Producción brasileña de semilla y aceite de olticica Años 1935 a - 1939	130
<b>K</b> *	41	Producción brasileña de aceite de citicica, clasificada por Estados. Años 1935 a 1939	130

			Pag.
H.	42	Exportación brasileña de aceite de oiticica, por pricinpales des-	
		tinos Años 1936 a 1941	134
No	43	Exportación brasificha de aceite de citicica, por puertos de proce-	
		dencia Años 1937 a 1939	135
No	44	Importación japonesa de semilla	
		de perilla Años 1932 a 1936	139
K o	45	Exportaciones de grano y de acei- te de perilla en el Manchukuo	
		Años 1924 a 1936	141
Ho	46	Importación estadounidense de a-	
		ceite de perillaAños 1924 a	
		1936	142
No	47	Area cultivada y producción de so	
		ja por principales países.Decenio	* * *
			144
X o	48	Producción mundial de aceite de	
		castom Años 1928 a 1937	146
No	49	Consumo de aceites y grasas por	
		las industrias secantes de los Estados Unidos Años 1940 a 1944	3 8 4
			154
X o	50	Consumo de grasa y aceite por las	
		industrias de pinturas y barnices	
		en los Estados Unidos Años 1940	155
			177
N o	51	Consumo de grasas y aceites por	
		las manufactures de tintas para	
		imprentas en los Estados Unidos. Años 1940 a 1944	156
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	270
N .	52	Consumo de aceites y gradas por	
		las manufacturas de linoleos y te-	
		jidos impermeabilizados en los Es- tades UnidosAños 1940 a 1944	157
w A	g >	Porcentajes de manufacturas de li	
m 2	73		
		noleos y tejidos impermeabilizados en los Estados Unidos. Años 1940 a	
		AAA	7 27

\$8. <del>4...</del>

,3

## CAPATULO SELTO

<b>1</b> 50	54	Ventes chinas de aceite de tung. Años 1921 a 1935	162
四本	55	Exportaciones chinas de aceite	
	***	de tung Ance 1912 a 1936	172
質の	56	Exportación chine de scelte de tung Año 1938	173
No.	57	Importación de tung cil en Morte América Años 1930 a 1939	176
育り	58	Aplicaciones del accite de tung en Estados Unidos Años 1937 y 1939	182
曹华	59	lmportación inglesa de aceite de tung Años 1935 a 1939	184
N o	60	Exportación inglesa de accite de tung, por países de destino	185
		CVLILATO SELLTAO	
Ha	61	Producción macional de semilla de tung con cáscara Años 1936 a 1945	191
		Producción comparada de frutos de tung con cáscara y miteria prima industrializada Años 1936 a	100
		1947	192
<b>預</b> 奪	03	Precios pagados al productor por la nuez de tung Años 1934 a 1947	195
¥÷	64	Semilla de tung ein cáscara emples da como materia erima por la migo tria nacional Años 1937 a 1941.	197
No.	65	Fábricas que han elaborado aceite de tung en el país. Años 1943 a 1947	209

			Kea
<b>K</b> s	66	Producción de sesite erude els-	
		borado por la Cia. Supercastor	
		S.A ARGS 1939 & 1943	277
Ħ e	67	Accite de tung, meterie prime	
		empleada y aceite elaborado por	
		la industria nacional Años	
		1934 # 1947	23.3
Ho	68	Movimiento de scelte crudo de	and a
		tung Año 1943	214
		CAPATULO OCTAYO	•
Ŋ+	69	Importación argentina de aceites	
		de recines y de sosie vegetales	
		no expresados, clasificada por	
		paises de origen Años 1931 m	
		1944	219
X.	70	Exportación nacional de socito	
	•	de tung Ano 1946	230
¥*	71	Materiae primes empleadas y pro-	
		ductos elaborados por las fábri-	
		cas de colores, pintoras y berni	A.84
		oes Abos 1935, 1937,1939 y 1941	222
No	72	Préstamos especiales concedidos	
		a los cultivadores de tung por la ley 11684. de Crédito Agrario	
		Años 1937 a 1941 y 1943 a 1947	232
		网络女型 电子通子 经 电子电流 医二甲基甲基 电子电子电池	<b>€.3€</b>

Buenos Aires, noviembre 30 de 1949.

Reg. m = 2.200 Dont. Cap. Federal Charces 1522